

3755
I
KALENDARZ

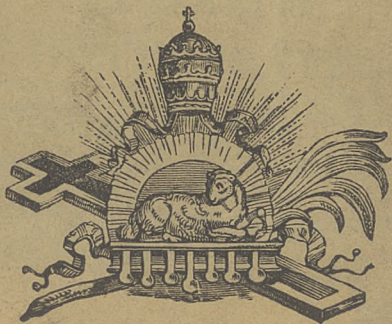
DLA

RODZIN KATOLICKICH

na rok

3
1856.

Kalendarz 36.



W KRAKOWIE

W KSIĘGARNI I WYDAWNICTWIE DZIEŁ KATOLICKICH I NAUKOWYCH
przy Głównym Rynku pod L. 15.

KALENDARZ

1856

RODZINA I ZDROWIE

nr 10

1856



5793

1

czasop.

3(1856)

Biblioteka Jagiellońska



1003123596

Styczeń.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	STYCZEŃ	D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 W.	NOWY ROK Alm.	<p>ma dni 31.</p> <p>—0000—</p> 	17 C.	Antoniego Opata
2 S.	Makarego w. i Mar.		18 P.	Kat. ś. Piotra w Rz.
3 C.	Daniela m. i Gen. p.		19 S.	Ferdyn. i Maryn.
4 P.	Dafroz. m. i Tyta b.		20 N.	2 Starozap. Op. B.
5 S.	Emiliana papieża		21 P.	Agneszki panny m.
6 N.	2 po B. N. TRZ. KR.		22 W.	Wincent. i Anast.
7 P.	Juliana i Łucyana		23 S.	Zaślub. NMP. Ildef.
8 W.	Maksyma b. i Sew.		24 C.	Tymoteusza męcz.
9 S.	Marcyanny pan. m.		25 P.	Nawrócen. ś. Paw.
10 C.	Wilhelma i Jana D.		26 S.	Matyldy i Pauli wd.
11 P.	Higiniusza biskupa		27 N.	3 Mięsop. Jana Chr.
12 S.	Honoraty panny		28 P.	Karola W. i Waler.
13 N.	1 po 3 Kr. Godfr. w.		29 W.	Francisz. Sal. i Sab.
14 P.	Feliksa m. i Hilar.	30 S.	Hyacynt. i Martyny	
15 W.	Pawła pust. i Maur.	31 C.	Ludwiki i Albert.	
16 S.	Marcel. p. i Otto m.			

E W A N G E L I E.

Na Niedzielę 2 po B. Nar. (Trzech Króli). Ewang. nie jest wyznaczona.
 — — 1 po 3 Kr. Ew. u Łuk. ś. w r. 2. O Chrystusie w 12 latach.
 — — 2 Starozap. Ew. u Mat. ś. w r. 20. O robotnikach w winnicy.
 — — 3 Mięsop. Ew. u Łuk. ś. w r. 8. O nasieniu i wielorakięj roli.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

1 Nowy Rok u XX. Dominikanów.
 20 Niedziela Opatrzności Boskiej u ś. Barbary.
 21, 22 i 23 Ś. Agneszki u ś. Józefa 40-godzinne nabożeństwo.
 25, 26 i 27 Nawrócenie ś. Pawła u XX. Misyonarzy 40-godz. nabożeń.
 29 Ś. Franciszka Salezego u pp. Wizytek.

L U N A C Y E.

Nów dnia 8 o godz. 12 m. 36 w nocy. Mróz srożyć się będzie.
 Pierwsza kwadra dnia 14 o g. 5 m. 2 wieczór. Dni pogodne, nocy mroźne.
 Pełnia dnia 22 o godz. 4 m. 48 rano. Wiatry mrozy zwiększają.
 Ostatnia kwadra dnia 30 o godz. 9. m. 54 rano. Czas się nagle zmienia.

Luty.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 P.	Ignac. b. Brygidy p
2 S.	OCZYSZCZ. NMP.
3 N.	4 Zapust. Błaż. b. m.
4 P.	Weroniki p. Ans. b.
5 W.	Agaty panny męcz.
6 S.	<i>popiel.</i> Doroty p. m.
7 C.	Romualda opata
8 P.	Jana de Mat. i Mar.
9 S.	Apolonii p. męcz.
10 N.	1 Wstęp. Scholast.
11 P.	Hipol. i Euf. Andr.
12 W.	Modesta męczen.
13 S.	Such. Julian. S. Kat.
14 C.	Walentego kapłan.
15 P.	Such. Faust. i Jow.

LUTY ma dni 29.



D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
16 S.	Such Julianay pan
17 N.	2 Sucha Sabina bis.
18 P.	Konstancyi panny
19 W.	Konrada wyznaw.
20 S.	Leona papieża
21 C.	Eleonory panny
22 P.	Kat. ś. Piot. w Ant.
23 S.	Florent. i Piotra D.
24 N.	3 Głucha Eberhar.
25 P.	Macieja apostoła
26 W.	Wiktoryna i Wikt.
27 S.	Aleksandra biskup.
28 C.	Anastazyi panny
29 P.	Romana opata

E W A N G E L I E.

Na Niedziele 4 Zapust. Ew. u Łuk. ś. w r. 18. Jezus przepowiada swą mękę.
 — — 1 Wstęp. Ew. u Mat. ś. w r. 4. O djabie, który kusił Jezusa.
 — — 2 Sucha Ew. u Mat. ś. w r. 17. O przemienieniu się Jezusa.
 — — 3 Głucha Ew. u Łuk. ś. w r. 11. O wyrzucaniu djabłów.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

2 Oczyszczenie NMP. u XX. Dominikanów.
 3, 4 i 5 Ostatki, 40-godzinne nab. u panny Maryi.
 Popielec: zaczynają się nabożeństwa passjonalne przez cały post trwające, co niedziela u XX. Dominikanów, u XX. Karmelitów na piasku, u ś. Floryana, u XX. Bernardynów, u ś. Marka, u XX. Augustyanów, w poniedziałki u panny Maryi, we Wtorki u ś. Anny, we czwartki u ś. Piotra, w piątki u XX. Franciszkanów i u Bożego Ciała, przez cały post co dzień wotywa z kazaniem u Panny Maryi.
 6 ś. Doroty u ś. Marka
 8 Bł. Izajasza Bonera u XX. Augustyanów.
 13 ś. Katarzyny Ricci u panien Dominikanek na Gródku.

L U N A C Y E.

Nów d. 6 o godz. 11 m. 55 w nocy. Zadymki tu i owdzie.
 Pierwsza kwadra d. 13 o g. 3 m. 31 w nocy. Snieżne zawieje sprowadza.
 Pełnia d. 20 o godz. 11 m. 0 w nocy. Odmienny czas rokuje.
 Ostatnia kwadra dnia 29 o godz. 3 m. 1 w nocy. Odwilż zagraża przy wietrze południowym.

Marzec.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 S.	Albina bisk. wyz.	17 P.	Gertrudy p. Patr. p.
2 N.	4 Sro. Heleny c. w.	18 W.	Aleksandr. h. i Ed.
3 P.	Kunegundy ces.	19 S.	Józefa Obl. NMP.
4 W.	Kazimierza wyz.	20 C.	Wiecz. Eufe. i Teo.
5 S.	Fryder. op. p. s. W.	21 P.	Wielki Bened. op.
6 C.	Kolety panny.	22 S.	Wielka Katarz. k. S.
7 P.	Tomasza z Akw. w.	23 N.	Wiel. ZMAR. Okt.
8 S.	Jana Boż. i Beaty p.	24 P.	WIELK. Gabr. ar.
9 N.	5 Bia. Franc. R. w.	25 W.	262 Męczenników
10 P.	40 Męczenników.	26 S.	SS. 6 męczennik.
11 W.	Konstan. w. C. i M.	27 C.	Teodora biskupa.
12 S.	Grzegorza papieża.	28 P.	Jana p. i Ruperta b.
13 C.	Krystyny panny.	29 S.	Eustazego opata.
14 P.	7 Bol. NMP. Zach.	30 N.	1 Przew. Kwir. m.
15 S.	Izabel. i Leonc. pp.	31 P.	ZWIAST. NMP.
15 N.	6. Kw. Cyryaka Dy.		

MARZEC
ma dni 31.
— 0000 —



E W A N G E L I E.

- Na Niedziele 4 Środop. Ew. u Jana ś. w r. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi
 — — 5 Białą Ew. u Jana ś. w r. 8. O Żyd. którzy chcieli ukam. Chr
 — — 6 Kwiet. Ew. u Mateusza ś. w r. 21 o wjeździe Jez. do Jeruz.
 — — Zmartwychw. Pańs. Ew. u Marka ś. w r. 16. O Zmartwychw. J.
 — — 1 Przewod. Ew. u Jana ś. w r. 20. O pokazowaniu się uczniom

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 4 Ś. Kazimierza u XX. Reformatorów.
 5, 6 i 7 Ś. Tomasza z Akwinu u XX. Dominikanów 40 godz. nabożeń.
 8 Ś. Jana Bożego u Bonifratrów.
 19 Ś. Józefa u ś. Józefa.
 20 Wielki Czwartek umywanie nóg w Katedrze na Zamku rano u Panny Maryi popołudniu z czterema kazaniami.
 23 Zmartychwstanie Pańskie u XX. Dominikanów i Augustyanów.
 24 Emaus na Zwierzyńcu.
 25 Rękawka na Podgórzu.
 31 Zwiastowanie NMPanny u Panny Maryi, u XX. Kapuc. i Augustyan.

L U N A C Y E.

Nów d 6 o g. 9 m. 57 wieczór, wiatry chmury sprowadzają.
 Pierwsza kwadra d. 13 o g. 3 m. 57 po południu, czas się ocieplać stara.
 Pełnia d 21 o g. 5 m. 23 po południu, o tyle pogoda o ile słoty nie będzie.
 Ostatnia kwadra d 29 o g. 3 m. 51 po połudn., słota pogodę podejść usiłuje.

Kwiecień.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	KWIECIEŃ	D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 W.	Hugona bisk. w.	ma dni 30.	16 S.	Lamberta męcz.
2 S.	Franciszka z Pauli		17 C.	Rudolfa bisk. m.
3 C.	Rycharda bisk. w.	— 0000 —	18 P.	Apoloniusza m.
4 P.	Izydora bisk. w.		19 S.	Antonina p. i Wer.
5 S.	Wincentego Fe. w.		20 N.	4 po Wielk. Agn. p.
6 N.	2 Gr. J. Celestyna p.		21 P.	Anzelma bisk. w.
7 P.	Epifaniasza m.		22 W.	Sotera i Kaja mm.
8 W.	Dyonizego b. w.		23 S.	Wojciecha arcb. m.
9 S.	Maryi Egip. pokut.		24 C.	Jerzego m. Fid. m.
10 C.	Ezechiela proroka.		25 P.	Marka Ewang.
11 P.	Leona pap. wyz.		26 S.	Kleta i Marcel. mm
12 S.	Juliusza pap. w.		27 N.	5 Krzyż. Anastaz p.
13 N.	3 Op. ś. Józ. Jus. m.		28 P.	Krzyż. Witalisa m.
14 P.	Waleryana męcz.	29 W.	Krzyż. Piotra m.	
15 W.	Ludwiny i Kas. pp.	30 S.	Krzyż. Katarz. Sen.	

E W A N G E L I E.

Na Niedzielę	2 Grob. J. Ew. u Jana ś. w r. 10.	O Chrystusie dobr. pasterzu.
—	3 Op. ś. Józ. Ew. u Jana ś. w r. 19.	O odejściu Chr. do Ojca.
—	4 po Wielk. Ew. u Jana ś. w r. 16.	O przyczynie Chr. odejścia.
—	5 Krzyż. Ew. u Jana ś. w r. 16.	O skutku prośby w imien. Jez.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 5 Ś. Wincentego Fereryusza u XX. Dominikanów.
 6 Grobu Chrystusa u Bożego Ciała.
 23 S. Wojciecha u ś. Wojciecha.
 26 Ś. Marka u ś. Marka 40 godzinne nabożeństwo tudzież procesye publiczne z kościołów parafialnych.
 28, 29 i 30 dni krzyżowe i procesye publiczne.
 30 ś. Katarzyny Sen. u XX. Augustyanów i Dominikanów.



L U N A C Y E.

- Nów d. 5 o g. 7 m. 12 rano. Chmury gromadami przechodzić mają.
 Pierw. kwadra d. 12 o g. 6 m. 11 rano. Pogoda ale jej wiatry na przeskodzie stają.
 Pełnia d. 20 o g. 10 m. 33 rano. Czas dosyć łagodny ale chłodny.
 Ostat. kw. d. 28 o g. 12 m. 45 po północy. Temperatura się zmienia.

D. T.	SWIĘTA RZYMSKIE.
1 C.	WNIEB. P. Filip J.
2 P.	Zygmun. m. i Atan.
3 S.	Znalezie. Krzyża S.
4 N.	6. po Wielka. Flor.
5 P.	Gothar. b. i Piusa V.
6 W.	Jana w Oleju męcz.
7 S.	Domiceli Panny
8 C.	STANISŁAWA b.
9 P.	Grzego. Nazyab. w.
10 S.	Wigilia Izydora w.
11 N.	S. Zesł. D. ś. NPM.
12 P.	Sw. Nereu. i Pank.
13 W.	Hilarego bisk.
14 S.	Suched. Bonifa. m.
15 C.	Zofii 3 Córki mm.
16 P.	Suched. Jana Nep.

MAJ

ma dni 31.

D. T.	SWIĘTA RZYMSKIE.
17 S.	Suched. Paschalisa
18 N.	1 SSS. TROJ. Feli.
19 P.	Piotra Pustelnika
20 W.	Bernardyna Sen.
21 S.	Heleny Królowej
22 C.	BOŻEGO CIA. Jul.
23 P.	Dezyderyusza bis.
24 S.	Joanny Wdowy
25 N.	2 po Sw. Urbana P.
26 P.	Filipa Neryusza
27 W.	Janapap. i Magdal.
28 S.	Wilhel. i Mag. z Pa.
29 C.	Maxyma Teodozyi
30 P.	Serce Jez. Felik. p.
31 S.	Petroneli Panny

E W A N G E L I E.

Na Niedzielę 6 po Wielk. Ew. u Jana ś. w r. 15. O przyjsciu pociesz. Ducha ś.
 — — Zestania Ducha ś. Ew. u Jana ś. w r. 14. O zesłaniu Ducha św.
 — — 1 SS. Trojcy Ew. u Łuk. ś. w r. 6. O potrzebie ludzkości i litości.
 — — 2 po Sw. Ew. u Łuk. ś. w r. 14. O wezwaniu na Wielką Wieczerzę.

NABOŻENSTWA w KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

Przez cały Maj u Panny Maryi wieczorne nabożeństwo na cześć Panny Maryi z kazaniami. — 1 Wniebowstąpienie Pańskie u XX. Dominikanów.
 3 Znalezienie ś Krzyża, u ś Krzyża u Panny Maryi, i u XX. Franciszkanów.
 4 S. Floryana 40 godzinne nabożeństwo u ś. Floryana, processya z Zamku.
 8 S. Stanisława w katedrze na Zamku i na Skałce, na Skałce Nowenna do S. Stanisława we wszystkie piątki od wielkiej Nocy do Zielonych Świątek. —
 11 Zesłanie Ducha ś. na Zamku 40 godz. naboż. u XX. August. i na Bielanach przez cały tydzień — 11 NMP. Łaskawej u Panny Maryi. — 15 S. Zofii u świętego Marka. — 16 S. Jana Nepomucena u ś. Wojciecha. — 18 świętej Trójcy u XX. Dominikanów. — Świętego Feliksa u XX. Kapucynów. —
 22—29 Boże Ciało u Bożego Ciała processye publiczne: we Czwartek rano Zamkowa po rynku, po południu od Bożego Ciała po parafii; w piątek po południu od ś. Marka w ulicach Sławkowskiej i ś. Jana, w niedziele rano od XX. Dominikanów po Rynku, i od XX Augustyanów po Kazimierzu, po południu od ś. Floryana po Kleparzu, w poniedziałek od ś. Mikołaja po Wesołej, we wtorek od ś. Anny po parafii, we środe rano od ś. Piotra i na Zwierzynicy po parafii, we Czwartek rano od XX. Karmelitów po Piasku, po południu od Panny Maryi po Rynku. — 30. Serca Jezusowego u pp. Wizytek.

L U N A C Y E.

Nów dnia 4 o godz. 4 min. 2 po południu, wszystko się ożywić stara.
 Pierwsza kwadra dnia 11 o godz. 10 m. 5 wieczór, Deszcze ciągle przeszkadzają ale wkrótce ustąpić są zmuszone.
 Pełnia dnia 20 o godz. 1 m. 16 w nocy; dni pogodne przerywane ślota.
 Osta. kw. d. 27 o g. 6 m. 53 rano, deszcze spaść pragną ale wiatry przeszkadzają.

Czerwiec.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	CZERWIEC	D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 N.	3 po S. Nikodema	ma dni 30. 	16 P.	Justyny i Jolanty
2 P.	Erazma i Eugeniu.		17 W.	Adolfa bisk.
3 W.	Klotyldy królowej		18 S.	Marka i Marcelina
4 S.	Flawiana biskupa		19 C.	Grewazego i Prot.
5 C.	Florencyi panny		20 P.	Reginy Panny
6 P.	Norberta Opata		21 S.	Alojzego Gonzagi
7 S.	Roberta bisk.		22 N.	6 po Sw. Pauliny
8 N.	4 po S. Medarda b.		23 P.	Agrypiny Panny
9 P.	Felicyana męczen.		24 W.	Naroden. S. Jana
10 W.	Małgorzaty panny		25 S.	G wilelma wyzn.
11 S.	Barnabasza apost.		26 C.	Jana i Pawła męc.
12 C.	Onufrego wyznaw.		27 P.	Władysława Kr.
13 P.	Antoniego z Padw.		28 S.	Wigil. Leona pap.
14 S.	Bazylego wyznaw.		29 N.	7 po S PIOT. i PA.
15 N.	5. po S. Wita i Mod.		30 P.	Emilii i Lucyny

E W A N G E L I E.

- Na Niedziele 3 po S. Ew. u Łuk. ś. w roz. 15. O zgubionej owcy i o groszu.
 — — 4po Sw. Ew. u Łuk. ś. w roz. 5. O obfitym Piotra połowie ryb.
 — — 5 po Świąt. Ew. u Mateusza. ś. w roz. 22. O sprawiedliwości.
 — — 6 po Sw. Ew. u Marka ś. w roz. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.
 — — 7 po Sw. u Mat. ś. w roz. 7. O fałszywych prorokach.


NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 1 Poświęcenie kościoła Katedralnego na Zamku.
 13 S. Antoniego we wszystkich kościołach reguły ś. Franciszka.
 19 S. Gerwazego na Bielanych.
 24 S. Jana u S. Jana.
 29 S. Piotra i Pawła u ś. Piotra.

L U N A C Y E.

- Nów dnia 3 o godz. 12 m. 59 po północy, pogoda się ustala przy wiatrach wschodnich.
 Pierwsza Kwadra dnia 10 o godz. 3 m. 9 po południu, do słót wielkich się nakłania.
 Pełnia dnia 18 o godz. 1 m. 11 po południu, pogodny czas rokuje ale czasami i deszcze przechodzą.
 Ostatnia kwadra dnia 25 o godz. 11 m. 36 przed południem, niekiedy i burze sprowadza.

Lipiec.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	LIPIEC	D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 W.	Teobalda Op. wyz.	<p>ma dni 31.</p> <p>—000—</p> 	17 C.	Aleks. i Berty pan.
2 S.	Nawiedzen. NMP.		18 P.	Szym. z Lip. i Kam
3 C.	Anatolego wyz.		19 S.	Wince. z Paul. wy.
4 P.	Józefa Kalasante.		20 N.	10. po ś. Ces. Hier.
5 S.	Karoliny panny		21 P.	Danie. pr. Praks. p
6 N.	8 po ś. Izaijasza pr.		22 W.	Maryi Magdaleny
7 P.	Estery król. wdo.		23 S.	Teofila m. i Apoln.
8 W.	Elżbiety król. wdo.		24 C.	Krystyny panny
9 S.	Cyrylla biskupa		25 P.	Jakóba Ap. i Krzy.
10 C.	Amalii pauny		26 S.	Anny matki NMP.
11 P.	Pelagii męczenni.		27 N.	11 po ś. Kunegun.
12 S.	Jana Gwalberta		28 P.	Inocent. p. i Pereg.
13 N.	9 po ś. Jana z Dukli	29 W.	Mar. Gos. i Luc. m.	
14 P.	Bonawentury Dok.	30 S.	Heleny wdowy	
15 W.	Rozesł. Ap. i Her.	31 C.	Ignac. Lojoli wyz.	
16 S.	NM. Skap. i Rajn.			

E W A N G E L I E.

- Na Niedziele 8 po św. Ew. u Łuk. ś. w r. 16. O niesprawiedl. Szafarzu.
 — — 9 po św. Ew. u Łuk. ś. w r. 19. O zburzeniu Jerozolimy.
 — — 10 po św. Ew. u Łuk. ś. w r. 18. O Faryzeuszu i celniku.
 — — 11 po św. Ew. u Marka ś. w r. 7. O głuchym i niemym.


NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 2 Nawiedzenie NMP. u XX. Karmelitów przez cały tydzień z 2ma kazania-
 niami codziennie, na końcu 40-godzinne nabożeństwo i u pp. Wizytek.
 4 Ś. Józefa Kalasante u XX. Piarów.
 16 NPM. Skap u XX. Karmelitów u panien Karmelitanek na Wesolej-
 u ś. Barbary i na Smoleńsku.
 18 Ś. Szymona z Lipnicy u XX. Bernardynów i u Panny Maryi uroczy-
 ste nabożeństwo na pamiątkę pożaru Krakowa.
 19 Ś. Wincentego a Paulo u XX. Misyonarzy, tegoż ś., u ś. Łazarza.
 22 Ś. Maryi Magdaleny u XX. Dominikanów.
 26 Ś. Anny u ś. Anny.
 27 Ś. Anny (z przeniesienia na Niedziele) u Ś. Mikołaja.

L U N A C Y E.

- Nów dnia 2 o godz. 10 m. 49 rano deszcze spaść pragną ale im wiatry
 tego nie dozwolą.
 Pierwsza kwadra dnia 10 o godz. 8 m. 41 rano, pogoda się ustalać stara
 jeżeli jej wiatry na zawadzie nie staną.
 Pet. d. 17 o g. 10 m. 50 wiecz., czas się nie zmieni lecz chmury przeciągać mają.
 Ostatnia kwadra d. 24 o g. 4 m. 20 po południu, wiatry czas parny schla-
 dzać starać się będą.
 Nów dnia 31 o godzinie 10 m. 27 wieczór, pogodne dni rokuje.

Sierpień.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.		D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 P.	Piotra w Okowach	SIERPIEŃ ma dni 31. —0000— 	17 N.	14 po ś. Jacka wyz.
2 W.	NMP. Anielskiej		18 P.	Heleny Szwedki
3 N.	12 po ś. zn. ś. Szcz.		19 W.	Benigny i Sobalda
4 P.	Domніка wyz.		20 S.	Bernarda Opata
5 W.	NM. Śnież. i Grzeg.		21 C.	Joanny Fremiot
6 S.	Przemienienie pań.		22 P.	Symforyana męcz.
7 C.	Kajetana wyznaw.		23 S.	Zacharyasza bisk.
8 P.	Cyryaka męczen.		24 N.	15 po ś. Bartłomie.
9 S.	Kamilla z Lel. i Pul		25 P.	Ludwika króla
10 N.	13 po ś. Wawrzyń.		26 W.	Aleksan. i Zefiryona
11 P.	Zuzanny panny		27 S.	Róży p. i prz. ś. Kaz.
12 W.	Klary panny		28 C.	Augustyna bisk.
13 S.	Hipolita męczen.		29 P.	Ścięcie ś. Jana
14 C.	Wigil. Euzebia mę.		30 S.	Feliksa męczen.
15 P.	WNIEB. NMP.		31 N.	16 po ś. Poc. NMP.
16 S.	Rocha wyznaw.			

E W A N G E L I E.

- Na Niedziele 13 po ś. Ew. u Jana ś. w r. 17. O uzdrowieniu 10 trędowatych.
 — — 14 po ś. Ew. u Mat. ś. w r. 6. O służeńiu Bogu i mamonie.
 — — 15 po ś. Ew. u Łuk. ś. w r. 7. O wskrzeszeniu syna w Naim.
 — — 16 po ś. Ew. u Mat. ś. w r. 14. O uzdrowieniu opuchłego.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 2 NPMaryi Anielskiej we wszystkich kościołach reguły ś. Franciszka Porcyunkuli.
 3, 4 i 5 40to-godz. nabożeństwo na Gródku ś. Dominika i NPM. Śnieżnej.
 6 Przemienienie Pańskie u XX. Piarów.
 7 Ś. Kajetana u XX. Kapucynów.
 10 Ś. Dominika u XX. Dominikanów.
 10, 11 i 12, ś. Klary 40 godzinne nabożeństwo u ś. Andrzeja z dwoma kazaniami codziennie.
 15 Wniebowzięcie NMPanny u P. Maryi z oktawą i dwoma kazaniami codziennie, na końcu 40 godzinne nabożeństwo u XX. Augustyanów.
 17 Ś. Jacka u XX. Dominikanów.
 21 Ś. Joanny Franciszki u pp. Wizytek.
 28 Ś. Augustyna u XX. Augustyanów.

L U N A C Y E.

- Pierwsza kwadra d. 9 o godz. 1 m. 41 w nocy, gorąco do niezniesienia jeżeli grady gdzie stronami nie przejdą.
 Pełnia d. 16 o g. 7 m. 17 rano, częstotliwe chmury widnokrąg zapętniać będą.
 Ostatnia kw. d. 22 o g. 10 m. 26 wieczór, wiatry rozpedzać takowe zamierzają.
 Now d. 30 o g. 12 m. 33 w południe, przy grzmotach chmury pierzchną.

Wrzesień.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	WRZESIEŃ	D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 P.	Idziego Op. i Bron.	ma dni 30.	16 W.	Ludomily męcz.
2 W.	Stef kr. i Poc. NP.		17 S.	Suched. ś. Franci.
3 S.	Eufemii panny	—000—	18 C.	Józefa z Kopertw
4 C.	Rozalii panny		19 P.	Suched. Januaryu.
5 P.	Urbana papieża		20 S.	Suched. Eustac. b.
6 S.	Zacharyasza pror.		21 N.	19 po S. Mate. apo.
7 N.	17 po ś. Joa. Reg.		22 P.	Maurycego i Tom.
8 P.	NARODZE. NMP.		23 W.	Teklip. m. i Lina w.
9 W.	Gorgoniusza męcz.		24 S.	Gerarda biskupa
10 S.	Mikołaja z Tolentu		25 C.	Kleof. i Tow. mm.
11 C.	Prota i Jacka mm.		26 P.	Józefata biskupa.
12 P.	Tobiasza wyznaw.		27 S.	Przenies. ś. Stanis.
13 S.	Aureliusza biskupa		28 N.	20 po S. Wac. i Wł
14 N.	18 po ś. Im. NMP.		29 P.	Michała Archanio.
15 P.	Nikodema m. (ś. Kr.)		30 W.	Hieronima Dokto.

E W A N G E L I E.

- Na Niedziele 17 po Św. u Mateusza ś. w rozdz. 22 O miłości Boga i bliźniego.
 — — 18 po Św. u Mateusza ś. w rozdz. 22 o uzdrowieniu paralityka.
 — — 19 po Św. u Mateusza ś. w rozdz. 22 o wezwanych na gody.
 — — 20 po Św. u Jana ś. w rozdz. 4 o chorym synu królewskim.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 1 ś. Idziego u ś. Idziego.
 1 Bronisławy panny na Zwierzyńcu 40 godz. nabo. 1, 2 i 3.
 2 Pocieszenie NMP. u XX. Augustyanów.
 4 ś. Różalii u ś. Barbary.
 8 Narodzenie NMP. u Panny Maryi, u XX. Dominikanów, u XX. Karmelitów
 40 godz. nabo. u XX. Augustyanów z oktawą, w bramie Floryańskiej przez
 całą oktawę wieczorne śpiewy.
 10 Mikołaja z Tolentynu u XX. Augustyanów.
 14 Podwyższenie ś. Krzyża u ś. Krzyża 40 godz. nab. u panny Maryi,
 w Mogile przez całą oktawę.
 17 Piętna ś. Franciszka we wszystkich kościołach reguły ś. Franciszka.
 23 ś. Tekli u ś. Wojciecha.
 27 Przeniesienie ś. Stanisława w katedrze na Zamku.
 28 ś. Wacława w Katedrze na Zamku.
 29 ś. Michała na Skalce.

L U N A C Y E.

- Piérw. kwadra d. 7 o godz. 5 m 16 wiec. Czas piękny zwycięstwo odniesie.
 Pełnia d. 14 o g. 3 m. 27 po połud. Stota grozi lecz wiatry przeszkadzać będą.
 Ostatnia kw. d. 21 o g. 7 m. 7 rano. Odmiana zupełna w temper. powietrza.
 Now d. 29 o g. 5 m. 7 rano. Jeżeli wiatry wschodnie wiać będą, pięknych dni
 spodziewać się należy.

Październik.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	PAŹDZIERN.	D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	
1 S.	Remigiusza bisku.	ma dni 31.	17 P.	Florentego wyzn.	
2 C.	Aniołów Stróżów		18 S.	Łukasza Ewang.	
3 P.	Kandyda i Lukr. p.	—000—	19 N.	23 po Sw. Jana Kan.	
4 S.	Fran. Ser. wyzn.		20 P.	Prze. ś. Woj. i Edm	
5 N.	21 po Sw. Róż. Plac.		21 W.	Urszuli panny m.	
6 P.	Brunona wyzn.		22 S.	Korduli panny m.	
7 W.	Justyny panny m.		23 C.	Jana Kapistr. wyz.	
8 S.	Brigitty wdowy		24 P.	Rafała Archaniola	
9 C.	Dyonizego Areopa		25 S.	Krys. i Krysp. mm.	
10 P.	Franciszka Borg.		26 N.	24 po Sw. Ewar. p.	
11 S.	Plac. i Filomelli p.		27 P.	Iwona wyznawcy	
12 N.	22 po Sw. Win. Kad.		28 W.	Szym. i Judy ap. m.	
13 P.	Edwarda króla		29 S.	Narcyza biskupa	
14 W.	Kalixta papieża		30 C.	Marcella papieża	
15 S.	Jadwigi i Teresy		31 P.	Wigil. Wolfg. b. m.	
16 C.	Pawła Opatą wyz.				

E W A N G E L I E.

- Na Niedziele 21 po Św. u Mateusza ś. w r. 18 o dłużnym i złośliwym studze.
 — — 22 po Św. u Mateusza ś. w r. 22 o czynszowej monecie.
 — — 23 po Św. u Mateusza ś. w r. 9 o wskrzeszeniu córki księżęcia.
 — — 24 po Św. u Mat. ś. w r. 8 o oczyszczeniu trędowatego i Setniku.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 2 Aniołów Stróżów, u panny Maryi wotywa w kaplicy górnej.
 4 ś. Franciszka we wszystkich kościołach reguły ś. Franciszka.
 4 Niedziela Różańcowa u XX. Dominikanów z procesją po mieście, wieczorne nabożeństwo przez całą oktawę na końcu 40-godz. nabożeństwo.
 15 ś. Teresy u pp. Karmelitek na Wesolój.
 19 ś. Jana Kantego u ś. Anny z oktawą, na końcu 40-godz. nabożeństwo.
 19 ś. Piotra z Alkantary u XX. Reformatów 40-godzinne nabożeństwo.
 23 ś. Jana Kapistrana u XX. Bernardynów.
 25 ś. Krysiana u ś. Piotra.

L U N A C Y E.

- Pierwsza kwadra dnia 7 o god. 6 m. 57 rano. Nie zawsze się to sprawdza, ale w tym roku czas się nagle ma ochłodzić.
 Pełnia dnia 14 o god. 12 m. 18 w nocy. Jeżeli śniegi w górach nie spadną to czas bardzo ładny wróży
 Ostatnia kwadra dnia 20 o god. 7 m. 25 wieczór, powietrze chłodne rannkami ale wśród dnia nawet i gorąco bywa.
 Now d. 28 o god. 11 m. 14 w nocy, w niczém się nie zmienia czas do końca.

Listopad.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.		D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 S.	WSZYSTK. SS.	L I S T O P A D ma dni 30.  	16 N.	27 po S. Stan. Kost.
2 N.	25 po S. Pegazyi m.		17 P.	Salomei kr. Grzeg.
3 P.	Dzień Zad. Hub. b.		18 W.	Poś. koś. Rz. i Grac.
4 W.	Karola Rom. b. w.		19 S.	Elżbiety król.
5 S.	Elżb. MJC. i Emer.		20 C.	Felixa de Val. wyz.
6 C.	Leonarda wyz.		21 P.	Ofiarowanie NMP
7 P.	Herkulana męcz.		22 S.	Cecylii panny m.
8 S.	4ch koronatów.		23 N.	28 po S. Klemen. p.
9 N.	26 po S. Op. NMP.		24 P.	Jana od Krzyża.
10 P.	Andrzeja z Awel.		25 W.	Katarzyny p. m.
11 W.	Marcina b. w.		26 S.	Piotra Aleksandr.
12 S.	Marcina papieża.		27 C.	Waleryana bisk.
13 C.	Homobona wyz.		28 P.	Rufina męcz.
14 P.	Serafina wyzn.		29 S.	Saturnina męcz.
15 S.	Leopolda wyzn.		30 N.	1 Adw. Andrzeja A.

E W A N G E L I E.

Na Niedziele	25 po Sw. Ew. u Mat. ś. w r. 13.	O nasieniu dobrém i kąkolu.
—	26 po Sw. Ew. u Mateusza ś. w r. 8.	O wzruszeniu na morzu.
—	27 po S. Ew. u Mat. ś. w r. 43.	O król. nieb. i o ziarnie gorcz.
—	28 po Sw. Ew. u Mat. ś. w r. 24.	O brzydkości spustoszenia.
—	1 Adw. Ew. u Łuk. ś. w r. 21.	O znakach na niebie i ziemi.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

- 1 Wszystkich Świętych u ś. Piotra.
- 2 Dzień Zaduszny, processya na Cmentarz od ś. Mikołaja.
- 9 Opieki NMP. u XX. Pijarów.
- 17 S. Salomei u ś. Andrzeja.
- 21 Ofiarowanie NMP. u ś. Jana 40to godzinne nabożeństwo 18, 19, 20, 21 i u XX. Dominikanów.
- 22 S. Cecylii nabożeństwo muzyków u ś. Anny.
- 30 S. Andrzeja u ś. Andrzeja.
- 30 Zaczyna się Adwent i Roraty po wszystkich kościołach.

L U N A C Y E.

Pierwsza kwadra dnia 5 o g. 6 m. 42 wieczór. Wiatry północne czasem i śnieg sprowadzają.

Pełnia d. 12 o g. 10 m. 15 rano. Powietrze mroźne przy wiatrach zachod.

Ostatnia kwadra d. 19 o g. 11 m. 53 w południe. Słotne dni z śniegiem i mrozem sprowadzą.

Nów d. 27 o g. 5 m. 14 w wieczór. O tyle dni pogodne o ile im słotne przeszkadzać nie będą.

Grudzień.

D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.		D. T.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.
1 P.	Eligiusza bis. wyz.	GRUDZIEN ma dni 31. — 0000 — 	17 S.	Such. Łazarza b.
2 W.	Chryzol. i Bib. p. m.		18 C.	Oczekiw. Pł. NMP.
3 S.	Post. Francisz. Xa.		19 P.	Such. Nemezyu. m.
4 C.	Barbary panny m.		20 S.	Such. Teofila m.
5 P.	Post. Sabby Op. w.		21 N.	4 Ad. Tomasza ap.
6 S.	Mikołaja bis. wyz.		22 P.	Zenona męcz.
7 N.	2 Ad. Ambroż. b. w.		23 W.	Wiktoryi panny m.
8 P.	NIEPOK. P. NMP.		24 S.	Wigil. Adam. i Ew.
9 W.	Leokadyi i Wal. pp.		25 C.	BOŻE NARODZ.
10 S.	Post. NMP. Loret.		26 P.	SZCZEPANA M.
11 C.	Damaza papieża.		27 S.	Jana ewangelisty.
12 P.	Post. Aleks. i Paw.		28 N.	1 po B. N. Mł. mm.
13 S.	Łucyi i Otolii p. m.		29 P.	Tomasza Kan. b. w.
14 N.	3 Adw. Nikazego b.		30 W.	Dawida króla.
15 P.	Ireneusza męcz.		31 S.	Sylwestra pap.
16 W.	Euzebiusza b. i Ant.			

E W A N G E L I E.

- Na Niedziele 2 Adw. Ew. u Mat. ś. w r. 11. O poselstwie Jana do Chrystusa.
 — — 3 Ad. Ew. u Jana ś. w r. 1. O poselstwie żydów do Chr.
 — — 4 Ad. Ew. u Łuk. ś. w r. 3. O Janie opowiad. chrzest pokuty.
 — — 1 po B. Nar. Ew. u Łuk. ś. w r. 2. Symeon przepow. o Jezusie.

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIOŁACH KRAKOWSKICH.

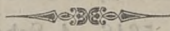
- 4 Ś Barbary u ś. Barbary.
 6 Ś. Mikołaja u ś. Mikołaja.
 8 Niepokalanego Poczęcia NMP. u XX. Bernardynów z oktawą i z dwoma kazaniami codziennie na końcu 40to godzinne nabożeństwo.
 15 Na pamiątkę powietrza wetywa u XX. Reformatów.
 24 Wigilia Bożego Narodzenia u ś. Anny.
 25 Boże Narodzenie u XX. Dominikanów i u XX. Augustyanów.
 26 Ś. Szczepana na Piasku u XX. Karmelitów 40to godz. naboż. 26 27 i 28
 27 Ś. Jana u ś. Jana.
 28 Młodzianków w katedrze na Zamku.
 31 Na zakończenie roku nabożeństwo u XX. Franciszkanów.

L U N A C Y E.

- Pierwsza kwadra d. 5 o g. 4 m. 45 rano. Czas niezwykły na porę.
 Pełnia d. 11 o g. 9 m. 32 wieczór. Burzami całej temperaturze zagraża.
 Ostatnia kwadra d. 19 o g. 8 m. 3 rano. Wiatry gwałtowne przepowiada
 Now d. 27 o g. 10 m. 4 rano. Mrozy ciągłe przy wiatrach północnych
 lecz przeciwnie przy południowych.

TABLICA

wschodu i zachodu słońca oraz długości dnia, obliczona na południk Krakowski podług czasu średniego czyli astronomicznego.



Miesiące	Dzień		Wschód Słońca		Zachód Słońca		Długość dnia		Gdy kompas pokazuje poł. zeg. pow. pokaz.	
	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
STYCZEŃ	5	8	6	4	7	8	1	12	4	
	10	8	3	4	13	8	10	12	7	
	15	8	4	4	20	8	20	12	10	
	20	7	5	4	27	8	32	12	11	
	25	7	4	4	35	8	46	12	13	
	30	7	4	4	43	9				
LUTY	5	7	3	4	5	4	9	20	12	14
	10	7	2	5	3	9	36	12	15	
	15	7	1	5	12	9	54	12	15	
	20	7	8	5	20	10	12	12	14	
	25	6	5	5	28	10	30	12	14	
	28	6	5	5	35	10	44			
MARZEC	5	6	4	3	11	11	12	12	13	
	10	6	3	5	18	11	18	12	11	
	15	6	2	5	25	11	24	12	9	
	20	6	1	6	32	11	30	12	7	
	25	5	5	6	38	12	36	12	8	
	30	5	4	6	43	12	41	12	8	
KWIECIEŃ	5	5	3	6	19	12	16	12	4	
	10	5	2	6	26	13	22	12	2	
	15	5	1	6	33	13	28	12	0	
	20	5	4	6	40	13	34	12	0	
	25	4	5	7	47	14	40	11	59	
	30	4	4	7	54	14	46	11	57	
MAY	5	4	3	7	22	14	40	11	57	
	10	4	2	7	29	14	46	11	56	
	15	4	1	7	36	15	52	11	56	
	20	4	1	7	43	15	58	11	56	
	25	4	9	7	50	15	64	11	57	
	30	4	7	7	57	15	70	11	57	
CZERWIEC	5	4	—	7	56	15	56	11	57	
	10	3	5	8	16	16	52	11	59	
	15	3	4	8	23	16	48	12	0	
	20	3	3	8	30	15	44	12	2	
	25	3	2	8	37	16	40	12	3	
	30	4	—	8	44	16	36	12	3	
LIPIEC	5	4	4	8	—	16	—	12	3	
	10	4	3	8	1	15	54	12	5	
	15	4	2	7	8	15	46	12	5	
	20	4	1	7	15	15	36	12	6	
	25	4	2	7	22	15	26	12	6	
	30	4	3	7	29	15	16	12	6	
SIERPIEŃ	5	4	3	7	33	14	54	12	6	
	10	4	2	7	24	14	38	12	5	
	15	4	1	7	14	14	20	12	4	
	20	5	2	7	4	14	2	12	3	
	25	5	1	6	5	13	4	12	1	
	30	5	1	6	6	13	3	12	1	
WRZESIEŃ	5	5	2	6	33	13	8	12	0	
	10	5	1	6	22	12	50	11	58	
	15	5	4	6	10	12	30	11	55	
	20	5	3	6	—	12	13	11	53	
	25	6	2	5	4	11	5	11	51	
	30	6	1	5	3	11	3	11	51	
PAŹDZIER	5	6	1	5	26	11	14	11	50	
	10	6	1	5	15	10	56	11	48	
	15	6	2	5	1	10	37	11	46	
	20	6	3	4	5	10	18	11	45	
	25	6	4	4	4	10	2	11	44	
	30	6	4	4	3	9	43	11	44	
LISTOPAD	5	7	3	4	25	9	22	11	44	
	10	7	2	4	17	9	6	11	44	
	15	7	1	4	11	8	52	11	45	
	20	7	2	4	5	8	38	11	46	
	25	7	3	3	4	8	24	11	48	
	30	7	3	3	3	8	14	11	48	
GRUDZIEŃ	5	7	4	3	53	8	4	11	49	
	10	7	3	3	52	7	58	12	52	
	15	7	2	3	49	7	52	11	55	
	20	8	2	3	54	7	52	11	59	
	25	8	1	3	55	7	50	11	2	
	30	8	1	3	—	7	54	11	2	

Kalendarz Żydowski.

ROK 1856.

8	Stycznia	—	5616	1	Schebet
7	Lutego	—		1	Ader
20	—	—		14	— mały Purim
8	Marca	—		1	Wader
20	—	—		13	— Post Estery
21	—	—		14	— Purim
22	—	—		15	— Schuschan Pur.
6	Kwietnia	—		1	Nisan
20	—	—		15	— Począt. Paschy*
21	—	—		16	— Drugie święto*
26	—	—		21	— Siódme święto*
27	—	—		22	— Koniec Paschy*
6	Maja	—		1	Ijar
23	—	—		18	— Lag Bomer
4	Czerwca	—		1	Siwan
9	—	—		6	— Święto tygodn.*
10	—	—		7	— Drugie Święto*
4	Lipca	—		1	Thamus
20	—	—		17	— Post zdob. kościo.
2	Sierpnia	—		1	Ab
10	—	—		9	— Post spalenie kościoła*
1	Września	—		1	Elul
30	—	—		1	Tischri Nowy rok*
1	Paździer.	—		2	— Drugie święto*
2	—	—		3	— Post Gedeliach
9	—	—		10	— Sądny dzień*
14	—	—		15	— Święto Kuczek*
15	—	—		16	— Drugie święto*
20	—	—		21	— Palmowe święto
31	—	—		22	— Koniec Kuczek*
22	—	—		23	— Radość z praw*
30	—	—		1	Marscheschvan
28	Listopada	—		1	Kislev
22	Grudnia	—		25	— Poświęcenie kościoła.
28	—	—		1	Thebet.

* Oznacza uroczyste święta żydowskie.

JARMARKI UPRZYWILEJOWANE

W GALICYI ZACHODNIÉJ

OBWÓD BOCHEŃSKI.

Bochnia.— 2 Stycznia w poniedziałek po niedzieli Septuagesima po trzeciéj niedzieli postu przez wszystkie tygodnie od Czwartku aż do Piątku po Wniebowstąpieniu, w piątek po Bożém Ciele, 24 Czerwca w dzień ś. Jana Chrzciciela, 30 Czerwca po ś. Piotrze i Pawle, 22 Lipca w dzień ś. Magdaleny, 10 Sierpnia na ś. Wawrzyńca, w poniedziałek po Podwyższeniu ś. Krzyża, w poniedziałek po różańcu, 14 Listopada na ś. Marcin, 25 Listopada w dzień ś. Katarzyny,— targi tygodniowe każdego piątku.—

Brzesko.— We Wtorek od trzech do trzech tygodni 17 jarmarków, a w inne wtorki bywają targi tygodniowe.—

Czechów.— Wtorki od 3 do 3 tygodni jarmarki.

Dobczyce.— W roku całym odbywa się 12 jarmarków, to jest każdego razu we czwartek, targi zaś tygodniowe w poniedziałki.—

Droginia.— Na ś. Walentego, na ś. Wojciech, na N. P. Szkaplerzną.—

Niegowice.— W dzień po trzech Królach, na ś. Wojciecha, na ś. Annę, na ś. Urszulę, w każdą sobotę targ tygodniowy.

Niepołomice. W dzień po trzech Królach w poniedziałek, po niedzieli palmowej, 8 Maja w dzień ś. Stanisława, w poniedziałek po ś. Trójcy w ś. Jana, 24 Czerwca w ś. Annę, w ś. Mateusz, 4 Listopada w ś. Karola.

Podgórze.— Na ś. Honoratę 12 Stycznia, na ś. Juliana 16 Lutego, na ś. Józef 19 Marca, na ś. Katarzynę 30 Kwietnia, na ś. Julię 22 Maja, na ś. Medarda 8 Czerwca, na ś. Elżbietę 8 Lipca, na Porciunkule 2 Sierpnia, na ś. Nikodema 5 Września, na ś. Teresę 15 Października, na ś. Teodora 9 Listopada, na ś. Ambrożego 7 Grudnia.— Targi co Wtorek i Piątek.

Szczuczawa.— Od dwóch do dwóch tygodni jarmarki się odbywają.

Trzciana.— W dzień po niedzieli Kwietniej, w dzień ś. Małgorzany, w ś. Michał, w dzień po ś. Marcinie.

Ujście Solne.— 25 Kwietnia, 24 Czerwca, 24 Sierpnia, 22 Października.

Wieliczka.— W Styczniu w Poniedziałki przed ś. Agnieszką, w poniedziałek przed NMP. Gromniczną, w ostatni poniedziałek przed ś. Kazimierzem, w poniedziałek po Niedzieli kwietniej, w Poniedziałek przed znalezieniem ś. Krzyża, we Wtorek po zielonych świątkach, w Poniedziałek przed ś. Janem, w Poniedziałek przed ś. Jakóbem, w Poniedziałek przed ś. Hyacyntem, w Poniedziałek przed ś. Michałem, w Poniedziałek przed ś. Szymonem i Judą, w Poniedziałek przed ś. Klemensem, w Poniedziałek przed ś. Tomaszem i co Czwartek targ tygodniowy.

Wiśnicz.— W trzech Króli, w dzień po WW. ŚŚ., w ś. Tomasza Apostoła 21 Grudnia.

Wojnicz.— W poniedziałek od trzech do trzech tygodni, a co tydzień w poniedziałek targ.

Zakluczyn.— W poniedziałek od trzech do trzech tygodni i targi tygodniowe w kaźden Czwartek.

OBWÓD JASIELSKI.

Bicz.— Na nawrócenie ś. Pawła w środopostny Poniedziałek, w Poniedziałek po przewodniej niedzieli, w Poniedziałek po Wniebowstąpieniu, w Poniedziałek po ś. Piotrze i Pawle, na ś. Wawrzyńca, na ś. Mateusza, na ś. Mikołaja, kaźdego Poniedziałku targ tygodniowy na zboże, bydło i płótno.

Dukla.— W dzień po trzech Królach, na ś. Mateusza, na ś. Józefa, na Wniebowstąpienie Pańskie, w dzień Bożego Ciała, na ś. Jana Chrzciciela, na ś. Katarzynę, na ś. Tomasza.

Gorlice.— Wtorki po trzech Królach, po ś. Macieju, po Niedzieli palmowej, po ś. Filipie i Jakóbie, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po ś. Janie Chrzcicielu, po po ś. Maryi Magdalenie, po Wniebowzięciu Maryi P., po ś. Franciszku Serafinie, po ś. Marcinie, po trzeciej Niedzieli Adwentu.

Jasło.— Na trzy Króle, na ś. Błażeja, na ś. Wojciecha, na ś. Małgorzatę, na Wniebowzięcie NMP., na ś. Macieja, w dzień WW. ŚŚ., w kaźden Piątek targ tygodniowy.

Jedlicze.— 25 Lutego, 30 Kwietnia, 18 Czerwca, 9 Sierpnia, 29 Września.

Korczyna.— 3 Kwietnia, 15 Czerwca, 30 Sierpnia, 1 Grudnia.

Krosno.— Na Nowy Rok, w pierwszą Sobotę po Wielkiej Nocy, w Poniedziałek po ś. Trójcy, w dzień ś.

Ignacego, w dzień ś. Szymona Judy na płótno, konie i woły.

Niebylec.— W dzień po ś. Walentym dnia 15 Lutego, 1 Września w ś. Eugeniusza, 7 Listopada, na Młodzianków 28 Grudnia, w kaźden poniedziałek targ tygodniowy.

Zmigród.— 3 lutego, w środku postu na ś. Wojciech, w ś. Jana Chrzyciciela, na ś. Jakóba, w ś. Jadwigę, w świątą Łucyą.

OBWÓD RZESZOWSKI.

Głógów.— Na przęde 2 Stycznia, 21 Stycznia, 24 Lutego, 12 Marca, 8 Maja, 24 Czerwca, 22 Lipca, 6 Sierpnia, 9 Września, 15 Października, 16 Listopada, 6 Grudnia, oprócz tych bywają targi kaźdego piątku i wtorku.

Grodzisko.— 6 Stycznia, 2 Lutego, 3 Marca, 19 Marca, 3 Maja, 20 Maja, 29 Czerwca, 14 Września, 1 Listopada i 4 Grudnia.

Jawornik.— 2 Stycznia, 27 Marca, 1 Maja, 24 Czerwca, 29 Września.

Kańczuga.— 6 Stycznia, 2 Lutego, 25 Kwietnia, 29 Czerwca, 22 Lipca, 15 Sierpnia, 29 Września, 4 Listopada, 4 Grudnia, w kaźdy Wtorek i Piątek targ tygodniowy.

Leżajsk.— 21 Stycznia, 23 Kwietnia, w dzień po Wniebowstąpieniu Pańskim 24 Sierpnia, 4 Października, 6 Grudnia w kaźden Wtorek i piątek targ tygodniowy.

Lancut.— 7 Stycznia, 3 Lutego, 15 Marca, 16 Maja, 13 Czerwca, 10 i 26 Lipca, 25 Sierpnia, 6 Października, 11 i 30 Listopada, w kaźden Piątek targ tygodniowy.

Przeworsk.— 2 Stycznia, 19 Marca, 1 Maja, 25 Lipca, 3 Października, 19 Listopada, w kaźden Poniedziałek Środę i Piątek targ tygodniowy.

Radomyśl.— 6 Stycznia, 4 Marca, 23 Kwietnia, w dzień Wniebowstąpienia, 24 Czerwca, 19 Sierpnia, 20 Września, 25 Listopada.

Rudniki.— 27 Stycznia, 9 Marca, 5 Kwietnia, 21 Września, 21 Października, 30 Listopada, kaźden trwa dni ośm i zaczyna się gdyby na te dni święto wypadło w dzień następny.

Rzeszów.— 13 Marca, 23 Kwietnia, w dzień po ś. Trójcy, 2 Lipca, 21 Września, 2 Listopada, 21 Grudnia i co Wtorek i Piątek targ tygodniowy jeżeli święto niepadnie.

Sędziszów.— 19 Marca, 25 Kwietnia, na konie, 3 Czerwca, 2 Lipca, 21 Września, 2 Listopada, 21 Grudnia, co piątek targ tygodniowy.

Tarnobrzeg— ma 12 jarmarków z końcem kaźdego miesiąca.

Tyczyn— 2 Stycznia, 25 Stycznia, 26 Marca, 11 Czerwca, 21 Września, 25 Listopada, co Poniedziałek targ tygodniowy.

Ulanów.— 2 Stycznia, 1 Marca, 2 Kwietnia, 23 Kwietnia, w dzień po Wniebowstąpieniu Pańskim, w Poniedziałek po ś. Trójcy, 20 Lipca, 24 Sierpnia, 29 Września, 11 Listopada, 4 Grudnia.

Żołyńia.— W Niedzielę kwietnią, w dzień ś Trójcy, 10 Sierpnia, 21 Grudnia trwają po dwa dni na len, przędzę i płótno, zaś 25 Stycznia, 24 Lutego, 11 Maja, 22 Lipca, 8 Września. 28 Października, 25 Listopada trwają tylko po dniu jednym, co Piątek targ tygodniowy.

OBWÓD SANDECKI.

Bobowa. — Na płótno przędzę i len na ś. Prokopa, w dzień po narodzeniu P. Maryi, w dzień po ś. Bartłomieju, w dzień po ś. Łucyi, w dzień po ś. Zofii, w Poniedziałek po WW. SS. w dzień po Nawróceniu ś. Pawła, w Niedzielę po ś. Franciszku wyznawcy, na ś. Weronikę, 1 Maja, 10 Sierpnia, 11 Listopada, każdego Wtorku targ tygodniowy.

Ciężkowce. — W Poniedziałek po ś. Wojciechu, w Poniedziałek po Wniebowstąpieniu, w dzień podwyższenia ś. Krzyża, w piérwszy Poniedziałek postu, w Poniedziałek po Nowym Roku, w Poniedziałek po poświęceniu kościoła, w Poniedziałek po Bożem Ciele, w Poniedziałek po Niedzieli Laetare., w Poniedziałek po ś. Małgorzacie w Poniedziałek po ś. Hyacencie, w Poniedziałek po ś. Franciszku Serafinie, w Poniedziałek po ś. Jakóbie, w Poniedziałek po ś. Jędrzeju. Co Poniedziałek targ tygodniowy.

Dunajec Czarny. — Na płótno w ostatni Poniedziałek zapustny, w Poniedziałek w Wielkim tygodniu, w Poniedziałek po ś. Trójcy, w Poniedziałek po Wniebowzięciu NMP., 2 Listopada, w Poniedziałek po ostatniej Niedzieli adwentowój.

Grzybów. — Na ś. Agneszkę, na ś. Kazimierza w Poniedziałek środopostu, we Wtorek świąt Wielkiójnoicy, w dzień podwyższenia ś. Krzyża, we Wtorek po Zielonych Świątkach, w Poniedziałek po ś. Janie Chrzcicielu, w dzień ś. Anny, w Poniedziałek po ś. Wawrzyńcu, w Poniedziałek po Narodzeniu NMP., w dzień ś. Mateusza, w dzień ś. Katarzyny, na ś. Jana Ewangelisty, co Piątek targ tygodniowy.

Krościenko. — We Wtorek po Zielonych Świątkach, w dzień ś. Anny, w dzień ś. Michała, w dzień WW. SS., w każdy Poniedziałek targ tygodniowy.

Limanova. — W pierwszy dzień po Nowym Roku, podobnie po Matce N. Gromnicznej, po Niedzieli Laetare, po Niedzieli Conductus, w dzień ś. Filipa i Jakóba, we Wtorek po Zielonych Świątkach, na ś. Jakóba Apostoła, na ś. Wawrzyńca, w dzień powszechny po ś. Michale, podobnie po WW. SS. w dzień ś. Marcina biskupa, w ś. Tomasza.

Loncko. — Co trzeci tydzień w Poniedziałek targ się odbywa, jeżeli na ten dzień święto nie padnie.

Lubomierz czyli Lubowa — W dzień po Nowym Roku, na ś. Grzegorza, w dzień po Narodzeniu P. Maryi.

Łukowica. — W dzień po NP. Gromnicznej, w dzień po podwyższeniu ś. Krzyża, w dzień po znalezieniu ś. Krzyża, w dzień po ś. Jędrzeju, w dzień po ś. Michale, w drugi dzień po Niedzieli Misericordia.

Muszyna. — W dzień po Nowym Roku, w dzień po NMP. Gromnicznej, w dzień po Wniebowstąpieniu, na ś. Maryą Magdalenę, ś. Michała, po Niedzieli przed ofiarowaniem NP., w kaźden Poniedziałek targ tygodniowy.

Nowy Sącz. — 2 i 21 Stycznia w pierwszy poniedziałek postu, w Poniedziałek po Niedzieli palmowej w Poniedziałek po ś. Małgorzacie, na ś. Wojciecha, na Znalezienie ś. Krzyża, w dzień po ś. Piotrze i Pawle, w dzień Objawienia Pańskiego, na podwyższenie ś. Krzyża, w ś. Marcina, w ś. Stanisława biskupa, co Piątek targ tygodniowy.

Nowy targ. — W Poniedziałek po trzech Królach, na ś. Agneszkę, na ś. Dorotę, na ś. Józefa, w Poniedziałek po Narodzeniu NMPanny, po świętym Wojciechu, we Wtorek po Zielonych Świątkach, na ś. Jakóba, na ś. Jana Kantego, w dzień po ś. Michale, w ś. Antoniego z Padwy, w poniedziałek po ś. Katarzynie, po ś. Łu-

cyi, w dzień ścięcia ś. Jana Nepomucena, w każdą Sobotę targ tygodniowy.

Piwniczna.— 2 Stycznia, w Poniedziałek po Niedzieli Laetare, we Wtorek po Zielonych Świątkach, 25 Lipca, 24 Sierpnia, w każdą Środę targ tygodniowy.

Stary Sącz.— W środy po Trzech Królach, przed niedzielą postu, po Popielcu, przed niedzielą białą, po Wielkiej Nocy, przed świętym Stanisławem, przed św. Janem Chrzcicielem, przed świętym Jakóbem, przed Wniebowstąpieniem, przed Narodzeniem NMP., przed ś. Michałem, przed ś. Szymonem i Judą, przed ś. Elżbietą przed ś. Tomaszem Apostołem, co czwartek targ tygodniowy.

Tylicz.— W dzień po Trzech Królach, w dzień po niedzieli Conductus Paschae, w dzień po Zielonych Świątkach, w dzień po ś. Piotrze i Pawle, w dzień po WW. ŚŚ., w ś. Andrzeja.

Tymbarg.— W poniedziałek po Bożém Ciele, na ś. Jakóba Apostoła, w dzień po NMP., na ś. Jadwige, co środa targ tygodniowy.

Zbyszyce.— Na ś. Fabiana i Sebastyana, w ś. Walentego, na ś. Józefa, na ś. Makarego, na ś. Jana Nepomucena, na ś. Jana Chrzciciela, na ś. Annę, na ś. Bartłomieja, na ś. Macieja, w ś. Łukasza, na ś. Katarzynę, na ś. Tomasza.

OBWÓD TARNOWSKI.

Dąbrowa.— Na Zielone Świątki, Rozesłańce 15 Lipca, na ś. Michał na konie.

Dembica.— 2 Stycznia, 2 Lutego, 25 Kwietnia, 14 Maja, w Boże Ciało, w ś. Małgorzatę, 24 Czerwca, 15 Października, 4 Grudnia.

Pilzno.— W dzień po Trzech Królach, po pierwszej niedzieli, po NMP. Gromnicznej, na ś. Józefa, we wtorek po Wielkiej Nocy, na ś. Wojciecha, na ś. Stanisława, we wtorek po Zielonych Świątkach, na Narodzenie ś. Jana targ na płutno, na ś. Maryą Magdalene, w Niebowstąpienie Panny Maryi, na ś. Hieronima, na ś. Jana Kantego, na ś. Michał, na ś. Grzegorza po niedzieli 3 Adwentu.

Ropczyce.— 7 Stycznia, 12 Lutego, po Wstępnej Środzie od piątku 8 dni, 26 Kwietnia, 26 Maja, 22 Lipca, 18 Sierpnia, 28 Października, 9 Grudnia, w poniedziałki targ tygodniowy.

Szczucin.— W ś. Dorotę, na ś. Floryana, na ś. Trójcę, w ś. Maryą Magdalene, w ś. Teresę, w ś. Barbarę, co poniedziałek targ tygodniowy.

Tarnów.— W dzień po NMP. Gromnicznej, po niedzieli Cantate, w Maryą Magdalene, w podniesienie ś. Krzyża dni 11 trwać mający.

OBWÓD WADOWICKI.

Biała.— Pierwszego dnia przed każdym z czterech następnych jarmarków Bielskich; jarmarki na konie a mianowicie w trzeci poniedziałek po Trzech Królach, w drugi poniedziałek po ś. Janie Nep., w pierwszy poniedziałek po ś. Jakóbie, w pierwszy poniedziałek po ś. Szymonie Juda, targ tygodniowy każdej Soboty na wełnę, 1 Sierpnia 5 dni.

Jędrzychów.— Na drelichy, płótna, obrusy, 19 Marca, 24 Sierpnia, 21 Grudnia, gdyby który na niedzielę lub święto wypadł, w następujący wtorek się odprawi — targ co wtorek i piątek.

Kalwarya.— 25 Stycznia, 4 Maja, 17 Sierpnia, 19 Listopada i co Środa targ tygodniowy.

Kenty.— 13 Stycznia, 12 Maja, 15 Września, 15 Grudnia, targ tygodniowy w każdą sobotę, a co poniedziałek targi na bydło.

Lanckorona.— W Poniedziałek po Trzech Królach, w ś. Agnieszkę, w ś. Kazimierza, w pierwszy poniedziałek po Zielonych Świątkach, w ś. Wojciecha, w ś. Stanisława, w pierwszy Poniedziałek po ś. Trójcy, na ś. Jana Chrzciciela, na ś. Jakóba.

Maków.— 29 Stycznia, 2 Maja, 7 Sierpnia, 19 Listopada, w czwartki targ tygodniowy.

Milówka.— Na len i przędziwo, w pierwszy Poniedziałek każdego miesiąca, gdyby na ten dzień święto padło, jarmark odbywa się we Wtorek.

Myślenice.— W dzień po Trzech Królach, we Wtorek po Zielonych Świątkach, 25 Lipca, w każdy po dwa dni na płótna; we Wtorki i Piątki targi tygodniowe.

Oświęcim.— W poniedziałek po ś. Trzech Królach, w Poniedziałki po NMP. Gromnicznej, po Niedzieli Oculi, po Kwietnej Niedzieli, po ś. Wojciechu, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po ś. Piotrze i Pawle, po ś. Piotrze w Okowach, po ś. Egidyuszu, po ś. Franciszku Scrafinie, po ś. Nepomucenie, Pocieszenie NMP. każdy dni ośm.

Podbiecz.— 10 Lutego, 27 Kwietnia, w środę po ś. Wojciechu, 25 Czerwca w pierwszą środę po ś. Janie Chrzcicielu, w Sierpniu po Wniebowzięciu NMPanny, w Październiku po ś. Michale, po ś. Łucyi.

Skawina.— 2 Stycznia, 9 Kwietnia, 19 Sierpnia, 4 Października.

Sucha. W pierwszy poniedziałek po Nowym Roku, w ś. Wojciech, w poniedziałek po Wielkiej Nocy, Wniebowstąpieniu NMPanny, na ś. Marcina, w ś. Teresę, w ś. Poczęcie NMPanny.

Wadowice.— W pierwszy poniedziałek każdego miesiąca, targi tygodniowe w każdy Czwartek.

Willamowice.— Po Nawróceniu ś. Pawła, w dni po ś. Janie Nepomucenie, po ś. Bartłomieju, po ś. Jądwidze po dni trzy trwają — targ tygodniowy co środa.

Zator.— 28 Stycznia, 28 Kwietnia, 30 Czerwca, 22 Września.

Żywiec.— W Poniedziałek po Trzech Królach, po Wniebowstąpieniu Pańskim, na ś. Piotra i Pawła, w poniedziałek po ś. Michale.

NB. Podług C. K. rozporządzeń, niewolno w Niedzielę lub święto jarmarków lub targów odbywać, a zatem na dzień następujący odłożone być powinny.

Jarmarki Zagraniczne.

Berdyczów.— Jarmarków trzy to jest: 26 Stycznia, 9 Kwietnia i 23 Czerwca.

Brody.— Jarmarków dwa: pierwszy na Trzech Króle, drugi na ś. Łukasza.

Dubno.— Jarmarków dwa to jest: na ś. Piotra i Pawła podług rossyjs. Kalendarza trwa trzy tygodnie, dwa tygodnie przed tym jarmarkiem zaczyna się jarmark na wełnę i na Trzy Króle, gdzie się odbywają różne interesa obywatelskie, trwa tygodni 4.

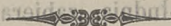
Gdańsk.— Jarmarków 3 to jest: w Poniedz. po Niedz. Suchéj, po ś. Bartłomieju, i po ś. Katarzynie.

Grodno.— Jarmark na Podwyższenie ś. Krzyża.

Królewiec.— Jarmark w poniedziałek przed ś. Janem.

Lipsk.— Jarmarków trzy, to jest: na Nowy Rok, na Niedzielę Jubilate N. 3 do Wielk. i po świętym Michale.

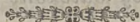
Poznań.— Jarmarków 4 to jest: w Niedzielę Wstępną, na ś. Jana, na ś. Michała i na ś. Łucyą.



WYKAZ

przychodu i odchodu poczty

z oznaczeniem należnej opłaty od listów.



I. Mall-poczta do Lwowa. Odchodzi codziennie o 12 w południe, zabiera dziewięciu podróżnych, wszelkie przesyłki pieniężne i frachtowe w tym kierunku, listów żadnych.

II. Kuryerka do Lwowa. Odchodzi codziennie w godzinę po przyjeździe kolei około 7 godziny wieczorem — zabiera trzech podróżnych i listy.

III. Pakpoczta do Wiednia. Odchodzi codziennie o 10 rano przez Wadowice, Białą, Cieszyn do Weiskirchen Hranice gdzie się łączy z pociągiem kolei żelaznej Oderbergsko-Wiedeńskim. Zabiera jednego podróżnego, listy do miejsc w tym kierunku.

IV. Poczta konna do Cieszyna odchodzi codziennie o 9 wieczór tylko z listami aż do Cieszyna i miejsc ubocznych, to jest Oświęcima, Zatora, Suchej, Żywca, Mszany dolnej, Jordanowa, Nowego targu i północnych Węgier od pogranicza Szlązkiego.

V. Mallpoczta do Michałowic odchodzi co Wtorek i Sobotę o 3 z południa, zabiera trzech podróżnych,

wszelkie przesyłki pieniężne i frachtowe do Królestwa Polskiego i północnej Rosyi, także listy do Polski do miejsc wzdłuż gościńca Krakowsko - Warszawskiego i miejsc ubocznych. Oprócz tego odchodzi codziennie poczta jednokonna do Michałowic z listami tylko do miejsc powyżej wymienionych.

VI. Poczta koleją żelazną, pociąg ranny odchodzi codziennie o 2 rano z listami do średnich i południowych Węgier i Siedmiogrodu, Morawy, Szlaska i reszty krajów koronnych Austrii na zachód i południe położonych — do Prus i całej Rzeszy niemieckiej, Włoch, Francji, Belgii, Anglii, Danii, Szwecji, Norwegii, do Królestwa Polskiego wzdłuż kolei Krakowsko-Warszawskiej, do Litwy, Petersburga, Moskwy i wszystkich krajów zamorskich.

Pieniądze i frachty do Okręgu krakowskiego, Prus i Holsztyna.

Pociąg wieczorowy odchodzi codziennie o 4 z południa z listami tylko do Prus i Rzeszy niemieckiej, Francji, Belgii, Anglii, Szwecji, Norwegii i krajów zamorskich.

Wszelkie listy mają być przynajmniej pół godziny, pieniądze zaś i frachty przynajmniej całą godziną przed naznaczonym odejściem właściwej poczty oddane, inaczey bowiem nie mogłyby tego samego lecz dopiero następnego dnia odejść. — Frachty przeznaczone za granicę Austrii podlegające urzędowaniu celnemu, muszą być opatrzone deklaracją celną i poprzednio w urzędzie cłowym okazane.

Przesyłki pieniężne do Belgii i Francji przyjmują się tylko w srebrze lub złocie i to opakowane w płótno i ceratę lub skórę.

PRZYJAZD POCZT DO KRAKOWA.

I. Kuryerka ze Lwowa między 4 a 5 rano.

II. Mallpoczta ze Lwowa między 7 a 8 —

III. Mallpoczta z Michałowic 7 a 8 —

IV. Poczta konna z Cieszyna 5 a 6 —

V. Pociąg kolei ranny o 2 rano

— wieczorny o 1 po południu.

VI. Pakpoczta z Wiednia między 2 a 3 z południa.

Jadący wozem pocztowym mają wolny pakunek do 30 funtów wagi a 100 Złr. m. k. wartości — Od przewyżki wagi lub wartości opłaca się od każdego funta i 100 Złr. wartości na 5 mil po jednym krajcarze m. k.

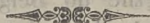
Jadący pocztą przez Tarnów do Jasła i Sanoka, muszą wyjeżdżać z Krakowa w Środę i Sobotę do Tarnowa, z kąd co Czwartek i Niedzielę odchodzi Mallpoczta przez Brzostek, Jasło, Sanok do Sambora. — O przypadających opłatach obznajmi pocztamt Tarnowski.

Taxa opłaty listu ważącego jeden łut wiedeński.

W okręgu pocztamtu 2 kr. — w odległości do 10 mil włącznie 3 kr. — od 10 do 20 mil 6 kr. — nad 20 mil 9 kr. m. k.

Listy ważące nad 1 do 2 łutów, opłacają się podwójnie, nad 3 do 6 potrójnie i. t. d.

Wszelkie przesyłki pod opaską krzyżową jeżeli nie zawierają w sobie jakiego pisma, listu, notatki, kartki, płacą się bez względu na odległość 1 kr. za łut przy oddawaniu.



Skala pierwsza na wexle

nad	do 100 fl.	— 3 kr.
100	200	6
200	350	10
350	500	15
500	1000	30
1000	1500	45
1500	2000	1
2000	4000	2
4000	6000	3
6000	8000	4
8000	10000	5
10000	12000	6
12000	16000	8
16000	20000	10
20000	24000	12
24000	28000	14
28000	32000	16
32000	36000	18
36000	40000	20

Skala druga

na inne dokumenta podług wartości przedmiotu stę-
płowi podległe, z wyłączeniem tyczących się przenie-
sienia na własność rzeczy nieruchomości.

do 20 fl. — fl. 3 kr.

nad	20	40	6
40	70	10	10
70	100	15	15
100	200	30	30
200	300	45	45
300	400	1	1
400	800	2	2
800	1000	3	3
1000	1600	4	4
1600	2000	5	5
2000	2400	6	6
2400	3200	8	8
3200	4060	10	10
4060	4806	12	12
4806	5600	14	14
5600	6400	16	16
6400	7200	18	18
7200	8000	20	20

nad 40000 Zlr. od każdych 2000 Zlr. opłacać się ma
należyłość po 1 Zlr. więcej, przyczem ilości niżej
2000 Zlr. jako pełne uważają się.

nad 8000 Zlr. od każdych 400 Zlr. opłacić się ma na-
leżyłość po 1 Zlr. więcej, przyczem ilości niżej 400
Zlr. jako pełne uważają się.

3000 Xp. Jarko bepie omawajd zic.
 wafexajtoe bo i Xp. zaccet' baxaxcew
 3394 40630 Xp. ob' kaxqacp 3000 Xp. ob'

K L U C Z

Xp. Jarko bepie omawajd zic.
 wafexajtoe bo i Xp. zaccet' baxaxcew
 3394 40630 Xp. ob' kaxqacp 400 Xp. ob'icic zic' m' m' m'

Ulatwiający odgadnienie pogody na cały rok bieżący podług Herschela.

	w lecie	w zimie
Jeżeli zmiana księżyca przypada o godzinie:		
Między 12 w południe a 2	Ślota będzie niezawodna	Śnieg z deszczem
— 2 po południu a 4	Czas zmienny	Pięknie i łagodnie
— 4 — a 6	Pewna pogoda	Pogoda
— 6 — a 8	Pięknie przy wietrze pół.	Deszcz i śnieg z wiatr. poł.
— 8 w wieczór a 10	Deszcz przy wietrz. poł. za.	Zmienne powietrze
— 10 w nocy a 12	Pogoda i czyste powietrze	Pięknie
— 12 w nocy a 2 z rana	Piękna pogoda	Zimno i mrozy
— 2 z rana a 4	Zimno z deszczem	Śnieg i zadymka
— 4 — a 6	Deszcz	Śnieg i wiatr mocny
— 6 — a 8	Wiatr i deszcz	Śilne zawieruchy
— 8 — a 10	Zmienne powietrze	Śnieg z desz. i wiatr połud.
— 10 — a 12	Uporczywa ślota.—	Zimno i wiatr silny.—

3000 Xp. Jarko bepie omawajd zic.
 wafexajtoe bo i Xp. zaccet' baxaxcew
 3394 40630 Xp. ob' kaxqacp 3000 Xp. ob'
 Xp. Jarko bepie omawajd zic.
 wafexajtoe bo i Xp. zaccet' baxaxcew
 3394 40630 Xp. ob' kaxqacp 400 Xp. ob'icic zic' m' m' m'
 Xp. Jarko bepie omawajd zic.
 wafexajtoe bo i Xp. zaccet' baxaxcew
 3394 40630 Xp. ob' kaxqacp 3000 Xp. ob'

O U N I I

przez

X^{da} Waleryana Serwatowskiego.

Są rzeczy na świecie, są zdarzenia, są przedmioty, tak ważne, tak blisko nas otaczające, w tak codziennéj z nami będące styczności, że zdaje się, iżby każdy oświeceniwszy człowiek a mianowicie chrześcianin o nich dokładną powinien mieć wiadomość. Tymczasem smutną jest rzeczą widzieć między ludźmi szcycącemi się oświatą, naukowością, głębokim pojmowaniem zdarzeń historycznych, taką niewiadomość, takie mnóstwo przesądów, taką obojętność, w tém coby ich całą uwagę zajmować powinno, tak dla swéj ważności jak i dla swéj styczności z naszym życiem i dziejowém i codzienném. Do rzędu tych przedmiotów należy *Unia*, czyli zjednoczenie kościoła wschodniego z zachodnim, to jest grecko-sławiańskiego z łacińskim w naszych krajach. Ileż tu obojętności, i ileż niewiadomości, ileż przesądów, ileż widocznego wstrętu, ileż fałszu i przekręcań istnieje co do téj rzeczy w dziełach naszych uczonych mężów, i w sposobie myślenia i postępowania naszego ludu obojga obrządków! Wglądnijmy tylko n. p. w piękne i obszerne, głęboko naukowe dzieło Wiszniewskiego o literaturze polskiej. Obok obfitego zbioru pism o Unii traktujących, pod którymto względem dzieło jest nieocenione, znajduje się tam jednak w przed-

miocie Unii, tyle niewiadomości, tyle błędów i przekre-
ceń, że do sprostowania onychże osobną trzebaby wydać
brozurę. Korzystając więc z udzielonego nam łaskawie
pozwolenia rozprawiania o Unii w kalendarzu katolickim,
rozpocznjemy od bulli zjednoczenia kościoła greckiego
z łacińskim, wydanęj na soborze powszechnym w Floren-
cyi, r. 1439.— Z téj bulli obaczmy z jaką starannością
kościół zachodni i wschodni pracował nad odzyskaniem
utraconęj jedności i zgody, z jaką radością na nowo ją
skojarzył. Z téj bulli również nauczymy się, jakie to były
punkta sporne między obudwoma częściami powszechnego
kościola, i w jaki sposób wzniecone spory ukojonemi
zostały.

Zaczynamy od téj bulli, ponieważ wszystkie póź-
niejsze usiłowania przywrócenia jedności między Łacin-
nikami i Grekami, czy to na Rusi, czy ogólnie na Wschod-
zie, czy w dawniejszych czy w dzisiejszych czasach, na
nią się opierają, i ona jest tą Gwiazdą, która prowadzi
mędrców od wschodu do kolébki Chrystusa, którą dziś
jest Rzym odwieczny.

BULLA

zjednoczenia kościoła greckiego z łacińskim

wydana na soborze powszechnym w Florencyi r. 1439.

„Eugeniusz biskup sługa Boży na wieczną pamięt-
kę, za przyzwoleniem na to pismo najdroższego Syna na-
szego w Chrystusie, Jana Paleologa, Najjaśniejszego Ce-
sarza nowego Rzymu, i zastępców najwielebniejszych
braci naszych, patriarchów i innych, wschodni kościół
przedstawiających.

Cieszcie się niebiosa i wesel się ziemi, albowiem zniesiona jest przegroda, która zachodni i wschodni kościół dzieliła i przywrócony jest pokój i zgoda w Chrystusie kamieniu węgielnym; który obie części zjednoczył najsilniejszym węzłem miłości i pokoju obie strony skojarzył, i przymierzem wiecznej jedności zaślubił i spoił. Gdy po pomroku długiej żałoby i po czarném a ponurém zaćmieniu długotrwałej zawiści, pogodne słońce upragnionego zeszło zjednoczenia. Ciesz się i ty kościele matko nasza, gdy widzisz swych synów, dotychczas w niezgodzie będących, teraz do jedności i pokoju wracających, których rozdzielenie przedtém tak gorzko opłakiwałaś. Dzięki składaj teraz Bogu wszechmogącemu z niewymowną radością, za ich terazniejsze tak godne podziwienia skojarzenie. Wznóście pienia radośne wszyscy wierni na całej ziemi okręgu, a którzy tylko imię chrześcian noszą, niech się radują z matką swoją kościołem katolickim. Ojcowie bowiem zachodu i wschodu, po czasie długiego rozdarcia i niezgody, narażając się na niebezpieczeństwa na morzu i na ziemi, przybyli, przewyciężywszy wszelkie przeszkody, ochoczo i rączo do tego świętego powszechnego soboru, pełni tęsknoty przywrócenia świętej jedności i dawniej miłości, a pożądanie ich spełnione zostało.

Łacini i Grecy, którzy na ten święty powszechny sobór zgromadzili się, wielkiego dołożyli usiłowania, żeby między innemi i ta zasada wiary o boskim pochodzeniu ducha świętego, z największą pilnością i z ścisłym poszukiwaniem roztrząsniona została. Gdy więc przedłożono świadectwa z pisma świętego, i wiele znakomych miejsc świętych nauczycieli, (ojców świętych), tak z zachodu jak i ze wschodu, z których jedne *od Ojca i od Syna*, inne zaś *od Ojca przez Syna* pochodzenie Ducha

świętego opiewały, wszystkie zaś do tego samego wyrozumienia pod różnemi wyrazami dążyły: oświadczyli Grecy, że to co mówią, iż Duch święty od Ojca pochodzi, nie w tém znaczeniu od nich powiedziane jest, jakoby Syna wyłączać mieli, lecz tylko iż im się zdawało, jak mówią, że łacinnicy utrzymują iż Duch święty od Ojca i Syna, jakoby od dwóch początków, i od dwóch spiracyj (tchnień) pochodzi, przeto chronili się wyrażać, że duch święty od Ojca i Syna pochodzi. Łacinnicy przeciwnie utrzymywali, że nie w tém znaczeniu mówią, iż Duch święty od Ojca i Syna pochodzi, iżby Ojca wyłączać mieli, jakoby On nie był źródłem i początkiem całego bóstwa, to jest Syna i Ducha świętego, lub iż to że Duch święty od Syna pochodzi, Syn nie miałby od Ojca, lub iżby dwa początki i dwie spiracyje (tchnienia) przypuszczali, lecz utrzymują tylko jeden początek i jedną spiracyję Ducha świętego, jako i dotąd utrzymywali.

A gdy z tego wszystkiego jedna i ta sama prawda wynika, więc nakoniec jednozgodnie przystąpili do niżej skreślonego świętego i Bogu przyjemnego zjednoczenia, w tém samém znaczeniu i w tém samém wyrozumieniu i na takowe przyzwolili.

W imię więc świętej Trójcy, Ojca i Syna i Ducha świętego, za przyznaniem tego świętego powszechnego florentyńskiego soboru wyrokujemy, iżby ta wiary prawda od wszystkich chrześcian wierzona i przyjęta była, i wszyscy tak wyznawali, że Duch święty od Ojca i od Syna jest od wieków i jestestwo swe i swą samodzielność wraz ma od Ojca i od Syna, i od obódwóch przed wieki, jako od jednego początku i jednego tchnienia (spiracyi) pochodzi. Oświadczamy iż to co święci nauczyciele i ojcowie mówią, iż Duch święty od Ojca przez Syna pochodzi, to znaczenie w sobie zawiera, iż przez to się

wyraża, że Syn także podług Greków przyczyną, podług Łacinników zaś początkiem (principium) istnienia Ducha świętego jest, tak jak Ojciec. A ponieważ wszystko co Ojca jest, Ojciec sam jednorodzonemu Synowi swojemu dał, wyjąwszy Ojcostwa, więc i to, iżby Duch święty od Syna pochodził, ma Syn od Ojca przed wieki, od którego on téż przed wieki jest zrodzony. Wyrokujemy jeszcze do tego, iż wyrażenie tych słów *i od Syna* do wyluszczenia prawdy, i w skutek podówczas wynikłej potrzeby, dozwolone i rozsądnie do składu wiary włączone zostało.

Także, iż tak w niekwaszonym, jak i w kwaszonym chlebie pszenicznym ciało Chrystusowe prawdziwie przyrządzane bywa, i że kapłani w jednym jak i w drugim ciało Pańskie przyrządzać powinni, to jest każdy podług zwyczaju swojego kościoła zachodniego i wschodniego. Także, iż jeżeli prawdziwie pokutujący w miłości Bożej z tego świata schodzą, zanim przez godne owoce pokuty za swe przewinienia lub opuszczenia zadosyć uczynić zdołali, ich dusze przez kary czyszczowe*) po śmierci oczyszczone będą i aby im w tych karach ulga się stała, pożyteczne im są wstawienia się żyjących wiernych, jakoto ofiary mszy świętej, modlitwy, jałmużny i inne pobożne uczynki, które od wiernych zwykle są spełniane, podług ustaw kościoła. I że dusze tych, którzy się po chrzcie żadnym nie splamili grzechem, jakoteż i tych, którzy ściągawszy na siebie zakałę grzechu jakiego, albo w ciałach swoich, albo po rozstaniu się z ciałami swojemi, (jak wyżej rzeczono), oczyszczonemi zostali, zaraz do nieba wzięte zostają, i trójjedynego Boga jasno oglądać będą, jakim On jest, jednakowoż według różnicy zasług jeden doskonalej jak drugi. Dusze zaś tych, którzy w

*) mytarstwo, po rusku.

uczynkowym grzechu śmiertelnym, lub w samym chociaż grzechu pierwotnym z téj ziemi schodzą, zaraz dostają się do piekła, jednakowoż nierównemi mękami karane zostaną.

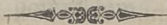
Także wyrokujemy, iż święta apostolska stolica i Papież rzymski prymat na całej kuli ziemskiej dzierżą, i iż Papież rzymski następcą jest Piotra świętego, księcia Apostołów, i prawdziwym namiestnikiem Chrystusa, głową całego kościoła, i Ojcem, a nauczycielem wszystkich chrześcian, i że jemu w świętym Piotrze od Pana naszego Jezusa Chrystusa zupełna moc dana została, kościół powszechny paść, prowadzić i rządzić jak to także w aktach powszechnych soborów, i w świętych Kanonach się znajduje. Odnawiamy zresztą porządek przez Kanony podany innych czcigodnych patryarchów, iżby patryarcha Konstantynopolitański drugi był po papieżu rzymskim, trzeci Alexandryjski, czwarty Antyocheński a piąty Jerozolimski, z zatrzymaniem wszystkich swoich przywilejów i praw.

Dano w Florencyi, na publiczném, uroczyscie w Kościele odprawioném posiedzeniu synodalném, w roku stania się człowiekiem Pana 1439.

Ten dekret unii, czyli zjednoczenia, podpisany został ze strony Greków, najprzód od Cesarza greckiego Jana Paleologa. Józef patryarcha Konstantynopolitański umarł w Florencyi w czasie trwania soboru, przeto miejsce to było opróżnione, następują więc podpisy innych patryarchów wschodu. Arcybiskup Heraklei w imieniu patryarchy Alexandryjskiego. Izidor Metropolita Rusi, w imieniu patryarchy Antiocheńskiego. Arcybiskup Monembasii w imieniu patryarchy Jerozolimskiego; Metropolita Cyziku w imieniu swoim i Metropolity z Ancyry. Metropolita Trapezuntu za siebie i za Metropolite Ceza-

rei. Bessarion z Nicei za siebie i za Biskupa z Sardium. Biskupi Nikomedii, Tornobii i Myteleny, ten ostatni także za Biskupa z Sidy. Metropolita Multan i Wołoszczyzny w imieniu swoim i Biskupa z Sebaste. Potem siedmiu Biskupów, pięciu Prałatów i czterech Opatów. Byli też i przeciwni, którzy tego aktu podpisać nie chcieli, a między nimi najznacniejszy i najzawziętszy był Marek Metropolita Efezu.

Czemuż ten tak piękny i uroczysty akt zjednoczenia nie odniósł pożądanego skutku? Czemuż nie przyszło do rzeczywistego pojednania między kościołem wschodnim i zachodnim? Oto przewrotność zwyż wskazanego Marka z Efezu, ciemnota i fanatyzm popów greckich a mianowicie ich mnichów, ślepa nienawiść ku łacinnikom greckiego ludu, a nakoniec nieszczęśliwe wojny Greków z Turkami i upadek Konstantynopola, wstrzymały na całe wieki rozpoczęte to w Florencyi dzieło zjednoczenia i pojednania. Atoli dekret ten soboru Florenckiego stał się kamieniem węgielnym zamierzonej między łacińskim a greckim kościołem zgody, i wszystkie następne w tym przedmiocie usiłowania, czy to u nas na Rusi, czy ogólnie na Wschodzie, według tegoż dekretu bywały poczynane, prowadzone i w części szczęśliwie uskutecznione. Na przyszłość zaś więcej błogich i stanowczych spodziewamy się z niego owoców.



RZYM

Stolica miłości ¹⁾

skreślił

X. Zygmunt Golian.

Rzym stary-pogański-pyszna Królowa świata — Rzym, ognisko wszelkiej siły, wielkości i panowania — Rzym, majestat Ziemięskiego Okręgu, wywodzący swój początek z majestatu bogów — sadowiający się nie tylko na tronach, lecz i na ołtarzach — rozkazujący nie tylko w imieniu Jowisza, ale i samą jego wszechmocnością. — Rzym przez największego ze swych poetów nazwan pięknością nad wszystkie piękności, *rerum pulcherima Roma* ²⁾, uznan przez wszystkie swoje wielkości miastem całego świata, potęgą nad wszystkie potęgi, stolicą wszech ludów, treścią świata, *Compendium mundi* ³⁾. — Rzym opiewany przez wszystkich wielkich poetów, podziwiany przez wszystkich wielkich mowców, przez historyków i filozofów zwany *miastem wiecznym* — ten Rzym, stał się dzisiaj czémś więcej nad to wszystko, bo się stał *Sercem* odrodzonego świata, miastem miłości Boga dla ludzi, miastem miłości ludzi dla Boga, miastem miłości ludzi dla ludzi!

¹⁾ Rzecz niniejsza jest wyjątkiem z mającego się wkrótce ogłosić dziełka p. t. *Rzym Stolica siły i Rzym Stolica Miłości.*

²⁾ *Virgil. Georg.*

³⁾ *Aristides Rhetor.*

Wielkim był niegdyś wielkością fałszu, która świat uwinęła w powszechne ciemności, a dziś jest wielką wielkością prawdy, która świat jasnością swoją niebiańską rozjaśnia; silnym był niegdyś potęgą pychy, która świat zgorszyła wielkimi zbrodniami, — a dziś jest silny potęgą pokory, która niebiosom cudny przedstawia widok na padole nędzy, — zdobywał niegdyś i władał siłą ciała i siłą żelaza, a dziś zdobywszy już tyle, zdobywa jeszcze i nad tém co zdobył króluje siłą ducha, siłą Boską i siłą miłości.

W olbrzymich swoich działaniach i stary i nowy Rzym jedno zdają się mieć natchnienie, jedną i tęż samą myśl, ale to natchnienie w starym Rzymie jest tylko zwierzęcym instynktem, a w nowym jest pełną, Boską świadomością swego posłannictwa; ale ta myśl w Rzymie pogańskim jest jakby płodem tygrysięgo egoizmu usiłującego *zgrupować* wszystko w jedną wielką całość dla zasyceenia pragnienia krwi, głodu rozpusty i żądzy sławy — a w Rzymie Chrześcijańskim, myśl ta jest płodem przeczystej miłości pracującej nad *zjednoczeniem* ludzkiego rodu jakby w jednego człowieka, aby zasycić głód poświęcenia — pragnienie królestwa Bożego wśród ludzi i wiecznego szczęścia ludzi w pośród królestwa Bożego.

Dzisiaj Rzym jako stolica i ognisko siły jest, Bogu dzięki, tylko wielkim pomnikiem. — Formułki tryumfalne — Kapitol — Amfiteatr — świątynie — pałace i portyki wielkich panów, wielkich dygnitarzy Republiki i Cesarstwa, wielkich obywateli i wielkiego ludu — to tylko majestatyczne ruiny, na których jak krwawy Maryusz na gruzach Kartaginy usiadło widmo pogańskiej wielkości

i zbroczone krwią milionów ludzi — dźwigające na swych ramionach przekleństwa kilku wieków i mnóstwa narodów jak potępieniec samo się w obec nieba i ziemi oskarża! — To wielkość oparta na strasznej niewoli — rozdęta łzami i krwią nieszczęśliwych — urosła pychą — bogata rozbojem — uczona fałszem — piękna rozpustą — uwieczniona zbrodnią!

Ale z tych gruzów i popiołów przesiąkniętych potem niewoli, łzami boleści i krwią wyczoną przez mordy wszelkiego rodzaju — z tych straszliwych ruin stariej stolicy pogańskiego świata, jak fenix z własnych popiołów powstał Rzym nowy, aby powtórnie stać się Panią świata. To w całym znaczeniu tego wyrazu Rzym Nowy. — Rzym oczyszczony przez krew nie gladyatorów ale męczenników — Rzym uświęcony przez pełnomoczysto-boską — Rzym przemieniony z stolicy siły materialnej, z ogniska krwawej tyranii, na stolicę mocy boskiej, na ognisko boskiej miłości. A Stary Rzym kto zniweczył? Kto go zepchnął w świat oplakanych i krwawych pamiątek? Zniweczyła go jego własna siła, gdy wymordowawszy w około siebie wszystkie narodowości, wyludniwszy i podbite ziemie i własne prowincje, w końcu zbluzgane ręce sam przeciw sobie obrócił i pierś swą z najniesłychańszą wściekłością przez wojny wewnętrzne rozdzierał — zamordowali go razem lud, trybuny, pretory, konsule, senatorowie, armia, a już konającego dobił majestat Cezarów. Barbarzyńcy nad martwym tylko pastwili się trupem — barbarzyńcy napadli już tylko na potwór Rzymskiego imperium z rozwiązanego Państwa przez samych Cezarów na Wschodnie i na Zachodnie.

I wtenczas dopiero, kiedy się to stało na rozdartych zwłokach Rzymu nowa się zjawia potęga w powierżchowności ubóstwa, słabości i nędzy — potęga nie

z tego świata, ale mająca poprowadzić unękaną, rozbitą, w szmat starganą ludzki rodzaj do świętej jedności wiary a przez nią do świętej jedności przeznaczeń. Zatem ta nowa potęga wtenczas dopiero ogłasza Rzym nowy, kiedy Rzym stary sam wyznał iż jego siła była kłamstwem, a jedność do której dążył była zbrodnią. Mimo tego na samém ukazaniu się wypowiada, iż przychodzi Rzym uczynić ogniskiem tej siły, która pod berło Boga-Człowieka ma podbić świat cały, oraz ogniskiem powszechniej całego świata jedności, w której wszystkie ludy, wszystkie narody i wszystkie indywidua mają się spłynać w jeden lud boży — w jeden boski naród — w jednego człowieka na podobieństwo Boga-Człowieka!

I czego nie mógł dokonać Rzym stary materjalną i wszystko niwęczącą siłą, tego dokonał Rzym nowy z pomocą siły duchowej, ożywiającej i zbawczej. Rzym stary budował na podwójnym fundamencie fałszu w religii a okrucieństwa w ustawach — Rzym nowy budować począł na podwójnym fundamencie prawdy w religii a miłości w ustawach. Rzym stary podbijając i zdobywając piętnował i niszczył. — Rzym nowy co tylko zdobył to ożywił i uświęcił. Bo Rzym nowy zdobywał nie ostrzem żelaznego miecza, ale ostrzem prawdy i ogniem miłości — jego potęga *nie z tego świata*, ale mu dana od Boga *ku zniweczeniu siły niwęczącej*, ku obaleniu wszelkiej wielkości miotającej się przeciwko wielkości Boga, ku podbiciu wszelkiej wysokości pod posłuszeństwo Chrystusa. Tą potęgą bezbronni następcy Piotra dokonali dzieła, o dokonaniu którego napróżno

marzyła potęga wielkiego Cezara. Czego napróżno spodziewały się ludy z rąk pogańskiego Rzymu, to otrzymały z rąk chrześcijańskiego. Na straszne rany starego antagonizmu, Rzym chrześcijański rozlał gojący balsam, podniósł zdeptane uczucie ludzkości, z którego Rzym stary wyzuła jego wielka pycha, prawa natchnął boską sprawiedliwością, a obyczaje boską odżywił czystością, wyzwolił niewolnika a wolnego nauczył używać wolności, z okropnego poniżenia podniósł kobietę a razem natchnął jój serce zamiłowaniem nieznanéj dotąd czystości, czcią, dla podeptanych praw małżeństwa i stosunków rodzinnych.

Więc jak Rzym pogański panował nad światem tytułem zdobywcy przez miecz a straszném jarzmem tego panowania uciskał ludy jako swoje wrogi — tak Rzym Chrześcijański zawładnął nad światem tytułem zdobywcy ale przez miłość, a szczęśliwym wpływem tego panowania godził i godzi ludy jako zwaśnione swe dzieci. Jako Rzym stary władał przez groźbę a do posłuszeństwa zmuszał okrucieństwem — tak Rzym nowy władnie słodką powagą Matki a do posłuszeństwa przywodzi miłością. Jako Rzym stary drżał wówczas nawet kiedy światu groził, a lękając się własnego ludu przywiedzionego nędzą do rozpacz, jako psu zgłodniałemu porzucał kęs chleba lub jako psem pogardzał i z głodu umierać pozwalał kiedy już przeszła obawa — tak znowu Rzym chrześcijański nigdy nie potrzebował obawiać się nędzy, ale owszem biédnym, zgłodniałym, osiérociałym i nędzy wszelkiego rodzaju z nieznaną dawniej miłością otwarł niejako swe serce i przy swéj piersi dał im przytułek,

posilek, opiekę, pociechę, a świat cały zagrzawszy podobną miłością stanął na czele i wiernie przywodzi każdemu poświęceniu ku podniesieniu wzgardzonych, ku nakarmieniu zgłodniałych, ku ulżeniu nieszczęśliwym, ku pociesze i ratunkowi gdziekolwiek i jakkolwiek cierpiących. Jak Rzym pogański z zimną obojętnością dzisiejszych filantropów przemyślał niby nad ulżeniem cierpiącej ludzkości, której zakres dziwnie był jego pychą i nienawiścią ścieśniony, jak on rachował — rozprawiał — adwokatował i radził bezustannie mając na ustach to *lex agraria*, to *frumentatio*, to *tabulae novae*, to śmierć patrycyuszów, albo wierzycieli — tak Rzym chrześcijański z tkliwością najlepszej matki gotów ratować wszystkich przez niewyczerpane poświęcenie, przez czystą, żadnym interesem nieprzyćmioną miłość. Jak nakoniec Rzym pogański chciał ustalić swe panowanie na niewolnictwie, na pozbawieniu ogromnej większości godności i praw człowieka — tak Rzym Chrześcijański zleczywszy stare rany niewolnictwa i lecząc nowe pod różnemi jawiące się postaciami ustala swe panowanie w sercach ludzkich, oczyszczając zaradza ich uczciwym potrzebom, a uświęcając ich dobre popędy, przywodzi ślachtetnym ich zamiarom i usiłowaniom. Tak więc Rzym chrześcijański nie zrzekł się myśli, która w Rzymie pogańskim była tylko straszliwą pretensją, nie wypuścił z rąk swoich steru świata — i ubogi, słaby bezbronny dokonał, czego dokonać w żaden sposób nie mógł Rzym potężny siłą materialną, bogaty, wojowniczy i tryumfujący. Rzym chrześcijański uświęcił, a w moc Boskiej siły uczynił płodną w błogosławione skutki tę władzę, która przez tyle wieków płodną tylko była w mordy, pożogi i ostateczne zepsucie. Władcze, panujące, wyrokujące słowo nie przestało zstępować z siedmiu pagórków ku całemu światu, ale

jak dawniej echo jego ze zgrozą było słuchane, tak dziś z uwielbieniem, miłością, na kolanach i z nadzieją błogosławionych skutków. Kiedy się Rzym pogański ozwał w swoim kapitolu, głos jego nie przeszedł poza Eufrat ani poza Dunaj, ale kiedy się dzisiaj odezwie Rzym nowy, głos jego brzmiący na Watykanie przebiega góry i morza, a z radością jest słyszany w krainach, o których istnieniu ani się nawet niedomyślała wielka potęga Cezarów! kiedy Rzym pogański rozsyłał na wszystkie strony wyroki zniszczenia, niewoli i śmierci — Rzym Chrześcijański jak przez usta Piotra tak przez usta Piusa IX śle na wszystkie strony świata słowo życia i pociechy — błogosławieństwo nieba — błogosławieństwo po trzykroć świętej i uświęcającej miłości!

I właśnie dla tego jak Rzym pogański był ogniskiem siły materyalnej a przez to stolicą starego świata, tak Rzym nowy będąc ogniskiem miłości jest stolicą świata odrodzonego.

Miłość — to krew płynąca w żyłach Pani i Matki odrodzonego świata — miłość, to dusza, to życie chrześcijańskiego Rzymu — miłość, to wielkie słowo, którym Bóg natchnął nową stolicę świata, a którym ona przemawia, uczy, umacnia, ubogaca i pociesza wszystkich. — Miłość — to można powiedzieć cały stosunek miasta Bożego z ludzkim rodzajem, stosunek niewyluczający żadnego narodu, żadnego ludu, żadnej rasy — stosunek będący węzłem między Stwórcą a koroną całego stworzenia, między Odkupicielem a odkupionymi, między Pocieszycielem a pocieszonymi.

I jako w czasach wszechpotęgi starego Rzymu można było powiedzieć — *Sila materyjalna* — to Rzym, tak dzisiaj w daleko obszerniejszém i prawdziwszém znaczeniu można powiedzieć — *Miłość to Rzym*. Miłość Boga dla człowieka, miłość człowieka dla Boga, miłość człowieka dla człowieka — to Rzym!

I jako Rzym pogański przez powszechną wewnątrz i zewnątrz nieludzką — przez okrutną rozpustę i wyuzdanie rozpustne okrucieństwo — przez powszechność ucisku obejmującego wszystkich i ściągającego gdzie tylko dosięgnął miecz rzymski — przez powszechność tyranii — był *miastem powszechném*, katolickim, w znaczeniu grubo cielesném, tak Rzym chrześcijański przez powszechną, żyjącą wewnątrz i rozlewającą się zewnątrz miłość — przez miłość najczystsza i czystość najmiłobniejszą — przez miłość obejmującą wszystkich i sięgającą wszędzie, gdzie tylko dosięga jój nadludzkie poświęcenie, słowem — przez tę powszechność miłości stał się *miastem powszechném*, katolickim w najwyższém i najczystszejm znaczeniu tego wyrazu.

I dla tego właśnie, że miłość nowego Rzymu jest tak powszechną, tak katolicką, właśnie dla tego Rzym jest *Stolicą miłości, ogniskiem świata przez miłość*.

Rzym jest ogniskiem świata przez miłość, bo miłość jego, jak powiedzieliśmy i jak dowiedzimy niżej, nie wyłącza nikogo. Na potwierdzenie téj prawdy zobaczymy tylko czém jest Rzym chrześcijański sam w sobie, czém jest w dziełach podjętych dla ratunku, ulgi i pociechy swych najbliższych dzieci, czém jest Rzym w Rzymie.

Zakłady miłosierdzia jakich Rzym jest pełen, są tylko prostym objawem jego życia. One nie wypłynęły, jak na przykład w krajach niekatolickich, z wyrozumowanój, filantropicznój-pogańskiój dobroczynności, ale się zjawily

jako konieczne następstwa zasady stanowiącej istotę nowego Rzymu. One są prosto t \acute{e} m, cz \acute{e} m są owoce troskliwości matczyn \acute{e} j oko \acute{l} o ukochanych dzieci. Bez dyskusyi, bez wywod \acute{o} w *a priori*, bez zimn \acute{e} j systematyczn \acute{e} j rachuby, wypłynęły si $\acute{l$ ą boskiego natchnienia z czystego źródła Chrześcijański \acute{e} j mi \acute{o} ści i mogłyby o sobie powiedziec: *jesteśmy, żyjemy, bo jest Rzym Chrystusowy, Chrystusową żyjący miłością*. Dobroczynność czysto-ludzka a racz \acute{e} j czysto-cieleśna (jeżli się tak godzi wyrazić) zwykle rozpoczyna t \acute{e} m słowem najprzeciwniejsz \acute{e} m mi \acute{o} ści: *Pozbyć się obcych aby nieść pomoc swoim*, przeciwnie boska mi \acute{o} ść Rzymu cokolwiek bądź dla ulgi cierpiących wykona, zawsze wykona dla wszystkich. Ta mi \acute{o} ść nie zna wyrażenia „*obcy*“ bo wszyscy są dla ni \acute{e} j „*swoi*“. W stolicach najucywilizowańszych narod \acute{o} w rzadko znajdziesz zakład dobroczynności, któryby nie zamykał drzwi swoich przed cudzoziemcami — w Rzymie przeciwnie, nie ma jednego domu miłosierdzia, któryby nie żywił ludzi z najrozmaitszych stron świata przybyłych, bo dla Rzymu, jako stolicy Chrześcijaństwa, nie ma cudzoziemca i wszyscy są tylko pielgrzymami do jedn \acute{e} j, wspóln \acute{e} j Ojczyzny!

Rzym jest stolicą i ogniskiem świata przez mi \acute{o} ść, bo mi \acute{o} ść jego najwięc \acute{e} j zbliżona do mi \acute{o} ści Boga, dla człowieka cudownie jest płodną, bogatą, obfitą. Rzym dzisiaj pod wzgl \acute{e} dem bogactw doczesnych najuboższy z wielkich stolic Europejskich, posiada przecież najbogatszy, najpiękniejszy majątek ubogich. Pomimo tego że ów majątek przez polityczne wstrząśnienia jest dziś ogromnie zmniejszony, wynosi przecie Skud. 8,000,000 (72,000,000 Złp.) rocznego dochodu, co st \acute{o} sunkowo stanowi dwa razy tyle ile Paryż wydaje na swoich ubogich, a przecież Paryż wydaje więc \acute{e} j niź inne stolice Europy, więc \acute{e} j nawet niź sam Londyn.

Rzym jest stolicą i ogniskiem świata przez miłość, bo miłość rzymska w wielkich swoich dziełach wyprzedziła wszystkie inne narody. I być inaczej nie mogło, bo miłość matczyzna najpierw się objawia przy matczyném sercu, tam ona jest najpiękniejszą, najgodniejszą podziwiania. Jak wyroki Chrystusa pod względem wiary najpierw słyszane są w Rzymie wypowiedziane przez usta Namiestnika Chrystusa, tak i dzieła Chrystusowe pod względem miłości najpierw błogosławione są w Rzymie, dopełnione przez ręce tego, który jest nie tylko głową ale i sercem kościoła. Na dowód tego dosyć dwóch przykładów, dosyć przytoczyć *szpital rekonwalescentów i odosobnione więzienie ś. Michała*. Anglicy, którzy się tak bardzo szczycą swoją Samarytanką, to jest domem przytułku dla przychodzących do zdrowia, założonym w r. 1791, jakże zostają zdziwieni i upokorzeni, kiedy przybywszy do Rzymu, znajdują takiż zakład bez porównania doskonalej urządzonej, a dwoma wiekami starszy od Samarytanki. Ale co większa, kiedy przy końcu zeszłego wieku, protestanckie Stany Zjednoczone w zdumienie wprawiły całą Europę przez swój *system odosobnienia*, czyli *poprawczy*, w zakładaniu więzień, kiedy wszyscy uwielbiając to zapewne godne podziwiania dzieło, przyznali Ameryce w tej mierze tytuł wynalazcy, kiedy protestantyzm na wszystkie strony świata przez dzienniki otrąbiał swą chwałę i *wyższość w pomysłach dobroczynnych nad katolicyzm stwardły na opokę*, w ówczas jeden z publicystów francuzkich, Izraelita P. Cerfbeer przybywszy do Rzymu w r. 1839 tak się wyraża w swym urzędowym raporcie: „Nie waham się ani na chwilę „w nabytém tutaj silném przekonaniu, iż system poprawczy wyszedł najsamprzód z Włoch, z Rzymu, gdzie „Papież Klemens IX założył według planu Karola Fon-

„tany ogromny gmach przeznaczony na poprawę młodych „złoczyńców. System poprawczy jest *czysto-chrześcijański*, „*jest katolicki*. Ameryka ani go nie wynalazła, ani go nawet nie wydoskonaliła. Ameryka naśladowała tylko wielki „zakład Gandawy, a Gandawa wzniosła go na wzór zakładu Rzymskiego. Tak jest, zbawienny ruch w tej mierze „objawiający się dzisiaj w Europie i Ameryce wyszedł „najsamprzód z Rzymu. Rzym zbudował najpierwszy dom „poprawczy, więzienie zupełnego odosobnienia złagodzone „i zbawienne w skutkach przez wpływ ożywiającej je „miłości.“ Oto jakie świadectwo oddaje Rzymowi bezstronny Izraelita. To pewna, że nikt lepiej jak Rzym nie spełnia co do litery nakazu Zbawiciela „*aby niewiedziała lewica o tém co czyni prawica*“. Rzym nie ma dzienników, któreby szumnie rozgłaszały jego wielkie dzieła. Rzym w świętej cichości i pokorze spełnia co tylko nakazuje miłość i miłosierdzie, spełnia wtenczas, kiedy się o tém filantropom ani nawet nie przyśniło, spełnia tak, jak matka spełnia usługę miłości około swego dziecięcia, nie myśląc o chwale z czynku, którego niedopełnienie byłoby dla niej gorzkim wyrzutem i ciężką boleścią.

Rzym jest stolicą i ogniskiem świata przez miłość, bo miłość jego powszechna rozciąga swoją opiekę nad wszystkimi ludzkiego rodzaju nędzami, bo miłość jego tak jest rozległą jak życie człowieczeństwa, a tak rozmaita jak są rozmaite boleści człowieka. Rzym pod tym względem jest jednem w świecie miastem. Nie ma takiego rodzaju nędzy, dla któregooby ta nasza wielka, nieśmiertelna matka nie obmyśliła oddawna ratunku. Jakże świętą pociechą czuje się wzniesion każdy dobry katolik w obec tego ogromu dzieł miłości jakimi Rzym nowy przed niebem jaśnieje! Zaiste, kiedy drzewo, jako po-

wiada Zbawiciel, poznaje się po owocach, dość jest spojrzeć na te owoce tak bosko rozliczne i tak bosko piękne, ażeby wyrzec z dumą i radością: A więc to drzewo boską szczepione jest ręką!

Przychodzi na świat człowiek niemowlę. Na urodzonego z rodziców występnych, albo w ostatecznej zagrożonych nędzy czycha śmierć na samym progu życia. Jeżeli to w Rzymie, nie ma się czego obawiać. Rzymskie miłosierdzie staje między matką dzieciobójczynią a nieświadomą swego nieszczęścia ofiarą. Pierwszej ocala honor, drugiej ocala życie. Nie daleko *Teritorium Triumphale*, na tych okropnych miejscach, gdzie Rzym pogański wiodł tysiące przykowanych do kół tryumfalnego rydwanu, w tém miejscu Rzym Chrześcijański zbudował rozległy gmach na przytułek dla tych niemowląt, które własne ich matki bez miłosierdzia na śmierć skazały. To najpiękniejszy, najrozleglejszy i najpierwszy ze wszystkich tego rodzaju zakładów. Papież Innocenty III w r. 1198, zatém przed siedmiu wiekami obmyślił już wszelkie środki do ratowania niewinnych ofiar występku. Pod surowemi karami zakazał on, nie tylko wyjawiania nazwy podzuczającej, jeżeli przypadkiem została spostrzeżoną, ale nawet śledzenia wzrokiem za uchodzącą. Niczego nie zaniedbał, niczego nie zapomniał, co tylko posłużyłoby mogło do ocalenia matki i dziecięcia. Tu możnaby powiedzieć, iż Rzym wyciągając z miłości swe ręce ku ratowaniu nieszczęśliwych, zamruzał z miłości oczy dla ocalenia występnych. W pięć wieków dopiero potem, powstał w Paryżu pierwszy dom przytułku p. t. ś. Wincentego à Paulo dla podrzuconych niemowląt. Wszakże nie dosyć na tém, że dziecku uratowano życie, albowiem Rzym chrześcijański czuwając nad niemowlęciem“ otacza i dorastającą sierotę swoją matczyną opieką. Kiedy już może pracować,

chłopców odsyłają do Witérbo i tam ich uczą rzemiosła, dziewczęta przenoszą do osobnego zakładu, gdzie wraz z wiarą i cnotami wpajają w ich serca zamiłowanie właściwych zatrudnień. Gdy chłopiec dojdzie lat 17, a nikt go nie adoptuje, wówczas oddają go do warsztatu, a na oporządzenie lub potrzebne narzędzia dają wychodzącemu kwotę stanowiącą całoroczny na jego osobę wydatek. Dziewczętom oddają do szycia, naprawy i prania bieliznę ogromnego domu niemowląt. Jedne robią pieluszki, koszulki, inne piorą, inne haftują do kościołów lub zamawiane roboty. Gdy już dorosną, mogą albo pozostać w zakładzie, albo wejść w stan małżeński, albo wreszcie obrać sobie stan zakonny. Wychodząca bierze posag w kwocie blisko 900 Złp., którą mąż powinien dla niej hipotekować na odpowiedniej własności. Jeżeli wchodzi do klasztoru, Zakład wyposaża ją zupełnie.

Wszakże przedmiotem téj tklivej miłości chrześcijańskiego Rzymu nie samo jest tylko *podrzucone* niemowlę. Ilez to jeszcze biędnych a młodziutkich sierot bez opieki, bez chleba, bez przytułku! Rzym matka ludów wszystkich pomieści w swoich objęciach. Sierotki są podzielone na klasy według zdolności. Jedne się uczą na ksiąźce, inne na roli, inne na warsztacie, inne nawet rysują, malują lub biorą początki rzeźbiarstwa. Nieraz w oczach biednego chłopca podjętego z ulicy w łachmanach, płonie iskra geniuszu; jeżeli w samej rzeczy okaże pewne usposobienie do nauk, po trzech latach oddają go do Zakładu *Santa Maria in Acquiro*. Zakład ten liczy już blisko 4 wieki, a zostaje pod kierunkiem duchownych. W 18 latach uczeń wychodzi z kollegium wykształcony i pod względem umysłu i pod względem serca, tak, że już dalej łatwo sobie poradzić może. Nic rozkoszniejszego jak widok tych sierót od 7 aż do 17 lat poubieranych

w białe sutanny, przy których tak wdzięcznie odbijają świeże ich twarzyczki, swobodna wesołość tryskająca uśmiechem z tych sere, które, gdyby nie miłość matki Chrześcijaństwa, byłyby się karmiły nędzą i boleścią! Nie bardziej rozrzewniającego, jak uszczęśliwienie ubogich rodziców, którzy korzystając z pozwolenia, wchodzą do zakładu raz na tydzień i witają dzieci swoje taką otoczone pieczołowitością, jakby były pod okiem najlepszej i dobrze mającej się matki: i nic téż więcej nie wzbudza uwielbienia jak ta troskliwość w utrzymaniu związków miłości dzieci dla rodziców i rodziców względem dzieci, przez zbliżanie ich podobne w pewnych oznaczonych chwilach. Łzy ubogiej matki spływają wyciśnięte siłą wielkiej pociechy na rozpromienioną twarz dziecka, a grube i spracowane jęj ręce tulą do serca drogą istotę wypielegnowaną ręką Opatrzności. Tylko Rzym, wielka, wspólna matka odrodzonych dzieci bożych, zdolną jest dogadzać podobnie najdelikatniejszym wymaganiom matczynego serca!

Dla okazujących skłonność do sztuk wyzwolonych lub rzemiosł, Rzym Chrześcijański ma ogromny Zakład ś. Michała, niezawodnie jedyny tego rodzaju w całej Europie. Jak zwykle dzieła Boże w pośród ludzi, skromny, pokorny miał on początek. *Giorani Leonardo de Ceruso* którego ś. Kamil de Lelis, ta chodząca miłość chrześcijańska, nazywał *niemym kaznodzieją* (dla wielkiej pokory i budującego wszystkich miłosierdzia), najwięcej wpłynął na szczęśliwy kierunek tego zakładu. Wzniesiony na *Ripa grande* w r. 1691, dziś, po dwóch blisko wiekach swęj exystencyi jest przedmiotem powszechnego uwielbienia. Ogrom budynku (ma bowiem obwodu pół mili francuzkiej), wyborne pod każdym względem urządzenie, liczba starców i chorych a co największa siérot znajdujących

w nim doskonale wychowanie moralne i sumienne wykształcenie w obranym zawodzie, dobór nauczycieli i mistrzów, dozór moralny dzień i noc z jak największą dopełnianą troskliwością, nareszcie ojcowska prawdziwie miłość (często aż do tkliwości posunięta) Papiężów niczego niezałujących, co tylko do rozwinięcia i udoskonalenia tego zakładu posłużyćby mogło, wszystko to, tak wymownie przedstawia, czém jest dzisiaj Chrześcijański Rzym, że nawet jego nieprzyjaciele wychodząc z tego przybytku miłości, przemieniają się nieraz w gorliwych obrońców i wielbicieli.

Rzym przecie nie ograniczył swojej miłości dla sierot ścianami tego tak niesłychanie wielkiego Zakładu. *Santa Mario in Acquiro i San Michele* kształcą ubogą młodzież w naukach umysłowych i w sztukach wyzwolonych, a wielka rodzina ubogich potrzebuje jeszcze szkoły rzemiosł praktycznych. Rzym umiał dawno i tój potrzebie zaradzić. Wśród wielkich ruin termów Dyoklecjana, gdzie niegdyś Rzym stary przychodził w wodach rozpusty obmywać zaskrzepłą lub jeszcze kurzącą się krew, na tych miejscach, gdzie jak gdyby wielkie miasto ruin, olbrzymich arkad i rzeźbionych przepysznie łomów białego marmuru, tak posepnie mówi o bogactwach, majestacie i przepychu w zbytkach dawniej Pani świata — na tych miejscach, wśród tych ruin Rzym Chrześcijański wzniósł dziwnie piękną świątynię na cześć królowej Aniołów, *Madonna degli Angeli*, a obok niej równie piękny dom schronienia dla ubogich sierot pod tymże tytułem. Tutaj, mnóstwo młodzieży obojęd płci na cztery podzielonej klasy, uczą się jak być pożytecznymi społeczeństwu przez pokorne ale bynajmniej nie upokarzające prace rzemieślnicze. A prócz tych domów stałego schronienia i ciągłej opieki dla sierot, znajdziesz i wiele innych, różniących się urzą-

dzeniem, ale zawsze tą samą zrodzonych i tą samą żyjących miłością. Na *Via Giulia* znajdziesz wielki dom sierot pod tytułem *Tata-Giovanni*, będący szczególniejszą predylekcyą Rzymian. Wejdz tam na chwilę, zapytaj jaki był początek zakładu, kto był założycielem, a dowiesz się rzeczy, jakimi w Rzymie tylko a nigdzie indziej objawia się potęga Chrześcijańskiej miłości. Czy uwierzyłbyś na przykład, że to wielkie dzieło powstało, w chwili, kiedy Rzym Chrześcijański przez ciężkie przechodził boleści, kiedy Ojciec Chrześcijaństwa srogie przechodził koleje pijąc z pełnego kielicha obelgę i goryczniewoli? Czy uwierzyłbyś, że ta pociecha Rzymu jest dziecięciem tkliwiej miłości dla biędnych sierot w sercu prostego mularza *Giovanni Borgi*? Czy uwierzyłbyś, że ten ubogi wyrobnik, tak miał bogatą duszę w skarb boskiej miłości, iż jedyną dla niego rozkoszą było usługiwać chorym po szpitalach, zbierać sieroty zebrzące po ulicach i zapracowanym lub wyproszonym dla nich groszem żywić je, oporządzać i oddawać do uczciwych rzemieślników? Czy uwierzyłbyś, że ten człowiek ciężkiej i grubej pracy całe dni święteczne i wolne wieczorem chwile poświęcał z największym upodobaniem pracy duchownej około tych dusz zaniedbanych, uczył katechizmu, przygotowywał do spowiedzi i komunii? Czy uwierzyłbyś nakoniec, że z rąk takiego człowieka przejął to ciche, pokorne dzieło miłości mąż wielkiego znaczenia i wielkich zasług, prawa ręka Piusa VII Kardynał di Pietro? Że pomimo tego Zakład ten do dziś dnia nosi nazwę pierwotnego swego twórcy uczzonego przydomkiem Ojca nazwę *Tata-Giovani* (Ojciec Jan)? Czy uwierzysz nakoniec, że Jan Borgi, biędny mularz tak się stał drogim ślachetnemu sercu Piusa VII, iż był powszechnie w końcu swego życia znany jako przyjaciel Papieża? Oh! bo wiem, że nie tak łatwo dzisiaj,

w tych czasach pogańskich wstrząśnień albo łakomej rachuby uwierzyć, iż coś podobnego mogło i może istnieć na tym biédnym świecie!

Z *Tata Giovani* pójdź znowu do zakładu ś. Katarzyny. Wiész kto był jego założycielem? Dwaj święci, których imiona żyją dotychczas w ustach wdzięcznego ludu, a szczególnie św. Filip Neryusz i św. Ignacy. Tu się wychowują dziewczynki. Ażeby być przyjętą, dwóch tylko potrzeba kwalifikacyj, to jest być ubogą i sierotą. Wychowanie jest pobożne i praktyczne. Wychodzą ztąd dobre bony i służące. Jeżeli sierotka jest córką po rodzicach, którzy niegdyś wyższe zajmowali stanowisko w społeczeństwie, ale przez nieszczęście podupadli, w takim razie odbiera wychowanie takie, jakieby otrzymać mogła pod okiem własnej matki i kosztem własnych rodziców jeszcze niezrujnowanych. Dziwna, niesłychana, nieznana, i nie do pojęcia gdzieindziej ta miłość, która tak doskonale umie zastąpić sierocie miejsce rodziców, a ocierając jedną ręką łzy po stracie życiodawców — drugą tak jej potrzebom zaradza, jak często sami życiodawcy zaradzić by nie zdołali. Od sióstr św. Katarzyny wejdź na *Mons Caelius* — tam znajdziesz takż sam pomnik rzymskiej miłości pod tytułem: *Człórech uwieńczonych*, wzniesiony trzy wieki temu przez Papięza Pawła IV. — przejdź potem około Kolizeum i wejdź do Konserwatoryum *Medicantium*, tu się dowiesz, że w r. 1650 pełna miłości Rzymianka Xięzna *de Latera* zebrawszy błókakające się po ulicach Rzymu młode dziewczęta, dała im uczciwy przytułek i utrzymanie z jałmużn, a obok tego, có największa, zasłoniła je przed straszném zepsuciem świata. Xięzna ta chcąc, aby to nowe dzieło miłosierdzia było jakoby aktem zadość uczynienia w obec nieba od całego Rzymu, ufundowała je na jałmużnach — a z pomocą słyn-

nego z świętobliwości kapłana, Ojca Karawity, wkrótce doprowadziła do tego, że w zakładzie tym 100 dziewcząt znalazło schronienie. W początkach pobożniejsze i najskromniejsze wysyłano na zbieranie jałmużn. Przebiegały one ulice śpiewając pieśni duchowne, a bogaci czy biedniejsi zbudowani tym widokiem, w wyciągniętej ręce żebraczki upatrywali błogosławiącą miłosiernym dłoni Chrystusową. Ztąd wzięły nazwę *Żebaczek*, ale żebraczek będących zawsze pociechą i błogosławieństwem Rzymu. Dziś jeszcze zwią je żebraczkami, choć już od dawna żebrać przestały, a utrzymują się z własnej pracy i z Ojcowskiej pomocy Rządu. W dni świąteczne można je widzieć, jak skromnie przybrane, z pobocznym skupieniem odwiedzają bazyliki i tam się modląc, cichą żarliwością swoją pociągają innych do modlitwy. Gdy patrzysz na nie, zdaje się, jakoby miłość z macierzyńską dumą wskazywała swą liczną rodzinę — a choćbyś téż był z liczby najobojetniejszych katolików, uczulbyś rozkosz, że taką miłością tchnie pierś twojej Matki!

Z tamtąd wyszedłszy przejdź jeszcze na *Mons Esquilinus*. Gdzie niegdyś Rzym pogański dla uwiecznienia pamięci swoich tryumfów wznosił świątynie, obeliski, arki tryumfalne, w tych samych miejscach Rzym Chrześcijański wznosił pomniki swych świętych zdobyczy. — *Mons Esquilinus*, miejsce świadczące o krwawej nędzy, przedstawia także jeden z tych pomników, jeden z tych świętych przybytków, gdzie wiara z miłością pracują nad prawdziwym uszczęśliwieniem i uzacnieniem człowieka. Po drodze spotykasz zakład *Zocoletto* — gdzie się wychowuje 60 dziewczątek od 7 do 11 lat pod kierunkiem spowiednika Ojca świętego. Gdzież się jednak podzieją te sieroty skończywszy lat 11, jeżeli nie znajdą dla siebie odpowiedniego miejsca? Pójdź wyżej a zaraz się do-

wieśz. Otóż w bliskości Filipinów skromny dom zwany powszechnie *Dolorosa*.— Tu pod opieką Matki Bolesci, Rzym daje opiekę duchową— pracę i wynagrodzenie dziewczętom wyżej lat 12— a tym sposobem zapobiega boleści, jakiej doświadcza każde szlachetne serce na widok młodej osoby usprawiedliwiającej okropne nieszczęście własnej hańby niemożnością znalezienia opieki, miejsca lub pracy. To dzieło słynnych z miłosierdzia chrześcijańskiego siostrzyczek Odeschalkich. Tuż obok Dolorosy znajdziesz jeszcze zakład dla sierot pod tytułem *Boromeusza*, a idąc od *Maria Maggiore* w kierunku *Piazza di Spanja* i przepysznój ulicy *Babuino* spotkasz się jeszcze 3 razy z równie pocieszającym widokiem. Wszędzie ta sama troskliwość— ta sama przezorność— ta sama praktyczność— bo wszędzie ta sama miłość.— Udasz się w inną stronę Rzymu, wstąpisz na *Janiculum* i miniesz *San Pietro in Montorio*, zapytaj przechodzących gdzie się podziewają sieroty téj części miasta, zaraz ci pokażą w miejscu jak najpiękniejszym duży gmach otoczony ogrodami, napelniony dziećmi pracującymi z dziwną zręcznością nad wyrobem płótna, obrusów i serwet. Wyroby te miały niegdyś wielką sławę, dziś prowadzone na mniejszą skalę, gdyż wstrząśnienia polityczne zniszczyły majątki, w które tak bogato uposażyła ten zakład szczodra miłość dwóch Piusów nieśmiertelnej pamięci, to jest V i VIgo. Sieroty za to więcej pracują igłą i trudnią się praniem bielizny całego Kolegium Propagandy. W téj samej części miasta znajdziesz zakład p. t. *N. Panny Uciezki Grzeszników* wzniesiony blisko 2 wieki temu przez pobożnego zakonnika Alexandra Bussi, Ojca ubogich, a tém samym przyjaciela dwóch Papięzów, Klemensa XI i Benedykta XIII. Tam 50 dziewcząt od 13 do 26 lat pozbawione miejsca znajdują chwilowy przytułek i pomoc w uzyskaniu dobrej służby.

Pobożność, cichość, pracowitość jest tutaj jakby nałogiem — urządzenie praktyczne, zakład wielce użyteczny. Ochronki dla małych sierotek są niezawodnie bardzo zbawienne — ale schronienia chrześcijańskie dla dziewcząt już starszych, wystawionych na największe niebezpieczeństwa, jeżeli przypadkiem zostają bez miejsca, a przynajmniej na niebezpieczeństwo złej służby, jeżeli są zmuszone szukać takowej prędko i przyjąć pierwszą lepszą jaka się zdarzy — takie schronienie jest nieodzowne w każdym większym mieście. Gdyby tylko Stolice europejskie chciały w tej mierze iść za przykładem Stolicy Chrześcijaństwa!

A zatem po wszystkich prawie ważniejszych punktach miasta, miłość Rzymska porozstawiała święte swe strażnice — wszędzie ona przez te zakłady zda się wyciągać swe ręce ku schwytnaniu bądź to niemowlęcia, bądź to niewinnej sierotki, bądź doroslejszych, ażeby wszystkim dać schronienie i pomoc. Przeworna ta matka sierot zawsze im daje wychowanie odpowiednie ich przyszłemu przeznaczeniu. Żadnego zbytku w naukach, nie wyszukanego w ubiorze, nie coby wzmagało gorączkę używania — ale zawsze i wszędzie prostota, pokora, zamilowanie pracy, mierność potrzeb, błoga swoboda i zadowolenie — oto cecha Rzymskich ochron. Ale co najbardziej uderza, to ta troskliwość o przyszłość sieroty. Rzym nigdy nic nie robi przez połowę. Każde jego dzieło jest że tak powiem jak najdoskonalej wykończony w swoich następstwach, a szczególnież też dzieła miłości. Rzym-Matka wzięwszy sierotę w opiekę, już jej nie wypuści, póki się nie zapewni o jej przyszłości, póki jej nie zabezpieczy losu. Tym sposobem, jak powiedzieliśmy, zapobiega największym niebezpieczeństwom moralnym. — Gdzieindziej najwięcej jeżeli sierocie dadzą schronienie

i opiekę do lat 14. Cóż się potem z nią dzieje? W tym wieku namiętności i pokus wypowiadają jej miejsce w domu schronienia i sama jedna bez rady, bez poparcia, bez doświadczenia wchodzi do służby, przyjmuje ten, lub ów obowiązek w domu zupełnie nieznanym, w domu, być może bez Boga i bez moralności. Cóż łatwiejszego jak podobne dziecko zgubić? Cóż łatwiejszego jak wpaść w ręce rozpustnego nędznika? Bywa zatem (ah! i tak często bywa), że nieszczęśliwa na samym wstępie upadnie, społeczeństwo zaś zamiast upadłą podjąć, poprawić, ze wzgardą potrąca i do reszty gubi! Dla czegoż? Dla tego, że społeczeństwu biedna sierota jest obcą.— W Rzymie, jak widzieliśmy, zupełnie inaczej. Dla czegoż? Dla tego, że biedna sierota jest dziecięciem Rzymu — a Rzym jest Matką sieroty! Rzym jako Matka nie dopuści upadku — a jeżeli mimo téj troskliwości dziecko upadnie — Rzym jako Matka i upadłej nie odepchnie od swojego serca.— Rzym i wychowuje i wyposaża swoich wychowanców. Rzym dla biednych sierót ma zawsze posagi. 1200 takich posagów rozdaje rok rocznie, a 32,000 skudów przeznaczają na ten nigdzie indziej nieznaną akt chrześcijańskiej miłości.

Dobrodziejstwo to nieogranicza się do dziewcząt wychowywanych w zakładach miłosierdzia, ale też często bardzo uszczęśliwia i biedne rodziny. Z téj strony posag rzymski nowym jaśnieje blaskiem miłości. Bractwo Zwiastowania, które rok rocznie rozdziela 400 posagów, wymaga tylko, aby młoda osoba mająca korzystać z téj chrześcijańskiej szczodrobliwości była ubogą, nieposzlakowaną i aby się wykazała świadectwami, iż nigdy nie przebywała pod jednym dachem z osobami podejrzanymi. Sieroty mają pierwszeństwo. Jeżeli nie są rodem Rzymiankami, sieroctwo, pobożność i cnota dają im prawo, aby były

uważane za jedno z Rzymiankami. Ażeby ubogich rodziców zniewolić do jak najtroskliwszego czuwania nad córkami, szczególnież cò do obranego dla nich zatrudnienia i miejsca, Bractwo wyłącza wszystkie młode osoby służące po hotelach, sklepach lub pracujące w miejscach, które już z swojej natury przedstawiają pewne moralne niebezpieczeństwa. Osoba pragnąca korzystać z dobrodziejstwa, może już w 15 roku zrobić podanie, ale dopiero po trzechletniem dozorowaniu i ścisłej próbie otrzymuje pòsag. Te trzy lata zwykle są najniebezpieczniejsze w życiu młodej, niedoświadczonej, łatwowiernej dziewczyny. Jakże więc podobna próba zbawiennie wpływa na jej prowadzenie się, zwłaszcza gdy prawie każde ubogie dziewczę może mieć przy uczciwem zachowaniu się nie tylko nadzieję, ale nawet pewność posagu, gdyż jak powiedzieliśmy Rzym ich rozdaje 1200, a najwyższa liczba wszystkich małżeństw zawieranych w Rzymie nieprzechodzi rocznie tysiąca czterysta. Święto Zwiastowania jest tym dniem szczęśliwym, w którym dziewczęta dostają posagi. Jakież to widok rozrzewniający! Rano przybywa Ojciec św. do kościoła Dominikanów p. t. *Minerva*. Po skończonej *Capella Papale*, czyli Mszy św. celebrowanej przez jednego z kardynałów w obec Papieża otoczonego członkami s. Kollegium,— Ojciec święty przypuszcza niektóre osoby do ucałowania stóp. Ogromny kościół napelniony tłumem ludu między którym mnóstwo znakomitości bądź miejscowych, bądź przybyłych. Wszakże kandydatki do posagów skromnie ubrane w bieli mają wśród tłumu pierwszeństwo. Po uroczystej processyi dzielą się one na dwa rzędy— to rozdział ziemskich przeznaczeń. Jedne mają wejść w stan małżeński, drugie obierają stan poświęcenia, życie modlitwy, to jest klasztor. Jest to tylko czasowy rozdział, święta wiara Rzymu na to rozłącza

dwa te obozy, aby tém skuteczniej pracować mogły nad swém wspólném zjednoczeniem wniebieskiej Ojczyźnie—jedne walcząc z trudami tego życia w dolinach, drugie modląc się za cały świat na wyżynach swego poświęcenia. W téj uroczystej chwili wszystko rozrzewnione—wszystko we łzach—dziewczęta—rodzice—kapłani—lud i sam Ojciec chrześcijaństwa!

Jeżeli zaś dla biędnej sieroty miłość rzymska umie zastąpić rodziców, tak znowu dla biędnej wdowy stara się zastąpić opiekuna, męża. Uboga wdowa jest w Rzymie przedmiotem nowój troskliwości. Rzym wie, że kobieta zostawiona sama sobie i zmuszona zaradzać potrzebom życia jest bardzo nieszczęśliwą i wielkiém nieraz zagrożona niebezpieczeństwem. Cóż więc dla wdowy uczyni? Jeżeli to jest osoba już w późnym wieku, da jój spokojne schronienie w *Madonna dei Angeli*—ale jeżeli jeszcze zbyt młoda, aby mogła szukać przytułku w schronieniu starców? Dla takich postwarzał on domy schronienia osobne, gdzie wdowa może znaleźć w każdej chwili odpowiedni swym potrzebom ratunek. W tych domach żyje się jakby w zgromadzeniu zakonném, a obok tego każdej zostawiona jest wolność wyjścia kiedy się podoba i zajęcia jakie się jój podoba, byleby było uczciwe i z jój stanem zgodne. Znajdziesz taki dom na placu Trajana otwarty przez Xiążąt Ruspoli, w którym każda wdowa ma osobną izdebkę. Takim samym jest zakład *Boschetto*, taki sam w *San Lorenzo in Lucina*, z najdoskonalszém zaś urządzeniem jest dom przytułku dla wdów fundacji Xiążąt Barbarini, w którym każda wdowa ma dwie izby i kuchenkę zupełnie oddzielną.

Oto czém jest Rzym chrześcijański dla niemowląt, dla sierot, dla kobiety w najkrytyczniejszym okresie jój życia.

Wszakże miłość, jak powiedzieliśmy, jest powszechną, to jest ratującą człowieka we wszystkich rodzajach nędzy i cierpienia. A niemowlęstwo biędnej ofiary występku i sieroctwo dziecka albo wdowy jeszcze nie stanowi tój wszystkości nędzy i boleści! Zaledwie człowiek rozpocznie swe pielgrzymowanie, zaraz potykać się musi z boleścią fizyczną, z chorobami w różnych postaciach, które żywcem targając jedną po drugiej albo wszystkie razem nici tego życia, rzucają wreszcie biędną ofiarę w ręce nieubłaganęj śmierci. Więc, aby nieszczęśliwego ratować w tym stanie, aby go wydrzecz chorobie, Rzym przygotował 20 szpitalów, a w nich obmyślił wszelkiego rodzaju ulgę i ratunek. Jeżeli jesteś ubogim i popadłeś w gorączkę tak zwykłą tutaj, zwłaszcza przy końcu lata, nie obawiaj się, bo miłość rzymska dla chorych nie pozwoli na to, abyś miał u nieznañych ci żebrać o pomoc lub cierpieć pod gołem niebem. Ta miłość nie tylko, że cudzoziemca odpychać nie będzie ani mu stawiać trudności w korzystaniu z miejscowych dobrodziejstw, ale owszem szukając troskliwie tobie podobnych z tklivem współczuciem podejmie cię i zajmie się tobą jakby jedným z własnych dzieci. Ktokolwiek jesteś, jakkolwiek twój wiek, twoja ojczyzna, twoja religia, w szpitalu *San Spirito* znajdziesz jak najlepsze, jak najchętniejsze przyjęcie. Nawet cię nie zapytają o rodowód, zamieszkanie lub o świadectwo. Nawet różność wyznania nie zamknie ci drzwi — dość, że jesteś chorym — stan choroby jest dla ciebie wszelkiego rodzaju świadectwem. Miłość rzymska przyjmie cię z zamkniętymi oczyma, z otwartymi rękoma. Owszem choćbyś nawet nie był zupełnie pewnym stanu swęj choroby, przyjdź i zapukaj, będziesz przyjęty jak najuprzejmięj. Z obawy, abyś nie zaciągnął choroby, której być może, jeszcze nie masz, poprowadzą cię do oso-

bnój sali, dadzą lekarza, zbadają, zostawią jakiś czas osobno zaopatrując we wszelkie potrzeby, dopóki wątpliwość nie zamieni się w pewność. W razie zdecydowanej słabości wejdiesz do sali chorych, a w razie zdecydowanego zdrowia powrócisz sobie spokojny do swoich zatrudnień.

Chcesz znaleźć podobne schronienie dla chorych niewiast? przejdź około Kapitolium, Forum i Kolizeum, poza tém ostatniém, tak pamiętnym z dzikich i wyrafinowanych okrucieństw starego Rzymu, znajdziesz wielki gmach pod nazwą *San Salvatore*; jest to szpital wyłącznie dla niewiast dotkniętych chorobami wewnętrznymi, chronicznymi lub gwałtownymi. Tutaj także nie wiedzą co to różnica stanu, ojczyzny, religii. Zakład podzielony na 4 ogromne sale może pomieścić 578 chorych. Porządek wszędzie nie do opisania — posadzka, ściany, łózka, pościel, bielizna, naczynia, powietrze, wszystko to zwiędzających zachwyca czystością *). W wielkiej sali mnóstwo napisów przypominających imiona dobroczyńców. Na czele takowych błogie wspomnienie Xiężnej Teresy *Doria Pamphili*. Szpital ten winien jój największą swoją ozdobę, to jest *Siostry Szpitalne* podobnie urządzone jak siosty Świętego Wincentego à Paulo. Ich usługa jak najgorliwsza nie tamuje przecież poświęcenia się chorym indywidualnego, zwłaszcza téż osób należących do

*) Często zdarza się słyszeć lub czytać o nałogowém nieporządku Rzymian. Zapewnie, że wyjąwszy kilku głównych ulic i placów jak Korso, Babuino, Piazza di Spania, Piazza del popolo, Piazza di Colonna i nie wielu innych, większa część pomniejszych razi nieporządkiem. Są przecie u Rzymian trzy miejsca stanowiące większą część Rzymu zalecające się nie już prostą czystością ale przepychem czystości, a takimi są kościoły, zakłady publiczne i wielkie pałace. W kościele nigdy się nie spotkasz z naszymi pajęczynami i prochami, a w szpitalach nie potrzebujesz zatykać nosa.

bractw. Siedmiu kapłanów czuwających nad zakładem ciągle są na duchownej chorych posłudze. Przecież i inni z miasta bądź świeccy, bądź kapłani, przychodzą tu często pocieszać cierpiących, bo rzymscy kapłani, dziwnie są gorliwi i praktyczni w swojej miłości, a pod względem słodczy i delikatności niezawodnie wyżsi nad duchowienstwo francuzkie. Oni się nie pytają o obowiązek a w czasie wolnym, z wielkiem zbudowaniem wiernych, bawią się, jak się bawiał ich boski Mistrz, przy łożu boleści lub w ubogiej chatce, gdzie ich wyglądają biedni, smutni i cierpiący, jako swych najlepszych przyjaciół. Nie ma czarniejszej, kłamliwszej potwarzy, jak zarzut egoizmu i nieczynności przez nieprzyjaciół Rzymu na rzymskie miotany duchowienstwo. Wszakże i to prawda, że im w tej mierze nie zbywa na wielkich przykładach z góry. Nie ma jednego w Rzymie Kardynała, któryby nie był zawiadowcą i patronem (nie tytularnym ale czynnym) jakiegoś miłosiernego zakładu, któryby swemi dochodami nie szedł w pomoc ubogim rodzinom, któryby sobie nie uskarbił miłości w sercach cierpiących, a na czele tego ruchu miłości stoi Xiążę Apostołów Namiestnik Chrystusa. O! jakże często można widzieć Ojca Ś. (zwłaszcza też naszego Piusa IX) zajeżdżającego bez żadnej parady jak najczęściej przed bramę Szpitala, i który tam wchodzi po to tylko, aby cierpiącym przychylił pociechę i błogosławienstwo nieba. Takie przykłady trudno żeby nie porywały do jak najzarliwszego naśladowania!

Santo Spirito i *San Salvatore*, o których mówiliśmy dotąd, to szpitale przeznaczone na zwyczajne choroby. Cierpiącym zewnątrz, wymagającym bolesnych operacyj miłość rzymska wskazuje szpitale Ś. *Jakóba*, Ś. *Galikana* lub *Madonna di Consolazione*. Pójdźmy tam duchem i przypatrzmy się jak w tych przybytkach miłości walczy

z cierpieniami wydzierając im nieszczęśliwe ofiary. Z *San Salvadore* przez *Forum Romanum*, plac Trajana i plac *Colonna* droga do Zakładu Ś. Jakóba wzniesionego tuż obok Mauzoleum Augusta. Tu znowu bez żadnej różnicy przyjmują cierpiących na rany i słabości będące przedmiotem wyższej Chirurgii. Szpital jest przeznaczony dla cierpiących obojój płci, a mieści przeszło 170 łóżek. Dwóch lekarzy i dwóch chirurgów na czele w asystencyi 15 uczniów i wielu pomocników prawie nie odstępują szpitala. Ażeby chorych przygotować do operacyi często bardzo bolesnej, aby zwątpiałym wlać nadzieję i pociechę, aby czuwać nad nimi, otoczyć ich potrzebną troskliwością, siostry szpitalne w połączeniu z piérwszymi znakomitościami Rzymu otaczają ich łoża. Cztérech kapelanów wspomaganych przez kapłanów przyległych parafij, niosą cierpiącym pomoc duchowną, z drugiej strony Bractwa wysyłają w dniach oznaczonych osoby doświadczonej pobożności w celu niesienia pociechy i przygotowania do Sakramentów. *Constanzi* tak kończy opis tego Zakładu: „Błogosławieni ubodzy, którzy dni swoje kończą w szpitalu Ś. Jakóba, oni „bowiem będąc za życia przedmiotem jak najtroskliwszój „miłości i po zgonie mają sobie zapewnione jak najobfitsze modlitwy *).“ A trzeba wiedzieć, że ten zakład wcale nie dzisiejszy, liczy już bowiem przeszło pięć wieków swój exystencyi. Przecież jeden taki Zakład, jakkolwiek na wielką skalę nie mógłby zaradzić cierpieniom całego Rzymu. Transteweranie naprzykład zbyt oddaleni a w chorych tego rodzaju dość obfitujący, to téż Transteweranie mają i równie wielki i równie dobrze urządzone szpital Ś. Gallikana, sięgający swym bytem głęboko w średnie wieki. Szpital ten składa się z dwóch wielkich sal w jednej linii, jedna dla mężczyzn, druga dla kobiet. Sala

*) T. I. p. 75.

mężka długa na 360 stóp, sala żeńska na 240 — dzieli je czworogranny kościół zbudowany w pośród gmachu. Szerokie i wysokie okna dają i światło i czyste powietrze — obiedwie sale razem mieszczą 200 łózek. Piękny i obszerny amfiteatr, sala anatomiczna, dobrani lekarze i chirurzi dają temu Zakładowi wielką sławę u samych nawet Francuzów i Anglików. — *Madonna della Consolazione* nowy w tymże rodzaju przedstawia widok i nowe w sercu obudza uwielbienie dla niewyczerpanej miłości Rzymu. Ażeby zrozumieć jego przeznaczenie trzeba dotchnąć słabiej strony Rzymian, wypływającej z ich żywszego usposobienia i z klimatu, a może też będącej resztką smutnego echa z wieków przedchrześcijańskich. Lud włoski chociaż nie zawsze i nie wszędzie bije się na noże przecież, jak naprzykład u nas na kije albo na pięści. Takie rozprawy nie pozbawiają życia, chyba bardzo rzadko, ale powiększają liczbę rannych. Chrześcijański rząd rzymski o wiele złagodził ten oplakany zwyczaj, a nie mogąc go zniweczyć radykalnie, stara się przynajmniej leczyć smutne jego następstwa. Niedaleko od Tarpejskiej skały założył on w tym celu szpital pod tytułem N. Panny Pocieszycielki. Trzeba prawdziwie matczynego serca, żeby w podobnie słodką opiekę oddać to miejsce gorzkiej boleści. Podzielona na dwie długie, szerokie, widne i czyste sale mieści ono 156 łózek. Tylko w czasie karnawałowym lub w Październiku, kiedy lud prosty przebrawszy miarę w swoich zabawach przychodzi aż do krwawych bójek, tylko w tym czasie sale bywają zapełnione. Wszakże tutaj miłość rzymska, jak wszędzie, przedewszystkiēm zajmuje się duszą cierpiącego. Trzech księży dzień i noc czuwają nad ich łóżkami, pobożne bractwa, odwiedzają, nauczają, pocieszają — a nadewszystko powiewem chrześcijańskiej miłości gaszą wrzący ogień zemsty, sprowa-

dzają do łoża nieprzyjaciela — a gdy ten u nóg chorego błaga przebaczenia, chory wyciąga ku niemu swe ręce, szczęśliwy, że może przebaczyć i uściskać sprawcę swéj boleści i dziękczyniący Bogu, że zamiast ranić swego przeciwnika sam został od niego zraniony.

W niewielkiej odległości, na wyspie Tybru, nowy pomnik rzymskiej miłości nowe dla Rzymian wzbudza uwielbienie. *Benfratelli*, czyli szpital braci Ś. Jana Bożego założony przed trzema wiekami pod żadnym względem nie ustępuje co dopiero wzmiankowanym, a przewyższa nadzwyczajną gorliwością Braci pod których kierunkiem zostaje. Jan Boży żyje w swych synach do tego stopnia, że lud rzymski zwłaszcza téż bliżej szpitala mieszkający wielbi ich jakoby świętych. Któż odwiedzając Rzym nie słyszał o Atanazym? — *Padre Atanasio*, to kochanek biédnego ludu, a zwłaszcza téż biednych matek, żon i całych rodzin. Mówią o nim jak o Ś. Filipie Neréuszu — wdzięcznością i uwielbieniem kanonizują za życia tego, którego kto wie czy kiedyś i kościół kanonizować nie będzie. *Padre Atanasio* jest przełożonym, ale to nie przeszkadza do wypełniania najniższych posług około chorych — on z cierpiącemi cierpi, on z płaczącemi płacze, on tak kocha ubogich chorych jakby miał serce samego Chrystusa, to téż i *Padre Atanasio* jest jakby uosobnieniem miłości chrześcijańskiego Rzymu. Bracia prawie wszyscy nie wyłączając przełożonego są laikami, oprócz zwykłych trzech ślubów zakonnych czynią jeszcze ślub uroczysty poświęcania się dla chorych choćby z narażeniem życia.

Oto jak żarliwa miłość rzymska walczy z straszliwemi boleściami. Niechaj choroba, jak wąż pustyni ścisnąwszy nieszczęśliwych synów Adama ssie zdrowie i życie szybko uciekające wśród niewysławionych boleści, Rzym ma środki na wydarcie ofiary, a przynajmniej dla nie wy-

leczonój ma obfite źródła pociechy. Mimo takiej wielości szpitalów stworzył on jeszcze szpital chodzący, stowarzyszenie niewiast ku ratowaniu chorych. Wdowy, mężatki czy panny byle tylko pobożne, pełne miłości i w stanie podjęcia trudów poświęcenia biorą udział w tém Bractwie. Każda parafia ma swe osobne stowarzyszenie, ale w razie potrzeby łatwo się porozumiewają. Proboszcz jest pierwszym przełożonym, przełożoną jest najpoważniejsza ze stowarzyszonych. Proboszcz zawiadamia siostry o miejscu i potrzebach chorego — te zaś odwiedzają go, płacą lekarstwa i lekarza, dostarczają pokarmu, bielizny i pościeli nie opuszczając chorego aż chyba po wyzdrowieniu lub śmierci. Trudno wypowiedzieć z jakim zapalem dobre siostry wypełniają tę posługę. Często po całych nocach czuwają nad łóżem nędzarza jakby nad łóżem syna, męża lub brata. Zważmy ile to potrzeba aniołów miłości, żeby wystarczyć na 54 parafij chrześcijańskiego Rzymu! Cóżby powiedzieli Fabiusze i Scypiony, gdyby im wolno było odwiedzić dzisiaj ten Rzym? Coby powiedzieli spostrzegłszy, że ich późne pokolenie — wielkie panie Rzymu — żony i córki książąt, potomki pierwszych znakomitości stolicy świata, stały się przez miłość sługami najuboższych, najniższych, sługami tych nędzarzy, na których dumny Patrycyusz Rzymu spojrzeć nawet nie raczył, których owszém niegdyś wyrzucał na śmierć głodową lub na łaskę Eskulapa, których wysyłał bez miłosierdzia na tę samą wyspę Tybru, na której dzisiaj miłość Rzymu tak cudnie jaśnieje!

To co do chorych ubogich, pozbawionych i przychylnój ręki i środków ratowania się. Iluż to przecie chorych, którzy otoczeni jak najtkliwszą starannością drogich sobie osób cierpią tylko brak pieniędzy. Iluż biędnych, podupadłych skutkiem nieszczęścia, którzy powa-

leni chorobą sami nie mogą pracować, a z pracy żony lub dziecka nie mogą też mieć pomocy rumieniąc się ich niedostatku i potrzebując zresztą mieć je przy sobie! Matka Rzym i na to znalazła sposób. Szanując uczucia miłości rodzinnej w ubogich, ustanowiła tak zwane *Wizyty*, których celem jest zarządzenie potrzebom chorego bez narażenia go na jawność ubóstwa i na kuracją wśród obcych. Tym sposobem chory poratowany może już leczyć się lub umierać na łonie rodziny. O ubóstwie jego nikt wiedzieć nie będzie, prócz miejscowego pasterza, który jest pośrednikiem między potrzebującym a udzielającym — udzielającym zaś jest Rząd, który przez pośrednictwo Datarii wydaje na ten cel rocznie 7000 skudów.

Pozostaje jeszcze jeden rodzaj chorych czasami chronicznie a najczęściej na całe życie dotkniętych — pozostają jeszcze obłąkani wymagający szczególniejszego starania. Wprawdzie Rzym i tém się wyróżnia od innych stolic europejskich, że najmniej zawsze stósunkowo liczy obłąkanych, przecież i z téj strony pełen szlachetnej i przezornej troskliwości, założył dla nich szpital będący pod każdym względem doskonałością. — Na *Longara* znajdziesz dom pod nazwą *N. Panny miłosiernej dla biednych obłąkanych*. — Jak wszędzie tak i tutaj sama nazwa wymownie świadczy o macierzyńskim usposobieniu Matki świata. Dom ten założony w r. 1548, a zatem w epoce, kiedy inne stolice ani jeszcze myślały o tego rodzaju zakładach. Obejście się z nieszczęśliwymi jest tutaj pełne dobroci. Mieszkania i pokarm nie zostawiają nic do życzenia. Zakład pomieścić może 370 obłąkanych, pomiędzy którymi bardzo mało kobiet a bardzo wielu upadłych w to nieszczęście przez rozwiozłość, pijaństwo, przez zawiedzioną dumę i osłabienie wiary. Rzecz dowiedziona, że na 100 obłąkanych blisko 80 jest straszli-

wą ofiarą namiętności.— Dobrze ktoś powiedział, iż liczba obłąkanych jest wszędzie w stósunku odwrotnym — do liczby wierzących. Im więcej wierzących, tém mniej obłąkanych. To nam tłumaczy dla czego Rzym Chrześcijański najmniej liczy tych nieszczęśliwych, oraz dla czego reszta Europy w ostatnich czasach liczy ich niesłychanie wielu.

A gdy ubogi wyjdzie ze szpitala, cóż się z nim stanie? Prawda, że już wyrwany ze szponów choroby, ale czy dla tego już zupełnie zdrowy? Prawda, że już w stanie powrócenia do sił, ale czy dla tego już zupełnie silny? Trzeba pracować na chleb — czy do pracy takiej zdolny? Kto przeszedł przez jakąś cięższą chorobę, ten wie co to jest stan pochorobliwy, ten wie jak jest powolny i trudny powrót do zupełnego odzyskania zdrowia i sił, jak do tego potrzebna spokojność, czyste powietrze, zdrowy pokarm, swoboda umysłu — a gdzież to wszystko znajdzie ubogi, jeżeli wydalony ze szpitala widzi się w smutnej konieczności podjęcia ciężkiej pracy, aby mu głód nie wydarł życia, którego co tylko nie wydarła mu choroba? W Rzymie ubogi rekonwalescent nie zna podobnej konieczności, bo Rzym, jak już powiedzieliśmy, nie przez połowę nie robi. Jak młodej, wychowanej swoją miłością sieroty nie porzuca na moralne niebezpieczeństwo upadku, ale pracuje nad zapewnieniem jój losu na przyszłość, tak i ubogiego wyleczywszy swoją miłością z choroby, nie porzuca na niebezpieczeństwo fizyczne recydywy, ale daje mu i czas i przytułek i pokarm i swobodę, póki nie odzyska sił potrzebnych do pracy. W tym celu Rzym Chrześcijański wznosił zakład na początku drugiej połowy 16 wieku pod tytułem *della Sanctissima Trinità de Pellegrini*. — W rozpoczęciu tego dzieła posłużył się niewyczerpaną miłością św. Filipa Neryusza

i pobożną szczodrobliwością Xiężnej Heleny Orsini, która ofiarowała na ten cel wielki swój pałac zbudowany wśród starożytnych turniów Agrypiny. Kiedy już ubogi wyjdzie z choroby, zaraz przed szpital zajeżdża po niego powóz i przenosi go do domu rekonwalescentów, gdzie miłość przygotowała wszystko na jego dobre przyjęcie. Każdy szpital ma powóz z témże samém przeznaczeniem. Tym sposobem miłość Rzymska wtenczas dopiero wypuszcza ubogiego chorego, kiedy już jest przy zupełnie odzyskanych siłach. Wszakże jak sierocie idącej w świat pracy, lub w świat modlitwy ta miłość obmyśla posag, tak ubogiemu wracającemu po długiej chorobie na łono rodziny, obmyśla pracę, jeźliby takowej odrazu nie znalazł. Rzym razem przezorny i szlachetny, dobrze to pojmuje, i kto wie czy nie on sam jeden wśród świata pojmuje, że dla ubogiego wyzdrowiałego nie ma lepszej jałmużny, jak kiedy mu nastrecza sposobność zarobkowania. Dzisiejsi ekonomiści marzą, piszą, apostołują o prawie do pracy i wszystko napróżno, bo zasadę swoją opierają na gruncie antychrześciańskim, i wszystko gorzej jak na próżno, bo ze wszystkich tego rodzaju usiłowań i próbek społeczeństwo zyskuje tylko nową nędzę i nowe klęski. Tymczasem patrzmy jak ta zasada jest zastósowana w stolicy Chrześcijaństwa. Pod względem prac publicznych Rzym nie tylko rywalizuje z pierwszemi stolicami Europy, ale je nawet o wiele przewyższa. Papięze przedsiębiorą ustawicznie wielkie jakieś pomysły i wykonaniem ich tysiące rąk zajmują. Tym sposobem miasto zyskuje na coraz świetniejszym blasku, a ubodzy zawsze mają sposobność zarobkowania. Syxtus V, Innocenty XII, Pius VI, Pius VII nie co innego mieli na celu w swych olbrzymich przedsiębiorstwach. Bł. P. Papięz Grzegórz XVI już w czasach zubożenia Rzymu wydawał w tym celu rocznie

33,293 skudów — Pius IX Ojciec ubogich, wielki swego ludu miłośnik, mimo nader krytycznego stanu finansów czyni w tej mierze tyle, ileby gdzieindziej w najpomyślniejszym stanie nie podołano. Od Rzymu aż do Albano, cała ta droga będącą niegdyś cmentarzem wielkich panów pogańskiego Rzymu, całe *Forum* pokryte mnóstwem robotników pracujących nad odszukaniem pomników starożytności. Kiedy te pomniki wznoszono lud rozbestwiony lub przywiedziony nędzą do rozpaczycy krzyczał, *chleba i krwi!* — dzisiaj lud wykopujący ich szczątki błogosławi dłoni Ojca, która razem i rany goi i chlebą dostarcza. Przy różnych pracach publicznych dzień w dzień 600 robotników znajduje zarobek. Jeżeli zarobek nie wystarcza na utrzymanie rodziny ubogiego, przybywa mu w pomoc jak najpraktyczniej urządzona jałmużna. *Elemosiniere Secreto* (tajny jałmużnik) Ojca św. towarzyszący mu wszędzie, jest jakby kanałem, przez który dzień w dzień mnóstwo dobrodziejstw na ubogich spływa. Przykład dany z Watykanu ma zawsze mnóstwo naśladowców. Jałmużna jest prawem dla wszystkich mieszkańców Rzymu — prawem świętym, obowiązkiem ścisłym, a jej wykonanie sumienne zapobiega straszliwym pokusom *równania* lub *równoważenia*; ludności zaś Rzymskiej daje postać jednej wielkiej rodziny. Dostatniejsi nie ograniczają się wygodnym porzuceniem jakiegoś *mezo-bajoco* w ręce pierwszego lepszego nędzarza, wiedząc o tym, że jałmużna powinna być aktem świętym i pod względem intencji i pod względem wykonania, że ona jest błogosławieństwem razem i dającego i odbierającego, starają się jak tylko można zniżyć do ubogich, odwiedzają ich mieszkania bądź sami przez się, bądź przez zaufanych, zgłębiają o ile można ich położenie, jałmużnę podają z tkliwością brata lub siostry, łącząc do niej słowa mi-

łości wlewające w serce ubogiego odwagę, dobrą myśl, pociechę. Prawda, że nie o wszystkich możnaby téż samo powiedzieć, prawda, że są wyjątki i znaczne wyjątki, ale zawsze to chlubne świadectwo dla Rzymu, gdzieindziej bowiem do wyjątków należą po chrześcijańsku rozumiejący jałmużnę, w Rzymie przeciwnie, wyjątek stanowią nierozumiejący i niespełniający. Papieże czuwają i pracują nad utrzymaniem i rozwinięciem tego ducha miłości, którym od początku ich poprzednicy ogrzewają i ożywiają nie tylko stolicę odrodzonego świata ale i świat cały. Rzym naprzykład ma wielkie *Stowarzyszenie jałmużny*, które wywołało i wywołuje mnóstwo podobnych instytucyj, a które o wiele wyprzedziło ogromne i po całym świecie rozgałęzione stowarzyszenie św. Wincentego a Paulo i było dlań błogosławioną inicjatywą. Stowarzyszeniu jałmużny przewodniczy kardynał z piętnastą członkami mianowanymi przez Ojca św. co 6 lat. Miasto podzielone na 12 części, z których każda dzieli się znowu na parafije. Stowarzyszenie odbywa swoje narady raz w miesiąc pod prezydencją kardynała. Jałmużnę najczęściej stanowi odzież, pościel, bielizna, narzędzia rzemieślnicze, co wszystko znowu wychodzi z zakładów miłosiernych. Rok rocznie towarzystwo wydaje 172,145 skudów (blisko 1,700,000 złp.). Summa niesłychana i tylko w Rzymie bogatym wielką miłością możebna.

Wszakże ubogi rzemieślnik nie zawsze jest w potrzebie jałmużny; często wielkiem byłaby dla niego dobrodziejstwem prosta pożyczka. Ten rodzaj potrzeby naraża ubogiego bardzo często na zupełną ruinę, gdy wdawszy się w żydów lub żydom podobnych lichwiarzy, opłacać muszą procent podwajający i potrajający za pożyczoną kwotę. By temu nieszczęściu zapobiedz, już na po-

czątku XV. wieku Rzym ustanowił Bank Ubogich p. t. *Mons pietatis*. Rzecz się powiodła nader szczęśliwie, mimo potwarczych krzyków i złorzeczeń lichwiarzy, bo na szczęście maluczcy i ubodzy znaleźli silne poparcie w Papięstwie. Namiestnicy Chrystusa zamknawszy usta potwarcom zagrożeniem klątwy, potwierdzili i jak najbawienniejszemi przepisami zaopatrzyli instytucją. Pod tą protekcją Bank Ubogich wzmógł się nadzwyczaj szybko. Często w chwilach wielkiego niedostatku Papięże na swój koszt zwracali ubogim pozostawiane rzeczy. Dwa szczegóły nadają téj instytucyi wyższość nad wszystkiemi innemi tego rodzaju w miastach Europy. Najsamprzód wielka względność dla potrzebujących. Wszystko tu na to jest wyrachowane, ażeby im oszczędzić przykrości w położeniu, które już samo z siebie jest przykre. Osoby wyznaczone do traktowania z pożyczającemi są doświadczonéj uprzejmości. Delikatność do wysokiego posunięta stopnia jest prawem, brak jéj jest brakiem najgłówniejszój kwalifikacyi. Charaktery wyniosłe, twarde, opryskliwe wyłącza ją z tego przybytku chrześcijańskiej miłości. Powtóre. Bank ma po różnych częściach miasta filije ustanowione wyłącznie dla klasy najuboższéj, dla potrzebujących pomocy spiesznej i o każdéj chwili, zwłaszcza téż w dni świąteczne, kiedy Bank główny jest zamknięty. Wszakże oszczędny rzemieślnik lub wyrobnik nie zawsze jest w konieczności pożyczki, albowiem kassy oszczędności, w których składa nadpotrzebny owoc swéj pracy, mogą być dla niego źródłem pomocy w czasach krytyczniejszych bądź przez brak roboty, bądź przez zwiększoną drożyznę. Tym sposobem kassa oszczędności zaradza słabym stronom banku, albo raczéj stanowi jego dopełnienie. Co większa, Loterya, która gdzieindziej bywa pospolicie ruiną ubogich, tutaj, siłą miłości stała się

nowém źródłem pomocy dla ubogich. Benedykt XIV. widząc jak lud rzymski lubiący namiętnie tę grę wysyłał massami pieniądze do krajów sąsiednich i tym sposobem przynosił kapitały, zezwolił na loteryę w Rzymie, ale z obowiązkiem wracania zysku między ubogich, po odtrąceniu wydatków. A więcież jaki z tego rezultat? Oto rzymska loterya rozrzuca między ubogich 30,000 skudów, a 3,500 daje na posagi. Jedną ręką jako *loterya rani* ubóstwo, a drugą zaraz jako *loterya rzymska* zadane rany troskliwie léczy. Znajdźcież mi w świecie coś podobnego!

Tym sposobem miłość rzymska zasłania ubogiego przeciw własnym jego namiętnościom, przeciw niesprawiedliwości, jakąby sobie sam mógł wyrządzić; zobaczmyż teraz jak go zasłania przeciwko niesprawiedliwości innych. Obywatel dobrze się mający doznawszy krzywdy albo się broni sam przez się, albo przez adwokatów, ale ubogi, słaby, nieoświecony wyrobnik co pocznie? Sam swojej sprawy bronić nie może, bo ani ku temu jego rozum, ani jego wymowa, ani zresztą stanowisko. Gdyby się trybunały składały z ludzi sumiennych, religijnych, bojących się Boga, miłujących sprawiedliwość nad wszelki zysk, bezwzględnych na tysiączne pokusy wówczas i ubogi i prostaczek snadnoby sobie poradził, sprawa samaby się broniła, ale gdy tak nie jest, ani być nie może, gdy w sądach wymowa, umiejętne przedstawienie rzeczy, zręczne podejście przeciwnika, dowcipne zastosowanie paragrafów tak wielką gra rolę, więc przeciw wymowie musi stanąć wymowa, przeciw zręczności zręczność, przeciw umiejętności umiejętność. Z tąd wypływa konieczność adwokata. Z adwokatem przecie nie tak łatwa sprawa. Głos jego, rzecz arcykosztowna. I nie dziwno— zarzucony sprawami wielkimi, zawikłaniami, dającymi sposobność do rozwinięcia i po-

kazania jurystycznego talentu, sprawami majątnych, mogących nagradzać sownie, trzeba żeby był człowiekiem nader wysokiego poświęcenia, aby miał i ochotę i czas zniżyć się ku ubogiemu, wysłuchać go cierpliwie, wziąć w obronę sprawę, która dla mizernego klienta miałaby wielką wagę, ale dla przyzwyczajonego do rzeczy na wielką stopę mecenasa, cóż może znaczyć? A zatem nie pozostaje dla pokrzywdzonego jak albo milczeć i zdać się na sprawiedliwość Boską, albo się bronić z ostateczną samego siebie ruiną. Rzym na to dawno już znalazł sposób. Jeszcze na początku XVI wieku utworzył on stowarzyszenie prawników, adwokatów lub prałatów sądowych. Nawet niektórzy członkowie ś. Roty Rzymskiej wzięli udział w tym nieznanym gdzieindziej dziele poświęcenia. Stowarzyszenie zgromadza się co Niedziela w kościele ś. Karola, gdzie ma swoje osobne oratorium. Po nabożeństwie przechodzą do sąsiedniej sali i tam odbywają dyskusye dotyczące spraw ubogich. Jeżeli sprawa okaże się słuszną, stowarzyszenie bierze jej obronę bezpłatnie. Niechby pokrzywdzony był Rzymianin czy nierzymianin, katolik czy niekatolik, Arcybractwo deleguje z swojego grona obrońcę, który bierze na siebie ścisły obowiązek bronięcia pokrzywdzonego. Nowy dowód jak miłość rzymska zawsze jaśnieje charakterem katolicykości. Arcybractwo składa się z mnóstwa prawników duchownych lub świeckich pod kierunkiem Prałata Członka Rzymskiej Magistratury, a pod prezydencją Kardynała. Ubogi, żądający obrony udaje się z prośbą wprost do Kardynała Protektora, który go odsyła do którego z prawników Arcybractwa, a ten przejrząwszy prośbę i allegata, uznaje czy się kwalifikuje do rozpoznania na sessyi Arcybractwa, a ponieważ Arcybractwo składa się z najznakomitszych prawników, więc ubogi może być pewny, iż sprawa jego

będzie jak najwymowniej bronioną. Benedykt XIII dał temu stowarzyszeniu prawo udzielania członkom najwięcej odznaczającym się w tej mierze rzymskiej praelatury, a Benedykt XIV jeszcze jako sławny adwokat Lambertini był długi czas członkiem Arcybraactwa, zostawszy zaś Papięzem, licznemi z bogacił je przywilejami.

Ubogi zatęm ze wszech stron otoczony troskliwą miłością Rzymu i jako niemowlę i jako sierota i jako obierający sobie sposób życia i jako chory i jako rekonwalescent i jako potrzebujący pracy i jako potrzebujący schronienia, pożyczki, obrony przeciw własnym namiętnościom i przeciw niesprawiedliwości innych, ma sobie zabezpieczoną dzielną, niezawodną pomoc. Ale czy rozumiesz, że to już wszystko? Ażeby przedstawić wszystko tak jak jest, na toby trzeba obszernych tomów. Jeżeli możesz, czytaj co o zakładach miłosierdzia rzymskiego napisali w kilku tomowych dziełach *Constanzi*, *Morichini* de Gerando i wielu innych, co napisali niekatolicy jak na przykład *Cerfbeer*. Cokolwiekbyś jednak przeczytał, możesz być pewnym, że opisy bynajmniej nie wyczerpują przedmiotu. Zakłady rzymskiego miłosierdzia podobnie jak bazyliki rzymskie nie dadzą się w opisach odpowiednio przedstawić. Czytaj dwadzieścia najobszerniejszych opisów kościoła ś. Piotra w Rzymie, a przybywszy potem na miejsce po dwudziestę bytności w tej bazylice powiesz, co powtarzają wszyscy, że opisy żadnego nie dają wyobrażenia o jego olbrzymich rozmiarach i niewystawionej symetryczności. Podobnie i co do instytucji miłosierdzia, bo w Rzymie wiara i miłość odpowiadają sobie jak najdoskonalej. Trzeba to widzieć koniecznie, ażeby zrozumieć i wyznać z zawstyżeniem, jeżeli się jest nieprzyjacielem katolicyzmu, lub z uwielbieniem, rozkoszą i dumą, jeżeli się jest dobrym katolikiem, iż Rzym praw-

dziwie i w pełném znaczeniu tego wyrazu jest *Stolicą miłości!*

Rzecz zresztą niniejsza, zbyt szczupła pod względem swojego planu, ażeby mogła mieć pretensyą do dziełka ściśle opisowego; celem jęj pobieżne zestawienie dwóch potęg, z których pierwszą przedstawiał a drugą przedstawia Rzym, i wykazanie, że jak w pierwszej to wieczne miasto było narzędziem piekła i klęską ludzkiego rodu, tak w drugiej jest węzłem jednoczącym świat walki i pracy z światem tryumfu i wiecznego pokoju, a zatém błogosławieństwem ludzkości. Da Bóg, że kiedyś dwa te obrazy ku pociesze serc katolickich obszerniej i dokładniej przedstawimy, mając to zawsze na sercu, aby o ile można przyczyniać się do obudzania u nas miłości dla stolicy chrześcijańskiego świata i ściśnienia węzłów jedności z Rzymem, jeżeli nie osłabionęj, to przynajmniej obalamuconęj; wszakże rozprawa jak ta niniejsza zbyt ciasne daje rama, aby w nich pomieścić obraz tak olbrzymi. Z drugiej strony pamiętając na to, iż Rzym jako ognisko i stolicę miłości tylko w miniaturze przedstawają jego *wewnętrzne instytucye*, nie mam potrzeby rozwodzić się nad ich statystyką lub skrupulatnym opisem każdęj szczegółowo. Dotknąłem zatém tylko główniejszych lekkim zarysem, a i pod tym względem nie można być w rozprawie dokładnym przez wzgląd na rodzaj czytelników. Trudno byłoby naprzykład chcieć coś powiedzieć o jednym z najznakomitszych zakładów klinicznych przeznaczonym dla niewiast ubogich, bliskich stanu macierzyństwa, któremu pod względem doskonałości urządzenia i troskliwości o chorą, żaden zakład Europy nie wyrówna; tém trudniej byłoby chcieć się rozpisywać o podobnym zakładzie dla niewiast pragnących ukryć przed światem stan swój o ile w małżeństwie święty, o tyle poza małżeń-

stwem hańbiący — a przecie w tym przybytku wszystko miłość Rzymska wyrachowała ku ratowaniu nieszczęśliwej, ku uleczeniu zatrutego serca, ku ocaleniu dobrej sławy przed światem, ku zabezpieczeniu od powtórnego upadku. — Cóż dopiero mówić o Zakładzie Miłosierdzia, w którym Rzym-Matka z boleścią, ale też i nie bez pociechy, pracuje nad poprawą źle prowadzących się dziewcząt, w którym troskliwa miłość wprowadza słodko na drogę pokuty, w którym pokuta wprowadza dzielnie niegdyś rozpustną miłośnicę świata na drogę czystej i świętej miłości Boga! I pod tym względem jakże późno Rzym znalazł naśladowniczki w wielkich miastach Europy, w których przecie konieczność podobnych przybytków pokuty była tak bardzo krzyczącą!

Ażebym zresztą przedstawić Rzym jako stolicę i ognisko nowego świata, przez miłość — szło głównie o wykazanie, iż miłość Rzymska jest katolicką, to jest, że nie wyłącza nikogo, że w dziełach prawdziwego miłosierdzia przewodniczy całemu światu, że nakoniec nie zapomniawszy o żadnym rodzaju ubóstwa, słabości, nędzy i cierpienia, nad wszystkimi rozciąga swoją opiekę. W tym celu śledząc niejako drogi nędzy i boleści, wskazywaliśmy te święte strażnice, które miłość na wszystkich porozstawiała stanowiskach. Przeszedłszy tym sposobem różne przeobrażenia cierpień, na jakie człowiek od pierwszej chwili przyjścia swego na świat jest narażony — zbliżyliśmy się do chwili ostatecznej, do wielkiej katastrofy, to jest do chwili wyjścia z tego łoża padole — do chwili zgonu. Śmierć, zawsze pewna swojej ofiary — ale miłość Rzymska pewna też swego, że uprzedzi śmierć. Dziecię tej miłości umrze — bo to wyrok dla wszystkich nieodwołalny — ale umrze w objęciach swjej matki — umrze, aby żyło wiecznie — umrze dla padole nędzy i dla

królestwa boleści, aby żyło w niewyczerpanych dostatkach nieba, w niewysłowionych rozkoszach królestwa Bożego. Przynajmniej miłość Rzymska niczego niezaniecha; niczego niezapomni, ażeby tak każde z jej dzieci skończyło. W tym celu utworzyła ona liczne Bractwa konających, których obowiązkiem ciągle odwiedzanie chorych bądź to w szpitalach, bądź w mieszkaniach prywatnych, i troskliwość, aby każdy z umierających zawczasu był opatrzony świętymi sakramentami. Najznakomitszą z tego rodzaju instytucyj jest zgromadzenie św. Kamilla de Lellis. Członkowie tego Zgromadzenia w swoich czarnych sukniach, na których tak po bożemu pięknie odbijają dwa ponsowe krzyże, jeden na sercu, drugi na ramieniu, znani powszechnie jako *Studzy Chorych*, o każdej chwili czy to dnia, czy nocy są na zawołanie chorych i umierających. Moznaby powiedzieć, że ich miłość przykuła do łoża boleści i śmierci, a natchnęła takim poświęceniem, że się nie cofają przed żadnym trudem, przed żadnym niebezpieczeństwem. W chwilach zarazy to poświęcenie w całym blasku jaśnieje. Jak nieustraszeni rycerze stawiają czoło najgroźniejszemu niebezpieczeństwu, ramie w ramie zdają się iść w zawody z chciwą łupą śmiercią, i dopóty tknąć jej nie pozwolą schorzałego nędzarza, póki go nie oczyści krew Zbawiciela — póki w nim nie zamieszka ten, który jest Zmartwychwstaniem i Życiem!

Chcesz teraz wiedzieć jak sobie poradzi z martwymi zwłokami tego nędzarza — kiedy już duszę nieśmiertelną wysłała na drogę dobrej wieczności? To pewna, że umarłego miłość Rzymska nie porzuci. Zaniesie szczątki biedaka, jakby na własnych ramionach na miejsce przeznaczone i poświęcone ku spoczynkowi ludzkich popiołów. Może to był biedny starzec, którego odumarli wszyscy — może osierociała wdowa, która pochowałszy męża

i swe dzieci, została na tym świecie sama jedna z ciężką boleścią i gorzkimi łzami — może biedna sierota, może jeden z tych którzy pracując wśród nieprzejrzanej Rzymskiej kampanii tak strasznej z powodu złego powietrza (malaria), często bardzo zapadłszy nagle umierają z daleka od swych biednych rodzin . . . ktokolwiek on jest i w chorobie i w konaniu znajdzie potrzebny ratunek — a do grobu poniosą go bracia, może mu nie znani za życia, ale z taką dlań miłością, jakby ich jedna matka na ten świat wydała. Ci bracia mają swój kościół na *Via Giulia* — ich pobożne stowarzyszenie istnieje od 3 wieków przeszło, a liczą pomiędzy sobą osoby nieraz wysokich dostojęstw. W długich białych sukniach zdadzą się być dobrimi aniołami zesłanemi z nieba ku uczciwemu pogrzebaniu ciał wiernych, w których się odbywały cudowne tajemnice łaski. Wejdz do innego kościoła na téjże samój ulicy — tam Arcybractwo *Pomocy dla dusz zmarłych wiernych*, z tamąd nieustannie płyną jakby rzeki modlitw, jałmużn, dobrych uczynków, nabożeństw, Mszy ś. ku ratunkowi dusz potrzebujących ratunku. Przez to Arcybractwo — kościół wojujący modli się dzień i noc za swoją miłą siostrę, kościół cierpiący — szczególnież téż za tych, którzy nikogo nie zostawili z téj strony swojego grobu, ktoby im przychyłał miłosierdzia Boga! Toż samo znajdziesz na cmentarzach *Janiculum* — *San Salvatore, della Consolazione, Santa Maria* — *in Transtevere*. Wieczorami zawsze tam znajdziesz tłumy modlące się w cisłości, w skupieniu na grobach, których niktby nie przyszedł odwiedzić, i zostałyby zawsze samotne, gdyby je miłość Rzymu nie otoczyła swą nieustanną modlitwą. — Wszakże nie trzeba szukać cmentarzy by się przekonać, jak ta miłość zawsze pamięta o cierpiących w ognjach tęskniącój miłości. Wieczorem — słuchaj tylko — kiedy

na Kapitolu uderzą w dzwon, a wszystkie kościoły po-
sepnemi odpowiadają echami, w ten czas padnij na ko-
lana — bo cały Rzym modli się za dusze zmarłych. —
Te dzwony przypominają wiernym, aby przed udaniem
się na spoczynek polecili z *głębokości* serca cierpiących bra-
ci, dla których łożem straszliwe oczekiwania płomienie. —
Z mnóstwa serc wznosi się ku niebu jedna i taż sama
modlitwa — *De profundis* — ostatnie słowo dzienne Rzy-
mianina — słowo, które mu miłość kładzie w sercu i na
ustach. — Nie prawdaż, że to najprzepyszniejszy pomnik
dla zesłych już z tego świata! — Oh, jakże bosko ten
pomnik świadczy, że stolica i ognisko Wiary jest także
stolicą i ogniskiem miłości!

Chcesz jeszcze zgłębiać tę miłość? przypatrz się co
ona czyni względem umarłych moralnie, względem czło-
wieka występku, względem niewiasty gwałcącej święte
swoje obowiązki — przypatrz się co czyni ta miłość pod-
czas, gdy ci nieszczęśliwi w odosobnieniu, w samotności
czynią zadość pogwałconemu prawu i cierpią za dane
zgorzenia. Najsamprzód, jak się już powiedziało, Rzym
najprzód wynalazł system pokutniczy i zastosował go naj-
doskonalej w urządzeniu więzień, jako jedyny środek do
poprawienia występnych. Więzienia rzymskie nie są to
owe straszne, wilgotne ciemnice, w którychby jak zwykle
gdzieindziej występny był tylko przedmiotem brutalnej
zemsty społeczeństwa, lub w którychby przez zwierzęce
traktowanie i społeczeństwo z wielkimi zbrodniarzami
stawał się gorszym, niż był kiedy go zamknięto. Rzym
tak je urządził, że wszystko w nich jest wyrachowane ku
powróceniu występniemu uczucia wstydu i żalu za popeł-
nione złe oraz uczucia godności a razem odwagi i stałości
w dobrém. Nie ma tak srogiego więzienia, żeby doń miłość
chrześcijańska nie znalazła przystępu. Największy zbro-

dniarz doświadcza jeszcze błogosławionego jój wpływu. Więzienia mają swoich kapelanów, wybieranych zwykle z kapłanów odznaczających się gorliwością i słodczą poświęcenia. Jak anioły opiekuńcze dzień i noc pracują nad zleczeniem tych serc występnych, nad pocieszeniem tych dusz czasem więcej nieszczęśliwych niż występnych. Codziennie rano odmawiają z niemi modlitwy, które są jękami pokuty, wyrażeniami żalu, błaganiem o miłosierdzie, aktami rezygnacyi,—potém msza ś. przypominająca skazanym wielką cenę ich dusz, świętość ich przeznaczeń, dobroć niebieskiego Ojca, niewysławione cuda miłości Zbawicielowój, nareszcie słowo nauki, słowo światłości i siły, słowo pociechy i natchnienia ku zamięłowaniu obrażonego a jednak miłościwego Boga, ku zamięłowaniu obrażonego społeczeństwa bliźnich, ku zamięłowaniu obrażonej własnej swój godności. Corocznie w każdym więzieniu odbywają się rekolekcyje i przeznaczony na to czas karnawałowy. Więźnie uwolnieni od zwykłej pracy przygotowują się do spowiedzi i komunii Wielkanocnej. Bractwo nawrócenia ś. Pawła złożone z wyborowych kapłanów, pracuje ustawicznie w tym celu. Jedni nauczają, drudzy oczyszczają sumienia, inni śpiewają z więźniami, inni jeszcze czytają głośno w chwilach wolnych lub w chwilach pracy. Gdzie niezaprowadzony jeszcze system odosobnienia, tam przybywają członkowie zawiązanych w tym celu Bractw, kapłani lub świeccy, ale zawsze ludzie doświadczonej cnoty, którzy pracują połączonemi siłami nad moralną poprawą tych istot zepsutych. Nigdy więźniów nie zastaniesz sam na sam, w swoim wyłącznym towarzystwie, nigdy nie mają czasu ani sposobności udzielania mniej zepsutym trucizny moralnej przez zbliżenie się ku nim i rozmowy, które w innych krajach czynią więzienia raczej domami zepsucia jak poprawy. Brac-

twa ustanowione li dla więźniów, prawie wszystkie sięgają swoim początkiem szesnastego wieku. Kiedy tak zwana Reformacya spotwarzała stolicę chrześcijaństwa, ona podówczas szczególniejszym jaśniała blaskiem prawdziwie boskich dzieł swojej miłości. W roku 1519 Papięż Klemens VII jeszcze jako Juliusz de Medicis zakłada Arcybractwo *San Girolamo della Carita*.— To Arcybractwo liczy w swoim gronie ś. Filipa Neryusza i wielu jemu podobnych, którzy codziennie dzielą chleb duchowny pomiędzy więźniów, odprawiają dla nich msze śś., opatrują ich, kiedy zapadną w chorobę sprowadzają im lekarza, przynoszą lekarstwa, utrzymują adwokatów ku obronie oskarżonych, płacą przy wyjściu z więzienia expens, grzebią umarłych i modlą się za nich. To samo Arcybractwo ma sobie powierzona moralną opiekę więzienia na *Via Giulia* założonego przez Innocentego X, a uznanego przez samych Anglików za najdoskonalszy wzór więzień odosobnionych. Z drugiej strony Tybru Leon XII zakłada dom poprawy dla młodych więźniów. Jeżeli które z sierót wychowywanych miłością Rzymu w wieku zupełnego użycia rozumu i woli dopuści się nieszczęściem występku, kwalifikującego się do przestępstw kryminalnych, nigdy go nie umieszczą pomiędzy zbrodniarzami już skończonemi. Rzym odosabnia winnego i karze, ale tak jakby go odosobnił i karał własny ojciec. Toż samo co do wszystkich innych młodych przestępców, karząc poprawia, poprawiając osłania, ocala sławę, obmywa plamę moralną tak, że jój nigdy nikt nie dostrzeże, że nikt o niej nie wie, ani poprawionemu nikt jój zarzucić nie może. Bractwo zgromadzające się w kościele *San Giovanni della Pigna* pod kierunkiem dwóch wydelegowanych z Arcybractwa *S. Girolamo* pracuje nad poprawą tych młodych serc, każdy z więźniów ma osobną celkę, każdy za-

jęty pracą — milczenie jest jedną z reguł naczelnych. W ich fizyonomii maluje się razem smutek, wstyd, żal i nadzieja, uczucia świadczące o prawdziwej chęci poprawy i rzadko kiedy świadczące mylnie. Podobny zakład znajdziesz przy ogromnym domu sierót pod n. ś. *Michała*, toż samo w niedalekiej *Villa Albani*. — W roku 1575 O. Tallier, *Societatis Jesu* zakłada Bractwo p. t. *Pietà degli Prisonieri*, a Grzegorz XIII i Syxtus IV uposażają to Bractwo bogato. Czy wiecie jaki cel tego stowarzyszenia? oto ratować biędnych rzemieślników i wyrobników, których wierzyciele ścigają za długi, prócz tego dwa tysiące skudów corocznie przeznaczone na wykup kilku więźniów za długi w dzień Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy. Przeszedłszy Tyber przez most *Quattro Capi*, znajdziesz znowu więzienie według systemu odosobnienia, w którym więźniowie nigdy się nie widząc między sobą ani słysząc, tak są jednak urzędzeni, że i nauki razem mogą słuchać i mszy świętej razem być obecnymi. Sześćdziesiąt cztery cel naraz strzeżone być mogą. Jednym rzutem oka dyrektor obejmuje wszystkie. Papiież Klemens XI po ukończeniu gmachu tak się wyraża w rozporządzeniu swoim dotyczącem jego przeznaczenia: Nakazujemy ażeby wszyscy przestępcy nie doszli lat 20 za popełnione występki umieszczeni zostawali „nie w więzieniach publicznych, ale w domu na ten cel wy-
 „łącznie urządzonym. Nakazujemy, aby uwaga nadzor-
 „ców duchownych delegowanych przez kardynałów pro-
 „tektorów zakładów, szczególnież zwróconą była na ich
 „poprawę i wychowanie jak najściślej w zasadach życia
 „chrześcijańskiego — a obok tego na utrzymanie ich w cią-
 „glém zatrudnieniu, aby tym sposobem przez zamięłowa-
 „nie pracy mogli się ustrzedz na przyszłość występków,
 „po największej części wpływających z próżniactwa.“

Zwiedzając więzienia Ś. Michała, powiada jeden z publicystów francuzkich: „widzi się niejako i dotyka żyjącą „myśl wielkiego Papięza — która tak doskonale spraw- „dza słowa wyrzeczone przez Montesquieu, bynajmniej „w téj mierze niepodejrzanego, iż *filozofia na nic do- „brego zdobyć się nie może, w czémby jęj nie uprzedziła „religia*“! Oto co miłość Rzymska czyni dla występnego, aby mu powrócić życie moralne! A jeżeli surowość prawa skazuje go na śmierć — skazany widzi się przedmiotem nowęj troskliwości. W ogromnej świątyni OO. Augustyanów, i w arcybractwie Najś. Jezusa i Maryi w dniach exekucyi wystawiony N. Sakrament. — Zewnątrz na białych tablicach wielkimi wypisane literami: „Odpust zupełny dla wszystkich, którzy wyspowiadawszy się przystąpią do stołu Pańskiego i modlić się będą na intencyą skazanych na śmierć.“ Ten sposób ogłaszania mającej nastąpić strasznej exekucyi — pokazuje, z jakiego stanowiska Rzym zapatruje się na śmierć zbrodniarza. W téj ofercie ludzkiej sprawiedliwości Rzym widzi nasamprzód duszę i tę duszę pragnie zbawić — w samym zaś publicznym widoku śmierci, upatruje zadośćuczynienie względem społeczeństwa i przykład dla innych. W dokonaniu tego potrójnego celu zaraz po odczytaniu wyroku zbrodniarz poczyna być przedmiotem najtroskliwszej miłości. Ta miłość wszystko czyni, aby go przygotować do straszliwego przejścia z czasu do wieczności. Bractwo p. t. *Confortatori*, albo ścięcie Ś. Jana założone w XV wieku przez Innocentego VIII po powzięciu wiadomości o zapadłym wyroku zgromadza się i deleguje jednych, aby kolejno odwiedzali więźnia, innych aby nieustawali w modlitwach za niego. Najpiérwój nieszczęśliwego odwiedza biskup, członek bractwa — po nim wyznaczeni z kapłanów. Każdy z nich przemawia doń, pociesza, umacnia, z płaczącym płacze,

popadającemu w głuchą rozpacz przedstawia nędze tego życia — słodką nadzieję dobrej wieczności — drogę do niej przez podjęcie spokojne i w duchu pokuty bliskiej śmierci! Gdyby skazany był własnym bratem tych pocieszycieli, miłość ich nie mogłaby więcej! W tej samej chwili, kiedy przestępca dowiaduje się o zapadłym wyroku (to jest o północy) Bractwo w kaplicy swojej wystawia N. S. Członkowie tłumem otaczają przybytek świętych — modlą się z całą gorącością ducha — do Tego, który niegdyś był na śmierć skazany dla zbawienia świata. Z rozpoczęciem dnia podobne wystawienie w różnych kościołach, wierni wszędzie się modlą — konfesyonały w oświetleniu — do stołu Pańskiego ścisk niezwykły — Sam Ojciec Święty w kaplicy swojej często przez całe godziny wielbi N. Sakrament na intencją skazanego — modli się jako Ojciec — aby rozbroić straszne sądy Boże, gdy sądy ludzkie już swój wyrok zatwierdziły — gdy się spełnienie tego wyroku przybliża. O w pół do dziewiątej rozpoczyna się żałobny pochód. Długa processya zakonników i członków Bractwa w czarnych togach z pochodniami w rękę wśród cisnącego się tłumu odśpiewuje *Litanije za konających*. Skazany jedzie wraz z kapłanami — jednego ma obok siebie — drugiego przed sobą — ten drugi trzyma obraz Najświętszej Panny. Tłum otaczający zapytuje: — Są li przygotowani na śmierć? Jeżeli kapłan odpowie twierdząco, tysiące błogosławieństw dochodzi słuchu skazanego. „Mój synu, mój bracie, moje „dziecię — wołają, nabierz odwagi, pójdiesz na łono niebieskiego Ojca — pójdiesz do niebieskiej ojczyzny, — „ja za ciebie zamówię mszę ś. — ja odprawię za ciebie „nowennę — ja przyjmę na twoją intencją komunię — „ja dam jałmużnę: ja będę miał staranie i opiekę nad „twoją matką — nad twoją żoną — siostrą — nad two-

jemi dziećmi!“ Jeżeli kapłan odpowie znakiem przeczącym — następuje głucho milczenie — powszechny smutek — ale razem modlitwa z podwójną żarliwością idzie do nieba. Im bliżej zastęp zbliża do miejsca egzekucyi — a skazany nieokazuje oznaki nawrócenia — tém bardziej zwalnia się pochód. — Nareszcie przybywają na miejsce — niedaleko ściecia Ś. Jana. — Więźnia odprowadzają do kaplicy bractwa zwanój *Confortatoria*. — Tu najgorliwsi kapłani ofaczają zaciętego — wyczerpują miłość swoją w celu zmiękczenia, rozrzewnienia, pozyskania Bogu zbrodniarza. Prawo nie pozwala poprowadzić winnego na rusztowanie, dopóki miłość nie przewycięży uporu. Choćby cały dzień — ta miłość będzie walczyć wszystkimi sposobami słodyczy, tklivości, postrachu, nadziei. Po zachodzie słońca sprawiedliwość dopiero wchodzi w swoje prawa. Jeżeli dzień już się ma ku schyłkowi, a przestępca jeszcze niezmiękczony, kapłani i wszystek lud rzucają się na kolana — rozpoczynają *De profundis*. To niezawodnie rozbroi choćby najtwardszego zbrodniarza — natychmiast zostawiają go sam na sam z kapłanem — a oczyszczony — wzmocniony Sakramentami wstępuje na miejsce kary i klęczący wzywając śś. imion Jezusa i Maryi przyjmuje cios śmierci. Natychmiast po egzekucyi dzwon kościoła Ś. Mikołaja *in Orcione* obwieszcza wiernym modlącym się — że już wszystko skończone — następuje błogosławieństwo N. Sakr. i schowanie, a rozpoczynają się nabożeństwa za duszę ściegłego. *Confortatori* zabrawszy jego zwłoki zanoszą do kościoła Bractwa, na facyacie którego widać ściegłą głowę Ś. Jana Chrzciiciela — patrona na śmierć skazanych. Po odśpiewaném nabożeństwie Bractwo odprowadza zwłoki na cmentarz — a polecając duszę miłosierdziu Boga, śmiertelne prochy oddaje ziemi z czcią religijną i z bractnią miłością!

Cóż więcéj możnaby zrobić, coby można wymyślić, aby na śmierć skazanego zabezpieczyć od wyroku innéj, nieskończenie okropniejszój śmierci? Coby można uczynić, czegoby Rzym w tym wielkim akcie swojój miłości nie uczynił, nie wymyślił. Można-li silniéj przedstawić zgromadzonemu ludowi wielką wartość duszy? Można-li na samém rusztowaniu postawić piękniejszy ołtarz moralności chrześcijańskiéj, a z aktu strasznej sprawiedliwości uczynić akt miłości najdoskonalszój ze względu na przedmiot, którym jest Bóg chcący zbawienia człowieka i dusza krwią Syna Bożego ku zbawieniu odkupiona, a najpiękniejszój ze względu na pobudkę, którą jest szczęśliwa wieczność bliźniego!

Teraz zapytasz może miły czytelniku, zkad taka płodność miłości? Odpowiedź na to zapytanie przedstawia najwyższą, najpiękniejszą stronę instytucyj Rzymu Chrześcijańskiego. One nie są płodem zimnego rozumu, one wypłynęły z jednego źródła wraz z instytucjami religijnymi. Dzieła starego Rzymu tworzyło natchnienie zmysłów, natchnienie krwi,— *dzieła nowego Rzymu tworzy natchnienie wiary, natchnienie Ducha Świętego*. Rzym, płodna matka prawd, jako Oblubienica tego, który jest *prawdą prawd*, jest także płodną matką wielkich dzieł miłości, jako Oblubienica Ducha Świętego, który jest w najwyższém i najpełniejszém znaczeniu *miłością*! Co gdzieindziej płynie z rozumu lub naturalnych uczuć ludzkości, to w Rzymie bierze początek z nadnaturalnych pobudek wiary. Na czele każdój z instytucyj miłosiernych w stolicy Chrześcijaństwa znajdziesz jakiegoś świętego, jakiegoś pobożnego kapłana, jakiegoś żarliwego katolika, a najczęściej któregoś z Papiézów. Wszystkie téż przecho-

wały swój początkowy charakter nie tylko w nazwie *Bractwo*, ale téż i w urządzeniu wewnętrzném zawsze duchowném, chrześcijańskiem. Uroczystości wielkich Świętych szczególniejsz wslawionych miłością są dla nich dniami jednoczenia się i narady, kaplice są miejscami tych zgromadzeń, przepisy są tkaniną nakazów i rad ewangelicznych.

Ten początek Rzymskiej miłości tłumaczy nam także jéj trzy główne charaktery. A najprzód tę *piérowszość* a raczej twórczość, jaką rzymskie zakłady miłosierdzia jaśnieją. Rzym nigdy nie kopiował, nie naśladował. Rzym zawsze tworzył, bo zawsze jest natchniony. Jego Zakłady są starsze od wszystkich im podobnych w całej Europie i na całej kuli ziemskiej. Jeszcze się zachodnim ekonomistom nie marzyło o *prawach miłości*, kiedy je wiara objawiła Papiężom a przez Papiężów światu.

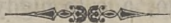
Powtóre, początek rzymskiej miłości tłumaczy nam mnogość tych miłosiernych Zakładów, które Rzym mieści i utrzymuje. To pewna i dowiedziona, iż żadne inne miasto nie może z téj strony wytrzymać porównania z Rzymem. U samych źródeł wiary, u grobów męczenników, Rzym czerpie nieustannie ducha poświęcenia i poświęcenia jest pełny i poświęceniem jest zawsze wezbrany.

Nakoniec, początek rzymskiej miłości tłumaczy nam rozdział jałmużny inny zupełnie jak gdziekolwiek indziej, bo pod żadną niepodciągniętą linią, żadnemi nieścieśnionymi rubrykami. Bo dusza natchniona miłością nie umie, nie chce rachować, ona przedewszystkiém widzi potrzebę, nędzę, boleść bliźniego, a o to nigdy się nie troszczy, czy przypadkiem chęć ratowania nie zadalako ją unosi. Tam miłość jest jakby *boską poezją!* Tam miłość jest *matką*, dla tego mniej rachuje, mniej surowa a zawsze gotowa, zawsze skłonna, porywcza do niesienia ulgi, lub pocie-

chy, nie tak jak filantropia, która, jeżeli rubryka nie pozwoli, to gotowa wypędzić, uwięzić a choćby nawet i na śmierć skazać nędzarza! Bo też filantropia nie jest matką, ale zimną i srogą macochą, którą świat rozwiedziony z wiarą narzucił dzieciom Chrystusa, ale której Chrystus znać nie chce i którą się brzydzi! Miłość Rzymska zachęca ubogiego do pracy, dostarcza mu środków zarobkowania, a jeżeli pracować nie może, wprowadza go do domów przytułku, aby nikomu nie był ciężarem, ale go nie zmusza, szanuje owszem jego wolność i przekonawszy się o istotnej niemożności pracowania, pozwala mu aby sobie sam wybrał albo pomoc już obmyśloną i pewną, albo żebractwo. Żebrzących zna, wie o każdym, każdego zapisuje i nad każdym czuwa z daleka, traktuje go nie jako występnego, ale jako nieszczęśliwego, i sama go tłumaczy nie chcąc ścieśniać jego wolności. Gdzieindziej powiedzianoby: „kiedy nędzarz nie chce przyjąć „ofiarowanego sobie przytułku i woli żebrac, już tém „samém nie godzien jest litości,“ — w Rzymie przeciwnie, Rzymska miłość o takim ubogim z pewnym uszanowaniem powtarza: Czyliż dla tego, że jest ubogi ma być jeszcze niewolnikiem? On ma rodzinę, i czyliż dla tego, że jest nieszczęśliwym, ma być pozbawionym téj najdroższej pociechy, jaką znajduje na łonie rodziny?

Oto jest Miłość Rzymska!

Oto jest Rzym Stolica Miłości!



Scena w Parowozie.

(Pan Makary, Pan Higeniusz, Pani Jukunda, i Pan Cyryl, wsiadają w Krakowie do wagonu drugiej klasy, i po obojętném skłonieniu głową, wzajemnie się w sobie rozpatrują.)— Po chwili:

Pan Makary (do Pana Higeniusza.)

Zdaje mi się, iż mam zaszczyt znać Pana Dobrodzieja; czy nie Pan Higeniusz?

P. Higeniusz.

Do usług Pańskich; ale i ja szcycę się Pana znajomością— wszakże P. Makary?—

P. Makary.

Tak jest rzeczywiście.— O ile pomnę widzieliśmy się w Krakowie, lat temu cztery lub pięć.

P. Higeniusz.

Już to podobno rok siódmy Mości Dobrodzieju, jak miałem to szczęście.—

P. Makary.

Ah, prawda Panie, akurat siódmy; no proszę . . . jak to czas ubiega pomimo ogólnej świata stagnacji!.. (zwracając się do Pani Jukundy).— Mam zaszczyt przypomnieć mnie Pani Dobrodziejce, jestem Makary.—

Pani Jukunda.

Bardzo sobie przypominam — tém bardziej, iż często o Panu mówimy z nieporównaną moją sąsiadką Panią Placydą.

P. Makary.

Oh! prawda Pani, iż to jest nieporównana istota. Zupełnie wyższa kreacya, powiem nawet, iż wyjątkowy utwór, ozdobiony klejnotami nauki i górujący wzniosłością idei postępowych. Słowem, niepojęta . . . i której świat ani umie ocenić, ani nawet zrozumieć.—

Pani Jukunda.

W rzeczy samej, jest to osoba wyższych pod każdym względem usposobień, przeto nas też ścisła wiąże przyjaźń. —

P. Makary.

Bardzo wierzę . . . (zwracając się do P. Higieniusza) Pozwoli Pan abym go zaprezentował . . . (zwracając się do Pani Jukundy) P. Higieniusz.

Pani Jukunda (z przymileniem).

Panowie jedziecie zapewne do Warszawy?

P. Makary.

Tak jest Mościa Dobrodziejko, będę miał szczęście towarzyszyć Pani, bo zapewne jedziesz odwiedzić godną córkę swoją Panią Radczynię Stanu.

Pani Jukunda.

W istocie, dałyśmy sobie na jutro *rendez vous* (zwracając się do P. Higieniusza) a czy Pan również zdążasz do Stolicy?

P. Higieniusz.

Nie, Mościa Dobrodziejko jadę tylko do Częstochowy. —

P. Makary (z uśmiechem)

Do Częstochowy? . . . czyliby z religijnych pobudek?

P. *Higeniusz* (poważnie)

Tak jest Panie, mam zwyczaj odwiedzać to święte miejsce, w którym Bóg ludziom tylu łask udziela.—

P. *Makary.*

To bardzo pięknie, kto ma tę wiarę i że tak powiem tę religią, ale co do mnie to się przyznam, iż niedowiarkiem jestem.— Nie, abym nie wierzył w istotę najwyższą czyli Boga, owego Wielkiego Budowniczego świata, ale nie mogę pogodzić wyobrażeń religijnych, z tym postępowaniem wieku i tegoczesnym iż tak powiem stopniem oświaty, nauk progressyi i umiejętności, i z temi zadziwiającemi wynalazkami, które są płodem intelligen-cyi i cywilizacyi, i są wynikiem tych sił, a raczej tych zdobyczy na naturze i ogólnej kreacyi.— Nie wiem czy się dobrze tłumaczę, ale chęć powiedzieć, iż w skutek postępu, człowiek zdobył świat z jego moralnemi przy-ległościami i jemu zawdzięczam ową moją jaźń, i ten mój że tak powiem, wyższy spogląd, który mnie czyni zwolennikiem postępowych wyobrażeń. Dla tego przy-znam się Panu, że postęp dla mnie to grunt, i ja wierzę w postęp, w czyn, i jaźń.—

P. *Higeniusz.*

Tak jest Panie, postęp względnie uważany jako sto-pniowe rozwijanie się i kształcenie, jest jednym z wa-runków życia, ale uważany bezwzględnie, jest *absurdum* nie, mogące stanowić żadnej zasady, bo przecież może być postęp tak w złém jak i w dobrém, i tak np. cho-roba ma także swój postęp, który prowadzi do śmierci. Można postępując upornie w błędzie, dojść aż do zbro-dni.— Chodzi więc o to, aby nadać samemuż postępo-wi pewny i bezpieczny kierunek, a tém samém zdążać do uczciwego celu, godziwemi środkami.

P. Makary.

Rzeczywiście, mówisz Pan akurat tak jak ja myślę, iż zawsze obierać należy bezpieczny kierunek; ale właśnie postęp prowadzi Pana do uwzględnienia tych najwyższych wymagalności wieku, i do tych humanitarnych że tak powiem objawów; do tego uznania praw człowieka, a wreszcie do tego, (iż się tak wyrażę), socjalnego porządku, reformy i układu, który jest zadaniem dzisiejszej cywilizacji. — Wszakże mi Pan tego nie zaprzeczysz! . . . A więc, jak mówiłem, postęp dla mnie jest nową religią. —

P. Higeniusz.

Na długąby się między nami zabierało rozprawę, (zwracając się do Pani Jukundy), znudziłobyśmy Panią Dobrodziejkę. . . .

Pani Jukunda.

Oh, wcale nie, bo mnie owszem kwestye wyższego rzędu nader obchodzą i jeżeli Panowie pozwolicie abym jako słaba kobieta wzięła się do tak poważnej dyskusji, to powiem, iż zupełnie jestem zdania Pana Makarego, iż postęp jest najwznioślejszą ideą wieku! według wyrażenia Dumasa, który mówi, iż „postęp jest kwiat wonny, który wyrósł na gruzach przesądów“ jakże panowie znajdujecie to porównanie? . . .

P. Makary (z uniesieniem).

Przecudne! . . . akurat tak jak ja myślę: iż postęp jest kwiat wonny, co urósł na polu czyli na gruzach przesądów. — Doskonale! . . . I to Dumas tak powiedział? No, proszę uniesienie jak się to zgadzamy?! . . .

Pani Jukunda (z przymileniem).

Jest to dla obu Panów zaszczytnie. —

P. Makary (uchylając kapelusza).

Najwyższy dla mnie zaszczyt, jest spotkać się z Panią Dobrodziejką w jednej jawni. — Otóż i to właśnie zawdzięczyć mamy postępowi, że dzisiaj damy nasze wzniosłemi zajęte ideami, pomagają nam świat przebudować wedle zarysów postępu i intelligencji.

P. Cyryl (poprawiając się na ławce).

Przepraszam Państwa, iż dotąd im nieznamy, także moich parę słów dodam do téj o postępie rozprawy. — (Uchylając kapelusza). — Jestem Cyryl z Sandeckiego, mieszkaniec gór, bliski sąsiad Nowego Targu, Zakopanéj słowem Tatrów. — Otóż ja powiem prosto z mosta, iż to są wszystko bałamuctwa i pożał się Boże głowę sobie tém zaprzętać. — O postępie nikt nie mówił, nie rozprawiał, a ludzie byli poczciwsi, żyli zgodnie, kochali się i dobrze się wszystkim działo. Diabeł-to dzisiaj powyszukiwał w kalendarzu pisanym przed Narodzeniem Chrystusa Pana tych różnych świątków czyli bałwanów, którym się ludzie kłaniają. Np. ta arystokracja, demokracja i ten postęp, intelligencja, i znowu komunizm i socjalizm, to są wszystko nic do rzeczy! Gdzież mi kto w Piśmie Świętém znajdzie choćby wzmiankę o tém? Albo gdzież kto w dziejach naszych wyczyta, aby się przodkowie nasi temi płonnemi wymysłami zabawiali? — Byli u nas Panowie, to jest Hetmany, Wojewodowie, Kasztelanowie, a ci stali czołem w narodzie, potem była szlachta jakoby serce, później zaś reszta jakby ręce i nogi i z tego tworzył się kraj cały jak jeden człowiek. Na wiérzchu zaś była korona, jakby nieporównywając, ten kapelusz na mojej głowie. — I cóż tu pytam było w tém złego? Czyliż taki porządek nie był logiczniejszym od owego wszechwładztwa ludu, w którym nogi mają rządzić głową? . . . Wszystko to są nowe szalenstwa, które

doprowadzają do kłopotu sumienia i obalamucenia głowy.— Ktoś mi dobrze powiadał, iż te nowe zasady, przysły jako złe powietrze razem z cholerą, i być to może, bo się jakoś zaraz po pierwszej cholery w r. 1831 zjawily.— Pamiętam jak dzisiaj, iż w r. 1833 pojechałem w dzień Rozesłańców do Dąbrowy na jarmark. Stałem jak zwykle na rogu u Abrahama.— Już tam zastałem pełno braci szlachty. Jedni mi byli znani a drudzy nieznan. Witam to tego to owego, mówię to z tym to owym, a wreszcie kazałem dać parę butelek wytrawnego wina i pijemy!— Przy winie, wszczęła się rozmowa (jak to bywa) o rzeczach publicznych. Jaki taki prawi swoje, ja na to wedle mojego zdania odpowiadam, w tém młodź chórem na mnie krzyknie i dalejże mi dogadywać „że „przestarzałe mam zasady, i że w naszym Sandeckiem „jeszcze jest mróz i noc, kiedy gdzieindziej wiosenne „słońce świeci i t. p.“ — Łatwo mi było skarcić młodzików, ale dałem pokój i zagrałem w inną, wszczynając rozmowę o urodzajach i gradach które były spadły w Rzeszowskim.— Lecz ci panicze, jakby gończaki, co starego lisa zławiają po wczorajszych tropach, dojadali mi ciągle a prawili o bezwzględnej równości! — Dopiero ja z góry na nich i wypowiedziałem co należało, (choć nie jestem jak to dzisiaj bywa) języcznym rycerzem. Na dobitkę myślę sobie, trzeba ich tu nauczyć i przekonać dowodem oczywistym.— Wołam na Abrahama aby dał tym paniczom młodego cienkusa, gdyż skoro młode lubią zdania, to téż wołają pić i młode wino.— „To co innego (rzecze jeden).— Próżno nie przynos (mówi „do Abrahama) drugi.— Pan Cyryl tylko żartuje (mówi „trzeci).“— Dość na tém, iż ci Panowie, co to tak byli bardzo za świeżemi pomysłami, i za równością, nie byli wcale za świeżem winem i w jedenastce dużo więcej

smakowali.— Wtedy ja téż z takim odezwałem się mo-
rałem: Widzicie Panowie, iż aby co było dobre i ku
powszechnemu użyciu, musi być pierwój wytrawione; to
jest, wyszumieć w kadzi, potém wyczyścić się, wyrobić,
i wystać, a być dopiéro przelane z ogólnej beczki w ty-
siące butelek, czyli jaśniej w tysiące głów, a oprócz tego
musi samo w sobie być dobre i *de bono grano*, to jest
bez obcej mieszaniny, bo inaczej sprawia chorobę, tak,
jak np. wino z *foenum Grecum*.— Od waszych téż zdań
każdego rozsądnego człowieka głowa zaboli, bo czuć
w nich apteczną przyprawę i zioła na obcych uzbierane
polach.— Nie bałamućcież ani sobie ani drugim zdro-
wego sądu takimi bredniami; bobym wam powiedział
to, co czytaliście zapewne w bajce Krasickiego.— „Prze-
stańcie dzieci, bo się źle bawicie i t. d.“ — Otóż starsza
szlachta uradowana tém zdaniem krzyknęła: „Twoje
zdrowie Panie Cyryli“, trąciliśmy w kieliszki i tak się
rozprawa o postępie skończyła.—

Pani Jukunda.

Przyznam się Panu, iż smutno jest słyszeć dzisiaj,
w wieku XIX. pryncypija jakie P. wyznajesz, bo potrze-
baby rozpaczać o postępie ludzkości. Ah! jak to o tém
doskonale tłumaczy się Pani Placyda!

P. Makary.

Dziwię się, iż ci Panowie obronić swoich zasad
nie umieli, gdyby już tylko z punktu humanitarno-moral-
nego i przyrodzonego, w ich miejscu byłbym w dwóch
słowach zbił pańskie twierdzenie.

P. Cyryl.

Owszem, przyjmuje walkę i słucham repliki.

P. Makary (pomieszany).

Nie jest tu właśnie miejsce ani czas do rozbioru
wyższych kwestyj humanitarno-moralnych, ani téż do ana-

lizi możebnej wynikłości z zasad postępowych, lecz przyznam wszakże, iż ja akurat myślałem tak jak Pan Dobrodziej, dopóki nie postąpiłem w wyższych wyobrażeniach, i dla tego ani wątpię na chwilę, iż ten sam rozwój idei, który rozwikłał prąd moich wyobrażeń, przyprowadzi i Pana do tego samego rezultatu. Więc to tylko chciałem Panu powiedzieć, aby wytknąć główne punkta, w których się w zdaniu różnić możemy.

Pani Jukunda.

Ja dodam tylko słówko, iż życzyłabym P. Cyrylemu przeczytać romans P. Eugeniusza Sue, pod tytułem: „Marcin Podrzutek,” a ręczę, iż zaraz zdanie swoje o równości zmieni i przyzna, iż nas ogólne prawo przyrody zrównało, a tylko przywileje różnią.

P. Cyryl (zniecierpliwiony).

Przepraszam, iż użyję mego przysłowia i powiem prosto z mosta, iż nic z tych odpowiedzi nie zrozumiałem—głos słyszę, ale dowodu nie widzę. Ja mówię, iż nie ma równości ani w naturze, ani w świecie moralnym, i na tém kończę, (mrużąc)..... z kądby się ona wzięła? czyste marzenia!

Pani Jukunda (z zapalem).

Bez równości, nie ma miłości, ani braterstwa, ani tkliwości; a czémże ten świat bez miłości? a miłość bez wzajemności, a wzajemność bez wspólności, a wspólność bez tego dusz wylania, w którym dwa uczucia przeszedłszy przez cały pryzmat prób światowych, łączą się potem w jednym promieniu wiecznego przymierza. W cóż się obróci ten świat bez téj siły atrakcyjnej, która rozwiane atomy serc w jedne spleta wieńce? Otóż Panie, téjto sile winniśmy dzisiejsze fenomena, i ten polot i to zwycięstwo światła nad ciemnościami. Przepraszam Pana, iż z tak żywem mówię uczuciem, ale nie mogę traktować

tych kwestyj obojętnie, bo tu chodzi o ludzkość całą, o przyszłość świata i jego nadzieje. Ja tyle czytałem w tej materji, że chociaż jestem kobietą, to poświęciłabym życie za te prawdy.

Pan Makary (w zachwyceniu).

Przecudnie! nieporównanie! akurat tak jak ja myślę, ale muszę powiedzieć, iż niesłyszałem aby zasady które wyznajemy, w kimkolwiek miały wymowniejszego od WcPani Dobrodziejki obrońcę. (Zwracając się do P. Cyrylla) Cóż Pan na to mówisz? to nie w Dąbrowej sprawa! Proszono Pana Dobrodzieja na to odpowiedzieć.

P. Cyryl. (Wzruszając ramionami).

Przepraszam jak najuniżeniej, ale Bóg widzi, że to wszystko bałamuctwo, istne bałamuctwo; to tylko brzęk wyrazów, ale w tém nie ma logicznego ciągu.

P. Makary.

Wybacz Pan, iż mu powiem otwarcie, iż się teraz już bynajmniej nie dziwię, iż Pan nie rozumiesz idei postępu, kiedy tak wymownego dowodzenia i przekonywających racyj jakie dopióroco Pani Dobrodziejka przytoczyła, niepojąłeś.

P. Cyryl.

Radbym skończyć i wyczerpnąć tę materją, której byłbym wcale niepodnosił, gdybym był tak szerokiej o niej rozwinięcie przewidział, ale izby nie zostać w odpowiedzi dłużnym, skreślę Państwu na zakończenie moje pojęcia o postępie. Oto w méj wsi posiadam browar do pędzenia spirytusu. Raz gdy przy mnie zaciér z ziemniaków robiono, myślałem sobie: Wkrótce tę mętną i ciężką brahę nabiją na kocioł. Z niej będzie najprzód mesówka, potem idąc przez drugi aparat, przerobi się na szumówkę, dalej przejdzie w okowitę, aż ta ostatnia wyda czysty i lotny spirytus. Przyrównałem ten proceder do

ludzkiego społeczeństwa, i wyciągnąłem z tąd wnioski, że i ludzie na drodze wykształcenia i stopniowego oczyszczania się z mętów i surowizny, do coraz wyższych przychodzą korzyści, przywilejów i wartości, i to, co było surową brahą, może stać się po kilku oczyszczeniach spirytusem. W taki więc sposób nic przeciw równości i postępowi niemam, ale nie uwierzę i nie zrozumieję, aby surowa braha bez procederu ognia i oczyszczenia była równą spirytusowi, bo jest ona dopióro materiałem na spirytus. Na tém kończę moje dowodzenie.

P. Higeniusz (zwracając się do *P. Cyrylego*).

Doskonale — zupełnie się z Panem na te pojęcia zgadzam, i jeżeli się pierwój nie mieszałem do rozmowy, to dla tego, iż uznałem wyższość broni, którą Pan tak zwyciężko walczył.

Pani Jukunda.

Ale którą przecież *P. Cyryl* wcale nas nie pokonał.

P. Makary.

Lecz którą sam się dobił, bo w końcu i na równość i na postęp pozwala, tylko wedle swój teoryi *Pistorjusza*.

Pani Jukunda.

Przewybornie! laur się Panu należy za to zgrabne cięcie — (na stronie) słusznie mówiła *Pani Placyda*, że *P. Makary* jest uczony człowiek — (do *P. Cyryla*). Już to ja pewną byłam i jestem, że Pan *Cyryl* wkrótce przejdzie na naszą wiarę i że go powitamy w świątyni postępu.

P. Cyryl.

Ja mam przechodzić na wiarę Państwa i wierzyć w herezyje? katolikiem jestem i wiernym synem kościoła — a nie mam wcale zamiaru zmieniać mojej wiary ani zasad.

Pani Jukunda.

Nie mówimy tu o wierze religijnej, ale o wierze politycznej.

P. Makary.

A choćby téż nawet i o wierze religijnej, to przecież i ona dzisiaj postępować musi i ulega powszechnemu progressowi i reformie— to mi Pan zechcesz przyznać.

P. Cyryl.

Nie potwierdzę przyznaniem takiego bluźnierstwa, ani téż pojnę aby się miało kształcić i ulegać postępowi to, co jest samo w sobie najdoskonalszém.— Wiara nasza dar Boży, skład odwiecznych i niezmiennych prawd, stoi poza granicami sądu i rozumowania ludzkiego.— Przyjając ją kornie należy, ale mierzyć ją wedle stopy ograniczonych pojęć naszych, ani wolno, ani się godzi, ani się téż na nic nie przyda.— Wiara ma się do naszego rozumu, jak Wszechmoc Boża do naszej słabości.— Z tém większym przeto widzę żalem, iż nowe wyobrażenia a raczej stare grzechy w nowy kształt odziane, tak wielkie w umysłach robią spustoszenia, iż światłych nawet i poważnych uwodzą ludzi, i do obłędu prowadzą.

Pan Makary.

Przepraszam Pana bardzo— ale mnie Pan zupełnie nie zrozumiałeś.— Ja wcale nie jestem *niereligiantem*, i owszem akurat myślę tak jak i Pan o téj Wszechmocy Bożej, której winniśmy ten świat i firmament, ale mówię tylko o tych formach, o tych księżach, którzy są ludźmi akurat jak i my.— Więc ta tylko jest między nami różnica, (odwracając się do Pani Jukundy). Wszak mnie Pani Dobr. rozumiesz?

Pani Jukunda.

Najzupełniej! i właśnie dodam tylko słówko aby Pana Cyryllego wyprowadzić z błędu. — Religija podług mnie, podobną jest do tego zapachu, który się w wiosennej porze z kielicha kwiatów ku górnym sferom podnosi, stanowiąc (wedle Lamartina), „kadzidło godne niebiosów,“ jest to ten odor duszy, ta cicha pieśń serca ten Ether sumienia. — Jest w tém coś tak wzniosłego i pięknego, że nie mogę wypowiedzieć. — Ja kiedy jestem na wsi, to się modłę do każdego kwiatka, do każdej pszczołki, do pracowitej mróweczki, a uwielbiam powszechną, iż tak powiem kreacją.

P. Cyryl.

A ja się zaś modłę po staremu, do Pana Jezusa, do Matki Boskiej, do Świętych Pańskich i Aniołów Bożych. — Kwiaty zaś posyłam w niedzielę na ozdobę ołtarza, od pszczoł miód podbieram, a mrowisko każę nosić dla mego słowika, który je z apetytem zajada.

Pani Jukunda.

Ah, cóż za tyranija! jakaż proza wyobrażeń! (na stronie) Otóż to Sandeckie!

P. Makary (w uniesieniu).

Błogosławię chwilę, która mnie tu do WćPani Dobrodz. zbliżyła; bo acz wiele o Pani słyszałem, i wysokie miałem wyobrażenie, przecież dzisiaj hołduję zupełnie jój zdaniu, i nie mam wyrazów, aby jak należy uczcić i te wzniosłe zasady i tę moc przekonywających dowodów. (na stronie) Oto mi kobieta! takich dajcie nam więcej Bogowie!...

Pani Jukunda (z powagą).

Nie mnie się hołd należy, ale tym wielkim Epoki naszój mistrzom, których przyjęłam zasady i wiare.

P. Makary.

Więc Pani oczywiście rozdzielasz pojęcia téj czystej filozoficznej religii, od owych form i duchowieństwa, które nie mogą licować z postępem.

Pani Jukunda.

Najzupełniej — acz niemogę powiedzieć, aby mnie nierozczułało nabożeństwo katolickie. — Ten głos organów — te dzwony roznoszące po dalekiej przestrzeni wyzew do modlitwy, jakby głos z minaretów powołujący Turków do ogólnego nabożeństwa, to są wszystko nader piękne formy. — Ale co do duchowieństwa, to są ludzie jak i my, których do pożałowania prawo na bezżeństwo wskazuje.

P. Makary.

Oczywiście iż wiara czyli religia, a duchowieństwo, to nie jest jedno, i ja to już od lat kilku rozdzielałam, to jest od czasu jak postąpiłam w wyższych wyobrażeniach (do P. Cyryllego). A cóż Pan na to? jakoś Pan milczysz?

P. Cyryl.

Tak jest Panie, milczę, bo się boję, aby za takie bluźnierstwa jakie słyszę, kara Boża nas nie spotkała, i żeby kocioł od maszyny nie pękł, albo się nasz pociąg nie wykoleił.

Pani Jukunda (z przygryzkiem).

Mniemałam, iż w Sandeckim więcej jest odwagi a mniej przesądów czyli zabobonów. — My się tego nie boimy, i przyjedziemy najszcześliwiej do Warszawy. — Jutro już córka będzie w objęciu swój matki.

P. Makary (pomieszany).

Co za myśl złowroga, aby kocioł pękł,.. przecież jest z żelaza — a potem straszysz Pan Jójmość Dobrodziejkę, (na stronie) nie lubię takiego proroctwa!... (do

Pana Higeniusza) Pan niepodzielasz zapewne płonnej obawy o jaki wypadek?

P. Higeniusz.

Owszem Panie, widziałem częste przykłady, że Bóg nieuszanowanie prawd religijnych i rozmowy wolnomyślne karał niebłogosławieństwem doczesném.

P. Makary.

Przecież my nic nie mówiliśmy przeciw religii, tylko przeciwko formom i duchowieństwu.

P. Higeniusz.

Formy religijne stanowią część nieodłączną od dogmatów, tak jak ciało W Pana Dobrod. z duchem jego stanowią jedną całość! Co się zaś tyczy duchowieństwa, to pozwól Pan abym użył porównania.— Przypuszczam iż sprawiedliwość i sąd, nie jest to samo co Sędziowie, Woźni i Komornicy, a przecież przyznasz Pan, iż bez Sędziów, Woźnych i Komorników, ani sprawiedliwość ani sąd nie mógłby być wykonanym i świat byłby wystawiony na łup i samowolę.— Otóż religia ma także swoich urzędników, namazańców Bożych, którzy stósują prawo Zbawiciela do wyznawców przyjętej prawdy czyli do wiernych, i którzy w moc władzy od Boga im udzielonej, sądzą, rozgrzeszają lub dają środki odpokutowania winy.

P. Makary.

Pan o tych Sędziach bardzo pięknie mówisz, bo i ja akurat mam teraz proces w Tarnowie, a jestem pewnym wygranej, bo sprawa moja jak bursztyn.— A cóżby to było bez Sędziów, i bez Komorników?— Lecz co innego Sędziowie, co innego Księża, którym muszę dawać co rok meszne.

P. Jukunda.

Oh, co do mnie, to utęskniam za temi czasy, o których czytałem w pożyczonj mi teraz książce od Pani

Placydy (harmonies nouvelles Phalansteriennes), a w których wedle prorocstwa na wiek dwudziesty, już nie będzie ani Sędziów, ani Woźnych, ani Kómorników, ale tylko ogólne prawo wzajemnej pomocy, wymienna praca i panowanie miłości.— Majątek każdemu stanie się ciężarem, trudy rozkoszą, tak iż najpierwsze damy dobić się będą o zaszczyt i przyjemność grabienia siana, lub zbierania złotych kłosów na polu gminnym. Panowie i filozofy, będą igłą pracować i z największym upodobaniem haftować nam kołnierzyki.— Słowem zupełnie nowy będzie porządek. Lecz niestety, jeszcze lat pięćdziesiąt trwać będzie wiek XIX, a nowy raj dopiero na dwudziesty wiek obiecany.

P. Cyryl.

Zmiłuj się Pani to jest bałamuctwo, ale wielkie bałamuctwo!! Do czego to podobne? Jabym zaraz uciekł z takiego raj, gdzieby wielkie Panie chciały mi siano grabić, albo gdzieby mi kazano haftować kołnierzyki, a co najgorsza. gdzieby nie było ani prawa, ani sądu, ani praw exekucyi.— Czysty wymysł, marzenia i grzeszne marzenia.— W cóżby poszły przykazania Boże i cały obyczaj świata? Przykro słuchać i wierzyć, iż ludzie takie szaleństwa drukują.

P. Jukunda (z gniewem).

Co się Panu zdaje być szaleństwem, nie jest niem dla umysłów wyższych. Ale niech się Pan uspokoi, bo Pana Karpaty od dobroczynnych promieni świata zasłaniają.

P. Cyryl.

I w tym cieniu pozostać pragnę, aby mnie piekielny ogień nie oparzył.

P. Jukunda.

Czyliż Pan ideę śmiesz nazywać ogniem piekielnym, ideę, która góry przenosi, która parę i ogień ujęła w kar-

by i do rydwanu którym jedziemy zaprzęgå? która myśl ludzką na grzbiecie iskry posyła? która przez teleskop Herszela postać księżyca zbadala? — która więcej może zrobi, bo gdy się szkło da odlać tak wielkie, jak np. staw u Pani Placydy, to w Niebo będzie można zaglądać.

P. Cyryl.

Oh bluźnierstwo Pani mówisz, wielkie bluźnierstwo,.... co znowu do Nieba zaglądać!.. A wieszże Pani iżbyś mogła zaraz oślepnąć, za samą intencją.— Odwołuję się do Pana Higeniusza, aby powiedział czy prawda?

P. Higeniusz.

Zdaje mi się iż dyskusya nasza coraz więcej z granic dozwolonych wychodzi, a zaczyna obrażać nienaruszalne prawa, z tąd byłbym za zmianą przedmiotu do rozmowy.

P. Cyryl.

Od dawna tego pragnąłem, bo w istocie złe mam przeczucia i ze wstrętem słyshałem z ust Pana Makarego i tak szanownej Pani zdania, które mniej zgodne są z prawowiernością, — i są rzeczywiście bałamutne!.... do czego.... do czego!....

Pani Jukunda (ze śmiechem).

Zawsze Pan przypuszczasz pęknieć kotła w machinie.— To niech Pan zawczasu zmówi Akt Skruchy. Co do mnie wcale się nie boję ani téż Pan Makary nie ma tak dziecinnych przesądów.

P. Makary (z udanym uśmiechem).

Bynajmniej się nie boję — i akurat myślę jak Pani Dobrodziejka, że się nie stanie, bo kocioł jest przecież z żelaza.— Ale mimo tego para to mocna rzecz!— byłoby może i lepiej zawiesić tę dyskusyę, bo jeżeli się nie mylę, to bardzo machina świszczy — (do P. Makarego i Cyryllego) czy Panowie słyszycie jak świszczy machina, piszczy mówię ta piszczalka na kotle.

Pani Jukunda.

Bo zapewne do Stacyi przybywamy.

P. Cyryl. (wyglądając).

(Do Pana Higieniusza). Nie ma Stacyi, ale jest ruch jakiś między Konduktorami — Czy Państwo uważacie że jedziemy wolniej?

P. Higieniusz.

W istocie jedziemy wolnij — Cóż to, stajemy? — i jakoż stanęliśmy! — może się coś stało?

Pani Jukunda (wyglądając przez okno).

Panie Konduktorze! coż się to stało? — proszę otworzyć, ja chcę wysiadać.

P. Makary (ztrwożony).

Cóż się to stało Panowie? Jezus Marya! powiedzcież czy kocioł pękł? — proszę mnie puścić, ja wysiądę!

P. Higieniusz.

Nie możesz Pan wysiadać, bo gdyby machina ruszyła tobys' życiem przyplacił.

P. Makary.

Wyskoczę gdy mnie nie puścicie, bo ciągle i bardzo świszczą, musi być nieszczęście!

Pani Jukunda (wychylając się).

Panie Konduktorze, racz otworzyć, błagam Cię, na Boga, ja chcę wysiadać.

Zapłacę. . . . Panie Konduktorze.

P. Cyryl (do Pani Jukundy).

Kiedy trwoga, to do Boga, a cóż pani teraz Lamartin pomoże albo ten Dumas?

P. Makary.

Na miłość Boską nie gadajcież Panowie o tych Francuzach, bo mamy śmierć na karku, a gotów się Pan Bóg jeszcze bardziej pogniewać.

P. Higeniusz (po rozmowie z Konduktorem).

Niebezpieczeństwo w istocie grozi — Sygnałowano pociąg transportowy po téj samej kolei którą jedziemy. — Jeżeli się spotkamy to śmierć lub kalectwo. — Teraz będziemy cofać do stacyi — ale niepewne czy zdążymy. — Proponuję abyśmy wszystko czworo jak siedzimy, zrobili ślub, że jeśli nas od tego nieszczęścia Bóg zachowa, pójdziemy z ostatniej stacyi pielgrzymką do Częstochowy i wypowiedawszy się jutro rano, podziękujemy Panu Bogu za jego miłosierdzie.

P. Makary.

Cudowna myśl! — Oh ślubuję z całego serca, a nawet gdybym mógł w téj chwili wysiąść z wagonu, to zład już jak pokutnik szedłbym do Częstochowy — Czyby nie było sposobu wydobyć się z wagonu? —

P. Higeniusz.

Zaufawszy opiece Matki Boskiej, siedź Pan spokojnie i czekaj wraz z nami rozporządzeń Bożych.

Pan Cyryl.

Ja się chętnie łączę w intencji z Panem Higeniuszem, i nogi za pas wzięwszy, maszeruję do naszej Pani i Królowej, którą téż za powrotem moim uczcić nabożeństwem przydłuższém pragnąłem.

Pani Jukunda.

I ja chociaż niegodna, assocyuję się do Panów, bo przecież z ostatniej stacyi już niedaleko na jasną górę?

P. Makary.

Zmiluj się Pani, tylko bez restrykcyi, bo nas transportowy wóz dogoni . . . Ach czuję że już cofamy, ale jeszcze ta machina.

P. Higeniusz (wyglądając).

(Do P. Cyrylla i Makarego) widzę już dym z tamtéj maszyny — niebezpieczeństwo się zbliża.

P. Makary.

Jezus, Marya, Józefie święty, otośmy dopięro zyskali na postępie!! Co tu teraz począć?

P. Cyryl.

Oto zmówmy „pod Twoją obronę uciekamy się“ etc.

P. Makary.

Niestety zapomniałem już téj modlitwy, ale proszę mówić głośno, a ja będę powtarzał.

Pani Jukunda (do P. Cyryllego).

Czy można mówić „Souvenez Vous“

P. Cyryl.

Można — bo Bóg zrozumie, ale woli słyszeć z ust francuzki tę modlitwę.

P. Makary.

Mówże Pan prędko, pod Twoją obronę, bo śmierć tuż, — już słyszę jak kości nasze w miazgę się ścierają Panie Higieniuszu! mówże Pan, (do Pani Jukundy) niechże téż Pani nie mówi po francuzku, tylko zemną powtarza — Zmiluj się Pani, i porzuć te bałamuctwa francuzkie.

P. Cyryl (Odmówiwszy modlitwę wygląda).

Zdaje się, iż tamten pociąg musiał ruch zwolnić, ale jeszcze daleko jesteśmy od stacyi, a więc my starzy z Panem Higieniuszem zmówmy jeszcze „Kto się w opiekę odda Panu swemu.“

P. Makary.

Oh ślicznie, święcie, świątobliwie!!! Kto się w opiekę odda Panu swemu — wolniej téż Panowie mówcie, abym nastarczył.

P. Higieniusz (wyglądając).

Dzięki Bogu już jesteśmy przy stacyi, zmieniamy inną kolój, niebezpieczeństwo już prawie przeminęło.—

Tamten pociąg przejdzie około nas — uspokójcie się Państwo.

P. Makary (całując w ramie *P. Higeniusza*).

Nieszacowany Pan jesteś — prawdziwy religiant, również jak i Pan Cyryl którego serdecznie przepraszam, jeżeli obrazilem słowem któreby mi się niepotrzebnie wyrwało. — Bo to człowiekowi zajęli głowę, ci rozmaici ludzie różnemi wyobrażeniami postępówemi, a w istocie to wszystko człowieka od śmierci ani od nieszczęścia niewyratuje — *np.* teraz, kiedy miał nas już zgnieść straszny pociąg transportowy — cóżby mi byli pomogli ci reformatorowie? A Bóg przecież pomógł, i święty mój Patron, do którego od młodych lat miałem nabożeństwo — ale potem no nie chcę mówić Boże odpuść. — Jutro idę z Panami — idę święcie, i spowiadam się jak przystoi, dziękując cudownej Matce Boskiej iż żyję — (całuje *P. Cyryllego*). — Szanowny Pan Cyryl, którego słowa zachowam zawsze w pamięci!....

(Zwracając się do *Pani Jukundy*) *Pani Dobrodziejko*, moja najlaskawsza! Zapomnij *Pani*, o tych różnych Francuzach i o ich rajach dwudziestego wieku — bo i mnie się zdaje że to nie byłoby dobrze, gdyby wielkie damy siano grabiły! — Ja tak myślę! Lepiej już niech dziewczki grabią, te nasze poczciwe wieśniaczki, którym się płaci *xr. 15 m. k.*, one doskonale się z tego wywiązują. — Zostańmy więc przy dawnych obyczajach — wierzaj mi *Pani*, na moje sumienie — jakem *Makary!*...

Pani Jukunda.

Ulegając większości głosów, odstępuję od moich wniosków, a przyrzekłszy w chwilach wiszącego nad życiem gromu towarzyszyć Panom w pielgrzymce, nie cofam mego słowa, i zawiozę moją córcę, wonny kwiat

pobożnego aktu, zerwany na ciernistej drodze méj podróży.

P. Cyryl.

Zawiezie Jójmość Dobrodziejka córce łaskę, którą daj Boże abyś sobie wyprosiła u Zbawiciela przez pokorne, szczere a pobożne przystąpienie do SS. Sakramentów.— Pan Bóg tych górnych frazesów nie lubi, i trzeba być z Nim w prostocie ducha, ot tak jak mawiali Ojcowie nasi — w Boga wierz, prosto miérz, to Twój zwierz.— Zmówmy sobie teraz koronkę do M. N., aby próżno czasu nie tracić.

Pociąg zbliżał się do Częstochowy! Na ostatniej stacyi nasi czterej podróżni wysiedli, nakazawszy rzeczy zostawić w Dworcu Częstochowy. Do ich pobożnej pielgrzymki inne się jeszcze trzy osoby przyłączyły i naza jutrz siedm osób razem, oczyszczone w sumieniu, utwierdzone w Wierze, przystępowały do Stołu Pańskiego, przyznając, iż stanęli na najwyższym szczycie postępu i u celu najwznioślejszych człowieka przeznaczeń, bo za życia jeszcze połączyli się z Bogiem w tajemnicy Ciała i Krwie Pańskiej.



DALSZY CIĄG PODRÓŻY

Kommissanta Księgarni Katolickiej.

Witam cię z podróży panie Józefie! jakże ci się tam powiodło, czy dużo zebrałeś zamówień? Opowiadaj mi twoje przygody, bo wiesz iż mi ta wiadomość potrzebna jest do Kalendarza na rok 1856.

—Tak.... właśnie, do Kalendarza!... narobiłeś mi Pan kłopotu ze swoim Kalendarzem na rok 1855, i z tą blokadą portów literackich!.. Ani się już pokazać mogłem w tych domach, a nawet i w innych; bo każdy boi się figurować w Kalendarzu!— Nie jedne drzwi zamknąłeś Pan swemu przemysłowi tym nieszczęśliwym artykułem o mojej podróży.

—Przecież pisałem prawdę, o cóż więc chodzi?

—Właśnie téż o to chodzi, iż Pan prawdę pisałeś. Po co było pisać prawdę?— kto chce tak postępować, to nie powinien być ani autorem, ani wydawcą, ale kaznodzieją.— Ej, co mówię! nawet i kaznodzieja nie jest w modzie który całą prawdę mówi.— Słowem o połowę Pan sobie uszczupliłeś sprzedaży a mnie zarobku.

—Bardzo żałuję mój panie Józefie, iż ci tak złą od dałem przysługę, ale trudno dla pieniędzy fałsze pisać i niemi świat zarażać.

—Gdybyś Pan nie był blokował moich portów, to nie jedną kieszeń byłbym zbombardował; kiedy przeciwnie dzisiaj, ile razy szturm przypuściłem do jakiego dworu lub plebanii, to ze wstydem byłem odpartym, i najdalej jeżeli się przekopem do sieni dostać mogłem.— Lecz rzadko się i na téj utrzymałem pozycyi, bo lokaj contre minę podsadził i już byłem za murami fortyfikacyi.

—Z punktu orientalnego tę rzecz uważasz, widać iż byłeś na Bukowinie, blisko teatru wojny.

—Przepraszam Pana — bo nie zawadziłem nawet o krawędź Bukowiny, a tém mniej o teatr wojny, gdzieby moje książki wzięli na ładunki.— Jeździłem sobie po spokojnym ładzie Galicyi i Lodomeryi.

—A tam zapewne użyliby dzieł naszych pod placki?

—Takiemuby jeszcze nie uległy losowi, ale kto wie? z czasem i postępem oświaty, to może im i na to przyjdzie; tém bardziej, że te książki religijne i poważne bardzo się już publiczności przyjadły.— Uważałem iżby dobrze było przegrodzić je jaką powieścią, bo się o ten rodzaj literatury ciągle pytają.—

—Zapewne mój panie Józefie, iż byłoby dobrze, i pomyśle o tém, a może napiszę jaką powieść moralną.—

—To znowu będzie ta sama potrawa, tylko z innym sosem: kiedy byłoby lepiej, iżby ta powieść nie nazbyt była moralną. Gdyby to Pan napisał coś strasznego, dziwnego i nadzwyczajnego!— Opis wypadku który się nigdy nie zdarzył. Żywot rycerza który nigdy nie żył, i jego kochanki która się wcale nie urodziła.— Trzeba jako zrobić aby się kochali, truli, zabijali, a potem niechby już szli i do klasztoru.— Takie dzieło niech Pan napisze, a ręczę, iż go tysiącami exemplarzy umieszczę, bo taką rzecz każdy kupi, a dzieła o Papięzu, tego nieszczęśliwego dzieła Demaistra, ani można się pozbyć.— Najgorszą Pan zro-

biłeś spekulacją, a tém gorszą robisz teraz, wydając „Wieczory Petersburskie“ tegoż samego Autora. Kto teraz o Petersburgu czytać będzie, kiedy wojna z francuzem. Ja to zawsze ośmielałem się panu mówić, iż więcej Panu chodzi o rzecz jak o pieniądze— a bez pieniędzy nie ma rzeczy.

—Dobrze, mój panie Józefie, zrobi się to jakoś, a teraz mów mi o twojej podróży.

—Chętnie będę opowiadał, ale niechaj Pan w pamięci słów moich nie stenografuje, bo gotów Pan kiedy wydrukować i jeszcze ze swojemi dodatkami.

—Bądź spokojny, a rozповідаj jak było od początku?

—Początek był lichy, środek nie bogaty, ale koniec nie zły.— Wyjechałem taczkami, które Pan zamiast bryczki kupiłeś i tą zrebicą co więcej skakać jak chodzić umiała. Wszystkich oczy zwracał dziwaczny mój uprząg, ale to nie jest złe: bo gdy się czémkolwiek w publiczności ciekawość obudzi, to już połowa wygranej. Omijałem niefortunne wsie i siola, gdzie roku zeszłego twarde napotkałem serca, i przeczuciem które dane jest komisantowi, kierowałem się ku dworom i plebaniom, gdzie mógłem się spodziewać łaskawego przyjęcia.— Z różnem jadąc szczęściem, przybyłem do jednego cyrkularnego miasta (ale nie powiem gdzie, boby pan znowu kiedy wydrukował), i stanąłem w oberży.— Rano przychodzi do mnie żyd faktor i ofiaruje usługi— Cóż mi ty pomożesz, rzeknę mu, kiedy się ty na moim towarze nie znasz, a wreszcie ja nic nie sprzedaję tylko zbieram zamówienia u panów i księży.— Jak się to nie znam (odrzeknie faktor). Ja jestem Rubin Scheibe syn Lewka starego, co go panowie nazywali: poczciwy Lewek.— Żebym ja tyła zdrowią miał, co narobiłem interesów z wiel-

kimi panami, i hrabiami i kanonikami. Ja bez urazy i wieś umiem sprzedać i kapitał wynajdę i koni kupię i jestem faktorem na wszystko.— Niech się Pan spyta w mieście o Rubin Scheibe, a każdy powie co ja jestem.

—Dobrze mój kochany, ale czyliż się ty znasz na dziełach, na książkach, albo na malowidłach i rycinach?

—Jak się nie mam znać? dla czego bym się nie znał? Ja przecież posyłam co tydzień pani N. pełne pudełko albo i skrzynkę książek, i jakich jeszcze! Niedawno tu sama pani była, a mówiła mi „Dziękuję ci mój Rubin za ostatni transport.

—I jakież to były książki?

—No jakie? drukowane!— Rozmaite buble z kupersztychem; wreszcie po co mi wiedzieć jakie? każę dać jak najfejnniejsze z księgarni— i jak pani te przeczyta, to ja znowu inne posyłam.

—To my takich książek nie mamy mój Rubinie, naszeby się tam nie przydały.

—Dlaczego by się nie miały przydać? jak ja poślę to się pewno przydadzą, bo pani ciągle czyta i czyta— a jest znowu do dzieci taka belferka francuzka, to i ta czyta i wszystkie czytają.— Co tam musi być za rozum, to niech Bóg broni, na takie wielkie czytanie!!

Pomny na zlecenie Pańskie iżbym raczej niedołącznej rady z cierpliwością słuchał, jak stracił sposobność objaśnienia się o rzeczy, starałem się z żydka wybadać coby się dało w znanój mu okolicy interesów zrobić; ugodziwszy się więc o wynagrodzenie, zapytałem, do jakich domów możnaby się z naszym towarem udać? Niech mnie Pan słucha, odpowie Rubin, a ja będę teraz opowiedział wszystko, komu można sprzedać, komu kredytować, a komu ani pokazać.

Ja Panu zaręcę, iż tu są takie hrabiowie co są grafy, a nie mają pieniędzy, a są znowu takie szlachta na dzierzawach, co tyle mają majątku, że sami nie wiedzą wiele mają!...— Mój teść, który jest bez urazy, rzeźnik, a nazywa się Fleischer po niemiecku a Mosiek po polsku, to żeby on tego miał w kieszeni, co zna różnych panów i ma kwitki na mięso, toby już Rubin nie był faktorem— Ale choć przyjdzie do dworu, a upomni się o dług, to mu dadzą wódki, ale nie pieniędzy; potem powie dziedzic, że mu trzeba na żniwa, na najem, i nic nie da.— Dopiero mój teść z wielkim płaczem, prosi bardzo pięknie, i dostanie zamiast długów, gęś, ale już podskubaną. No i to dobre, co ma robić?..... Teraz panu powiem o różnych dworów w naszym becyрку: Tu koło gościńca, będzie o małą milkę dwór na prawo; taki duży dwór o dwóch piętrów, i tam mieszka młody graf co jest bardzo mądry, bo jak jedzie, to w powozie czyta, a on się zaleca jednej pannie co się będzie z nią ożenił. On jest bardzo bogaty pan, ale ojciec jego co zmarł, to był dużo delikatniejszy gospodarz od niego.— Żebym ja tak zdrow był, co mój ojciec narobił interesów z nieboszczykiem starym grafem.— Za nieboszczyka, to był taki sad, że dawali z niego tysiąc reńskich scheinów, a teraz ten młody kazał wszystko wyrąbić, i zasadzić taki ogród, co nie ogród, tylko taki las z dzikim drzewem— a taka była ulica aż do karczmy co były same orzechy włoskie i kasztany, to i to kazał wyrąbić, bo chce z okna widzieć góry.— Co mi po górach? przez urazy Pana, co tam jest widzieć? sam śnieg i kamienie!! A potem niedaleko karczmy było tam pole ku rzęce, co za starego była pszenica, ale ani powiedzieć jaka pszenica, i był jęczmień, groch i owies, a teraz młody graf kazał trawę zasiać.—Co z trawy jest z przeproszeniem Pana?

z trawy trawa, ale nie będzie ziarno— No wszystko na nową modę,— niech Bóg broni.!— Ale i tak ten młody pan to bardzo dobry i delikatny, i jak mu się Jegomość upodoba, to i pięknie się rozmówi, i książki kupi.—

Daléj o pół mili od tego grafa, jest wieś duża jakby powiedzieć małe miasto. Mieszkają tam dwoje panów, pan i pani, tacy starzy, że zapomnieli kiedy się narodzili. Otóż oni są bogacze, że nie ma drugich na świecie. Ale oboje bardzo skąpe i niemiłosierne. Biędne, ubogie i dziady to nawet nie wstąpią, bo nic nie dostaną, a żydkowie prędzéj kupią od chłopca skórę cieleęcą albo jagnięcą jak we dworze.— Ten pan stary był dawniej Ekonomem, a potém dzierżawcą u takiego dużego grafa, co miał tyle majątków jak jaki książę, i wtenczasto trochę chaptes a trochę zarobił, i tych wsiów kupił.— Nie mają ci państwo ani dzieciów ani bratów, i na co ten majątek pójdzie? Kiedy mnie pan chce słuchać, to tam nie ma po co wstąpić, ale lepiej od młodego grafa prosto około cegielni nawrócić do wsi N.... Ah! tam jest delikatna pani, wdowa z córką, co to pan graf jeździ; mąż téj pani był na wojnie, ale umarł bo go kula zastrzeliła. A ona teraz została sama, ale taka miłosierna i taka dobra jak cukier z miodem; poszukać takiéj pani miłosiernéj na ubogich a nawet na biędnych żydów. Niech się Pan tylko zapyta na jéj nazwisko, a powie że Rubin kazał przyjechać, i wszystko będzie dobrze.

Od téj pani za niewielkim górą, jest wieś p. N.... mała wieś, piędzów mało a hałasu dużo, jakby na wielkiéj wojnie!— Pan taki zły, a tak szymfuje sługów i chłopcy, że jak kto słyszy, to myśli że wszystkich będzie zabił. Na jarmarku to żydkowie uciekają z ulicy, bo on zaraz zaczepi, a jak wino napije, to gotów krzywdzić dużym kijem.— Lepiej niech pan nie jedzie przez górę, ale koło

młyna, boby go pan spotykał jak on na zajaców z char-tem jedzie. Ja to już napróbował przez całe moje życie, że im większy Pan, tém jest lepszy i nie grubian, a jak taki mały pan co udaje wielkiego i macht sich gross, to zawsze mówi z krzykiem, a człowiek nie od niego nie zarobi.

Wśród téj rozmowy (która jak się pokazało, nie była dla mnie bez korzyści), raczył mnie odwiedzić X. Wikary N. przychylny Panu i jego Wydawnictwu. Żyd przerwał opowiadanie i wyszedł, a ja przywitawszy Xiędza Wikarego, zapytałem czy zna tego faktora i czy na jego zdanie o niektórych w okolicy osobach można się spuścić.— Niestety, rzecze Xiędz Wikary, ci żydzi mają więcej stósunków ze szlachtą jak my xięża, i dotąd prócz ludu prostego nikogo prawie w tych stronach nie znam. Prawda iż nie dawno jestem tu przeniesionym, ale widzę że i mój proboszcz nie więcej zna odemnie owieczek, które pasie.— Trudno pojąć, dla czego tak naturalny stósunek jaki między kapłanem a wiernymi zachodzi, coraz więcej słabnie, ze szkodą stron obydwu, z ujmą dla wiary i moralności, a może nawet i z pewnym uszczerbkiem dla większych właścicieli.— Chcą oni, abyśmy im torowali drogę do Nieba, a nie dadzą się po nią prowadzić. Składają na nas odpowiedzialność za moralny ludu upadek, a nie chcą użyczyć nam ramienia ku podźwignieniu go z tego stanu.— Trudno więc poradzić, i trzeba tylko dzisiaj w winnicy Pańskiej otulać latorośle, które jakikolwiek owoc wydają, a przysłym zostawić wiekom, uprawę z gruntu całej posiadłości Bożej. Co się tyczy faktora o którego się Pan pytasz, nie wiem jakie ci dał objaśnienia o mieszkańcach tego obwođu, ale to pewne, iż ci żydzi stan interesów szlachty lepiej znają od niej samój i bywają trafni w ujęciu głównego piętna różnych charakterów.

Powtórzyłem Xdzu Wikaremu niektóre opisy Rubina, gdy zaś mówiłem o pani N. owój dobrej wdowie, rzekł on: Co do téj Pani to się zupełnie na zdanie żydka zgadzam i powiem, że w istocie jest to ewangeliczna niewiasta i pełna cnót pani.— Zwykle ją nazywają *Czarną Panią*, bo od lat wielu, to jest po chwalebnym skonie męża, chodzi w żałobie; lecz ja mogę zaręczyć jako kapłan, iż jeżeli ze szat zewnętrznych jest *Czarną Panią*, to z przymiotów duszy jest *Białym Aniołem*.— Nie jest ona bogatą, ale w pomocy dla bliźnich i cierpiących niewyczerpaną.— Bardzo się cieszę, iż Rubin tak trafny skręślił obraz téj szacownej z tylu względów osoby.— Otóż widzi Pan, że prawdziwa cnota ma to do siebie, iż ludzie różnej wiary, stanowiska i opinii, zawsze się zgadzają na onę ocenienie.— Życzę Panu abyś o węgiel wsi N. zawadził.—

Nie pojedę właśnie (odrzekłem), bo życie téj pani i jój przykład jest lepszą książką od całej naszej Księgarni. Dla czegoż mam ujmować chleba ubogim, wyczerpując tak miłosierne źródło pomocy dla biędnych.—

To szlachetna odpowiedź (rzecze X. Wikary), bo więcej katolicka jak kupiecka.— Lecz ja Panu przypomnę tę powieść z Gramatyki Meidingera, w której zarzucano lekarzowi, iż od przyjaciół pieniądze bierze, a on na to: „Muszę żyć z przyjaciół, bo nieprzyjaciele nie przychodzą do mnie po radę.“— Niech Pan więc nie będzie tak skrupulatnym, bo pryncypał Pański straciłby na téj cnocie.—

Zdaje mi się (odrzekłem), iż w tym względzie wchodzi zupełnie w myśl mojego przełożonego; a wreszcie on o tyle lubi pieniądze, o ile mu posługują do drukowania nowych książek.— Ile to razy prosimy go, aby się wstrzymał od wydawania dzieł mniej pokupnych — ale

ani można uprosić, bo zawsze powiada, iż pożytek ogólny ma na względzie. — Co mi proszę za pożytek ogólny? kiedy ogół nie czyta! . . . Trzeba cały kraj przejechać aby sto lub stodwadzieścia exemplarzy umieścić — i to jak jeszcze umieścić? narzucić raczej jak sprzedać! Nieraz kupują najlepsze dzieło, aby tylko poprostu dać mi odczepne. Wystaw sobie Książd Dobrodziej, jak to miło dla wydawcy, albo dla aotora, kiedy on w nadziei stania się użytecznym społeczeństwu, widzi, że mu jest tylko natrętnym, i że pracę jego uważają za przyrost do ogólnych ciężarów lub za plagę elementarną.

—Zdaje mi się, iż Pan w tém przesadzasz, (rzecze Xdz Wikary) i że w zbyt czarnych kolorach rzecz tę widzisz! — Zapewne iż Publiczność nasza nie ma wielkiego pociągu do literatury w ogólności, a tém mniej do literatury religijnej, ale przecież nie słyszałem, aby ktokolwiek uskarżał się na Panów natręctwo, owszem każdy uznaje i użyteczność zakładu Wydawnictwa dzieł katolickich i nie odmawia pryncypałowi Pana świadectwa wielkiej żarliwości i wytrwałej energii.

— Tak jest Mości Xięże Wikary, to prawda, iż każdy przyjaciel lub nieprzyjaciel mego Pana, musi mu przyznać, iż jest wytrwałym i upornie wytrwałym, ale w tém téż to jest właśnie całe jego nieszczęście; — bo on ani pyta, czy się sprzeda lub nie sprzeda, tylko pisze a drukuje i każe sztychować, albo litografować i potem mamy towaru pełne składy, a w kassie pustki. — Gdyby mój Pan (jak mu radziłem) innemu rodzajowi przemyśłu poświęcił tak mozolną pracę i czynność, toby już był wiem jaki majątek zrobił i jabym nie takim wózkiem i jednym koniem jak paralytyk jeździł, ale bryczką neuticzanką i czterma końmi z kozła. — Ja dawniej nie byłem w zawodzie księgarskim, ale byłem subjektem w skle-

pie bławatnym u ś. p. N. to wiem ileśmy targowali i jak się to zarabiało! Ale bo oczywiście: każda dama potrzebuje ubrania, a choćby nie potrzebowała to i tak kupuje zawsze. Później byłem w handlu winnym — tam szło jeszcze lepiej, bo czém dla dam jest suknia, tém dla mężczyzn jest wino. Im więcej kto pił, tém więcej miał pragnienia, i szedł nam téż handel doskonale.... Ostatnie moje miejsce za Wolnego Miasta było w sklepie tytoniów, cygar i tabaki! — Żebym Wmu Xiędzu powiedział ile my na dzień cygar sprzedali, tobyś nie uwierzył! Płynął towar jak rzeka, a piéniádz jak woda w rzéce. — Ale ten nasz papierowy towar, to się nie opłaci i na obrok dla konia! Przyznam wszakże, iż jeszcze lepiej odchodzi papier czysty, listowy, to jest niedrukowany, bo ludzie w tym wieku więcej piszą jak czytają i więcej uczą drugich jak sami nauczyć się pragną — ale co książka choćby najlepsza, to leży w półkach księgarni jak skała w Karpatach.

Cierpliwości Panie, cierpliwości trochę, rzecz X. Wikary, a wszystkie się Panom dzieła rozplną, nie jak skała ale jak lód Karpatów, skoro tylko słońce zaświeci i gdy promień prawd religijnych przebiję się przez chmury dzisiejszój oziębłości. Zobacz Pan, iż Publiczność w tych książkach zasmakuje i nie nastarczycie Panowie i drukować i sprzedawać.

— Dałby to Bóg (odrzekłem), ale już światło prawdy tysiąc ósmset pięćdziesiąt pięć lat świeci, a jeszcze ludzie w prawdzie nie dojedli się smaku, i Bóg wie kiedy w niej zasmakują, a tymczasem trzeba płacić autorów, druk, papier, sztycharzy i intrologatorów. — A ci to ostatni dopiéro kosztują!!! Mamy Mszały, których oprawa po 50 i 60 Reńskich M. K. kosztuje, a leżą naprózno oczekując kupca.

—Co! (zawoła X. Wikary) macie Panowie tak piękne Mszały!

—Rozumié się iż mamy, a nikt w Polce nie może ich mieć prócz nas, bo mój Pan ma wyłączny przywilój i główny skład.

—Oto doskonale (dodał X. Wikary zacierając ręce), my właśnie potrzebujemy Mszałów, bo nasze już są od lat kilku w strzępkach, niech Pan więc zaproponuje Xdzu Proboszczowi, niewspominając atoli, że ja Panu tę radę dałem — parafia już od dawna złożyła na to fundusz, ale dotąd jakoś schodziło, a mówiąc prawdę, nie było ku temu sposobności. — Xiądz Proboszcz zajęty sprawami licznój parafii i rozległego gospodarstwa rzadko wyjeżdża!

—A może (przerwałem) nie lubi robić zbytecznych wydatków?

—Nie, i owszem (rzecze X. Wikary) bardzo godnego mam Proboszcza!... Poznamy go później, a teraz śmiem prosić Pana na ubogie śniadanko do siebie na wikaryą, bo X. Proboszcz zapewne w téj chwili zajęty.

Wyszliśmy z Xiędzem Wikarym, a po śniadaniu które mi jego życzliwość pomimo ubóstwa środków przygotowała, obiegłem miasto, aby zbadać czyliby się nie dało zyskać jakich zamówień? I w rzeczy samój, w urzędzie cyrkularnym umieściłem niektóre wyroby papiérowe i przedmioty do piśmiennictwa, u kupców także mi dobrze poszło. — Jakaś dobra Pani aptekarzowa zapisała wiele z naszych towarów, a nawet książek. PP. Officerowie zamówili dużo Paryzkiego papiéru. Kilku Panów ze straży granicznój także zapisali książki do nabożeństwa i dość utargowałem. — Ale że się zbliżała godzina obiadowa, przeto wróciłem do oberży i usiadłem w sali jadalnój, czekając na termin powszechnego popasu, który

gospodarz zwykle dzwonkiem ogłaszał. — Sala jadalna była to długa izba, w której w podkowę stół ustawiony, świadczył, iż się spodziewano większej liczby gości. — I jakoż wkrótce ciągnęli jeden za drugim Panowie, którzy jak się dowiedziałem, byli wszyscy z bliskich okolic. Oni się znali, a ja tylko jeden byłem im nieznany. — Zasiadamy, a po supie jeden z Panów bieże *Czas* i czyta głośno: „Stanowisko flot na Bałtyku to samo.“ Nic nowego pod względem działań wojsk sprzymierzonych. — Po co my u diabła (rzeknie) ten *Czas* trzymamy, kiedy zawsze jedno i to samo pisze. Ot, bajdurzą te redaktory sami nie wiedzą co? — Wolałbym nie pisać jak tak pisać! — Ale mój Panie Bazyli (odezwie się drugi) cóż chcesz aby pisali, skoro nie nie zaszło, toć oni przecież wojny nie wynajdą! — Jak to nie wynajdą? (zawoła Pan Bazyli), ja wiem przecież co są Francuzi.!! Oni jak biją, to aż trzaski lecą! — Może to być, (odrzeknie trzeci) ale 18 Czerwca odparci zostali. — Znowu odparci? (mówi P. Bazyli), a gdzież to sąsiad wyczytał? . . . Ja powiadam, że odstąpili dobrowolnie dla powodów strategicznych, i tak powinni byli zrobić, . . . udać szturm a potem wzmocnić się na dawném stanowisku! — Zapewne (mówi czwarty), ale strata ludzi, to nie tęga strategija! — No, strata ludzi Mości Dobrod. to tylko świadczy iż się łąpsko biją; — ale zapytam Panów, co zginęło z drugiej strony? ja ręczę że kroć tysięcy padło trupem, a to nie żarty, Panowie, to nie przelówki. — No, żebym ja pisał gazetę, toby dopiéro ludzie widzieli jak się to bije!! — Ej, Panie Bazyli nie zapalaj się, bo to dopiéro zupa, a do pieczystego daleko! — Nie zapalam się i owszem mówię z flegmą, ale mnie ten *Czas* gniewa, bo tylko rezonuje, a w żadnej depeшы nic nie donosi. — Co mi to za depesza telegraficzna, co w niej nic nie ma? — Na-

pisalbym, że albo ci tych, albo owi tamtych z mordowali i basta — Uspokój się Panie Bazyli (odrzeknie drugi), bo lepszego Dziennika nad *Czas* w Polsce nie mamy; — jest bezstronny, pisany przez ludzi sumiennych, poczciwych i świątłych, a wreszcie pisze w granicach przyzwoitych i to w istocie jest pismo mądre i poważne! — Co mi tam sąsiad mówisz, ja wiem lepiej, kto *Czas* redaguje, a wiem to z dowodami. — No któż? (zapyta trzeci). — Kto? ciekawys wiedzieć? oto Jezuici! — Ha, ha, ha, (rozśmiali się wszyscy). Mój Panie Bazyli, wynalazek twój wart patentu, i damy go na wystawę do Paryża. — Próżno się śmiejecie Panowie (rzeknie z gniewem P. Bazyli), bo kiedy ja co mówię, to wiem co mówię. A czy nie ogłasza *Czas* w inseratach dzieła które wychodzą w Księgarni Katolickiej? Cóż na to Panowie? Co na to? (rzeknie siedzący przy końcu stołu), że to niczego nie dowodzi, bo wszakże ogłasza i wodę Anatherin na zęby, więchys powiedział, że Redaktorami *Czasu* są dentyści. — A potem cóż masz do téj Księgarni Katolickiej, — cóż ona ci winna? To mi winna (rzeknie Pan Bazyli), iż nic do rzeczy dzieła wydaje, same androny Jezuickie i różne szpargały bez sensu. — A czytales co z tych dzieł Panie Bazyli? (zapytał jeden z Panów). — Oto bym dopięro był głupi (odrzekł P. Bazyli), gdybym nad temi andronami *czas* marnował; mam ja dość co czytać. — Cóż np. (zapytał go tenże sam), Co? z tego nie mam obowiązku sprawiać ci się w téj chwili; basta na tém, iż całe to Wydawnictwo pobożne, ani fajki tytoniu nie warte. — Owszem, (rzecze siedzący Pan przy końcu stołu), wiele tam dobrych dzieł wyszło jak np. Skarga — Oleśnicki — Podróże na Wschód Manna — Tauler — Dzieła św. Augustyna i św. Jana od Krzyża, tłumaczone przez L. R. — Dzieła Antoniewicza i inne. —

Co mi tam będziesz wyliczał (rzeknie z gniewem Pan Bazyli), ten Dykeyonasz książek, to wszystko są lary — fary — i kiedy ja co mówię, to muszę wiedzieć. — Już to prawda (odezwał się młodziutki Panicz), że nie można pojąć, dla czego P. W. W. obrał sobie tę specjalność dzieł katolickich? Łatwo zgadnąć (odrzeknie nasz obrońca), bo żarliwszym być musi od Pana katolikiem. — Oh, co w téj materji, to wcale z nim nie konkuruję (rzecze młodzian), a ustępuję mu i zasługi i miejsca w Niebie, gdzie się przecież tak prędko nie wybieram. — Mój Panie (rzecze jeszcze nasz obrońca), że się nie wybierasz to wiemy, ale czy się tam dostaniesz, tego nie wiemy! Dajcież pokój o tém Niebie (zawoła P. Bazyli), kelner wina!! —

— Jakiego i wiele Pan rozkaże?

— Przecież wiesz jakie pijam! a wiele? zabaczmy po pierwszych butelkach — przynieś kosz!!

— Ale na co tak dużo? (zawołają wszyscy), któż to wypije?

— Spróbujemy, — wszak nie nie zawadzi doświadczyć. —

Ja czasem sam koszowi dałem radę. — No, kelner, jeszcześ to tu? — Idźże prędko ślimaku a przynoś! — Ej, że to tu nie ma Pana Jana, Pana Jana! bez niego nie ma sprawy, . . . to mi gracz! Żeby tacy ludzie byli jak my dwaj, toby się cały świat odrodził.

— Powiedz raczej (rzecze jeden z panów), iżby się cały świat upił i potem przewrócił.

— Zapewne, iżby nie chłęptał wody po kilka szklanek, jak ty wymoczku Greffenberski.

— Ha, ha, ha, (rozśmiali się wszyscy), udał się pierwszy koncept P. Bazylemu. — Widać że kiedy o trunkach mowa, to jest w swoim elemencie i zaraz rozumniej gada.

Chłopiec przyniósł wino, ponalewał w kieliszki, a wszyscy wypili zdrowie fundatora, wtém wszedł jeden jeszcze Pan, którego twarz nie była mi obcą.

Oho! (krzyknie P. Bazyli), o wilku mowa, a wilk tu . . . Jak się masz kochany Janie, przed chwilą dopiero o tobie mówiłem! świadczę się sąsiadami.— Dali Bóg, dopiero przed chwilą!— No, co to za zdarzenie— siadajże — siadaj Jasiu!— oto tu, prezyduj nam Jasinku.— Aż mi się serce raduje, że cię tu widzę.

I ja przeczuwałem, iż cię tu znajdę mój Bazyliku (rzecze P. Jan) i dla tego się z interesami w Cyrkule prędko ułatwiłem, aby być całkiem na wasze usługi.— Cóż tu pijecie?— Naléjże mi Bazyliku, niechno ja go puszcze na język . . . Nie złe, wcale nie złe na pierwsze danie, ale to cienkusz na starym lagrze, nie ma w nim essencyi.— Lecz pijmy zawsze i to, a potem spróbujemy wina, które ja tu zwykle pijam.— Hej, kelner, przyniesiesz mego wina, rozumiesz?

—Wiem Jaśnie Panie, to z trzydziestego czwartego?

—Dobrze, widać żeś mu w zęby zaglądał, kiedy znasz jego wiek.

—Ha, ha, ha (rozśmiali się wszyscy), a Pan Bazyli dodał: Widzicie Panowie, iż ja słusznie mówiłem, że nie ma na świecie, jak my dwaj!!

—(Jeden z Panów): Tak, do butelki!! i zwowu się śmiać zaczęto. Pan Jan ciągle się we mnie wpatrywał aż po chwili zawołał:

—Co u kata! czy się myślę, czy nie myślę?... wszakże to Pan jesteś kommissantem księgarni katolickiej, i byłeś u mnie w zeszłym roku.

—Tak jest Panie (odrzekłem), ja to ten sam który miałem szczęście być tak gościnnie w domu Pana przyjętym.

—No, już to księgarskich interesów nie wiele u mnie zrobiłeś, ale pamiętam, żeś przeczytał nie złe edycje mojej piwnicznej biblioteki.— Powiedz sam, co? mówno szczerze czy dobre mam wina?

—Przewyborne, i nigdzie tak dobrych nie piłem, to szczerze wyznaję.

—No powiedz prawdę! to n. p. z czarną pieczętką, co jak oliwa! albo to znowu w tych małych bańkach, co myszą trąci; albo to inne co taki z butelki wydaje zapach jakby ze stu korzennych sklepów, czy pamiętasz?

—Oh, pamiętam Panie, i w końcu na dobitkę, to wino co to jak dębak, że aż mi oko zabielało — O, to mi wino! już w całych Węgrzech takiego nie ma.

—Prawda — prawda — oh, bardzo się też cieszę, iż cię tu znowu spotykam, mój szanowny Panie kommissancie.— Poczciwy jesteś człowiek, i nie żal cię czém dobrém poczęstować, bo się znasz i pamiętasz — Bardzo się cieszę — (odwracając się do goszczących). To jest mój dobry znajomy kommissant z księgarni katolickiej.— Dobry człowiek, i dotrzyma! . . . niech go Bóg kocha, tęgą ma głowę!

Pan Bazyli trochę zmieszany, z kosa na mnie spoj-rzał, a zebrawszy odwagę odezwał się.— No, proszę, ja trochę powstawałem za ostro na tę księgarnię, bo myślałem, że ci Panowie to są świętoszki, co o winie ani słyszeć nie chcą, ale kiedy nie ślubowali na trzézwość, to wracam activitatem, i bardzo przepraszam — unizenie przepraszam.— To trudno moi Panowie, człowiek się mylić może!

—To tak nie ujdzie Panie Bazyli (rzekł nasz obrońca, ów co to na końcu stołu siedział) tém Pan sprawy nie załatwisz, ale na Pana zaraz złożymy sąd doraźny oby-watelski, i wskażemy Pana na strof.— Ja wnoszę, aby

P. Bazyli za karę był zmuszonym kupić cały komplet dzieł wydanych w księgarni katolickiej.

— Nie przystaję na ten wyrok (rzecze P. Bazyli), wołę kupić drugi kosz wina.

— Musisz się Pan zgodzić na sąd obywatelski, ja mój wniosek podaję pod wotowanie, a pierwój objaśniam Pana Jana, iż się przed chwilą P. Bazyli najniegrzeczniej i najniesprawiedliwiej o zakładzie księgarni katolickiej wyrażał, w obec nas tu przytomnych i w obec strony interessowanój. — Jakże więc wyrokujesz Panie Janie?

— Poprawdzie, tego kosza wina szkoda, który chciał Bazyli jako strof zafundować (rzecze Pan Jan), ale zważywszy, iżby może kazał dać cienkusa, a P. kommissant ma już buzię zepsutą na moich starych winach. — Przytém zważywszy: iż P. kommissant woli książki sprzedać i wino wypić, jak tylko przestać na jedném, wotuję abyś mój drogi Bazyliku jak niepyszny książki kupił, a to ku miłej zabawie na długie wieczory, i może ku nawróceniu się, jako stary grzesznik!

Brawo, brawo (zawołali wszyscy), wyrok potwierdzamy jednomyślnością (rzeknie nasz obrońca) a więc Panie Bazyli nogi na stół i płać książki.

Cóż mam robić (rzeknie P. Bazyli). — Wieleż to Panie kommissancie mam dać za tę pobożną bibliotekę?

Kompletny zbiór książek naszego wydania przeniesie w wartości 50 złr. m. k. — (odrzekłem).

Do stu beczek, krzyknie P. Bazyli, tobym miał za to antałek maślarza. — Czyby niemożna zamiast kompletu mieć tylko wybór — mniejsza mi o treść, tylko o cenę — jabym wziął tylko najtańsze i najgorsze, i choćby nawet na bibule były drukowane.

A wstydź się Panie Bazyli (zawołają wszyscy). Taki jesteś zuch, a udajesz się do drogi łaski.

—Ja uwalniam (rzekłem) Pana Dobrodzieja od strofu, i w wyroku znajduję kompletną satysfakcją.

—Nie, nie, (krzykną wszyscy), musi kupić i przeczytać.

—Przepraszam, tego niebyło w wyroku (odezwie się P. Bazyli), abym czytał, tylko abym kupił.

—Prawda (rzeknie P. Jan) iż mu zaostrać wyroku niemożna, gdyżby obiadu nie strawił, mając przed sobą miły widok pożarcia 80 dzieł.

—Daję więc Panu (rzekł do mnie P. Bazyli) 50 Reńskich ale z warunkiem, abyś dzieła prosto do mego proboszcza kazał odesłać, któremu te skarby literackie przeznaczam, daję, daruję i wiecznemi czasy odstępuję.

—Sliczny czyn z twój strony, szanowny Bazyli (rzeknie jeden z panów), a teraz trąć się kieliszkiem z Panem kommissantem na wieczną zgodę i sojusz.

—Bardzo chętnie i tém chętniej, iż mi go Jasienko tak dobrze zarekomendował, i zaręczył, że nietylko w winnicy Ewangelicznój pracuje, ale się zna na ziemskich jagodach.

Wiwat — wiwat (zawołali wszyscy), tak jest, niech nam żyje, zgoda książki z kieliszkiem!

Potém się już jadło i piło w najlepszej harmonii, a gdy po obiedzie Panowie byli w dobrych humorach, sami mnie zaczepiali pytając jaki posiadamy towar? — Jam też czasu nie tracił, ale dalejże na górę po mój pugilares z próbkami! — Usunąłem z pobojuwiska trupy próżnych butelek i mój kram w całej okazałości rozłożyłem. — Gdy przyszła kolej na nasze listowe papiery z ostatniego paryzkiego transportu, ogólne było hurra! Zdawało się tym Panom, iż gdy się który z nich spóźni z zamówieniem, to go kto inny podkupi i towar nasz wyczerpnie. Aż miło wspomnieć jak to szło od ręki!! Ten

młody panicz położył areszt na próbkach wodnego papieru, mówiąc: „Panie kommissancie, cały zapas dla „mnie, ale każ cyfry wybić M. B.“— Bardzo dobrze (odrzekłem), ale zapene to nie jest cyfra Pana Dobr.— „Tak „jest, (odpowié) może być że i nie moja“— Rozumiem, zupełnie rozumiem, dodałem i w ten moment napiszę, aby cały zapas przysłano;— ale możeby trzeba umieścić papier ten w pięknym paryzkim kartonie, i dodać do tego sławne pióra Alexandra, których jedyny skład u nas, a przytém kopert i laku pachnącego i przejrzystego w dwunastu rozmaitych barwach?— Może pieczętek gumowych ze złotą literą M?.

—Przewybornie (rzekł młodzian), widzę, iż mnie Pan zupełnie pojąłeś, mamże złożyć Panu w téj chwili pieniądze?

—Bynajmniej (odrzeknę), tylko godne nazwisko Pańskie i dokładny adres.—

—Slicznie— wysmienicie!— ani się domyślałem, iżby Wydawnictwo dzieł katolickich przewidywało i owe niektóre uczucia, jakimi czasem serce ludzkie jest zajęte.—

—Dla czegożby nie? (odrzekłem), wszakże małżeństwo jest także Sakramentem?— Mamy nawet *Podarki ślubne*, w precudnych oprawach.—

—To później (rzeknie młodzian), zapewne i do tego przyjdzie, ale ja przed tém sam będę w Krakowie, to wybór zrobię, i zrabuję Panów. Tak jest, .. zrujnuję się na tych Paryzkich towarach!

—Nie pragniemy Pana zrujnować, ale owszem wzbogacić towarem, który zapewne pięknej narzeczonej Pana przypadnie do smaku.—

—A jakże Pan wieś że piękna? (przerwie z zapalem młodzian).—

—Domyślam się z Pańskiego zapału, iż taki a nie inny zrobić musiałeś wybór. —

—W rzeczy samój! Piękna jak anioł, i najpiękniejsza z istot, jakie Bóg kiedykolwiek stworzył, a przytém dobra, i jak najlepiej wychowana przez najgodniejszą matkę — osobę świętą!!

—Zapewne, przez Czarną Panią (przerwałem). —

Jak to Pan wiesz? (zawoła młodzian wpatrując się we mnie), czy Pan byłeś w N. . .

—Nie Panie, nie byłem, ale kommisant musi dużo wiedzieć, i to wie, że Hrabia Ojciec Pana był sławnym gospodarzem, że Pan po jego śmierci ogród przerobiłeś na park angielski. . .

—Cóż to za tajemnica? zkądże to Pan wiesz, czy Pan byłeś w moich dobrach?.. czy Pan znałeś mego Ojca?

—Nie byłem Panje Hrabio, ale kommissant musi dużo wiedzieć, aby powołaniu swemu odpowiedział. —

—Cóż wy tam szepczecie tak długo (przerwał Pan Bazyli), czy spowiedź jaką odbywacie? — Oto cieszcie się raczej dobrą nowiną, bo w ten moment zajechał do oberży P. Kanty na ogromnej indemnizacyi, i będzie znowu fundat! . . Oh, co tego to nie puścimy na sucho. —

Zrobił się chwilowo gwar. — Jedni mówili iż wypłacono Panu Kantemu indemnizacyą — drudzy utrzymywali, że jeszcze wstrzymano, dla braku jakiejś formalności. — Pan Jan dopijał kieliszka podrzémując, a Kelner sprzątał talerze ze stołu. — Wtém wszedł Pan Kanty! Całe towarzystwo ruszyło na przeciw niemu — a Pan Bazyli zawsze kordyalny, z całych zawołał piersi: — „Bywajże mi, bywaj Kanteczku, pocziwcze, sercuniu mój! W sam czas przybywasz, pozwól niech cię uściskam na obadwa policzki — moja ty duszo złota! Z kądże

jedziesz? z Krakowa? na taki upał! No biédaku musisz być zmęczony, trzeba ci się ochłodzić.— Napijesz się? powiedz bez ceremonii, każe ci dać lekkiego? A cóż indemnizacyą Chapmana? rybko? wyznaj szczerze, jakieś pocziwy!—

—No mówiąc prawdę, (rzekł P. Kanty) wzięło się trochę grosza, ale się też i rozeszło, jako bywa w mieście!— To kup to, to kup owo, dla żony, dzieci i dla siebie, także i do gospodarstwa, np. u Zieleniewskiego młocarnię, młynek, parę pługów— znowu w Księgarni katolickiej i u Czecha trochę książek— więc porachować wszystko, to się naliczy sumka.

—Jaka szkoda mój Kanty (rzecze P. Bazyli), iż ci się na takie fraszki rozeszły pieniądze.— Byłbyś ich lepiej użył tutaj między nami.— Tu cuda dokazujemy już od trzech godzin— od dawna nie było tak dobranej kompanii.— Wystaw sobie co oni tu zę mną wyrabiają, kazali mi książek katolickich kupić za 50 reńskich.—

—I kupiłeś? (zapyta P. Kanty).

—Musiałem, (odpowiē P. Bazyli).—

—A to dobrze! (rzecze P. Kanty) to przynajmniej raz w życiu na przedmiot użyteczny wydałeś pieniądze.

—Gdzież tam użyteczny? co mi po tych szpargałach! ja wolę czytać po węgiersku.— Kelner! przynieśno tutaj, tego w białym kolorze, bo ja znam gust Pana Kantego.— On tak jak panienka ledziutkie winka lubi, a ja zaś każde. . . Już ja się muszę z tém pochwalić, że nie jestem wymyślny; byle było mokre! . . .

W téj chwili, muzyka wojskowa na czele przechodzącego pólku Xcia Felixa Jabłonowskiego szła koło okien.— Wybiegliśmy do sieni, potem na ulicę, i ja też korzystałem ze sposobności, aby porzucić towarzystwo, które acz dla mnie nader łaskawe, już nie przedstawiało

nadziei zyskowniejszych zamówień.— Poszedłem więc przejść się trochę na około miasta, aby mi gościnnie tych Panów wyszumiał traktament. Ulica idąca od oberży na prawo, zaprowadziła mnie za rógatkami do publicznego ogrodu, gdzie grano w kręgle piwem popijając, a na ławie pod lipą przy stole, siedziało kilku przedmieścio- wych mieszczan, o ile mi się zdaje krupników i rze- mieślników, a pokrzepiali się miodem.— Spocząłem na ka- napce z darni, i dumając sobie, kreśliłem łaską na ziemi cyfry i figurki, gdy do uszów moich dochodzi rozmowa w tych prawie słowach:

Ej, co wam się téżto śni Panie Krypski, gdzieżby dla tego miało zboże zdrożeć, iż go mniej na świecie! a małyto ten świat? Przecież gdzie on się to ciągnie, za góry i morza, a mówił mi nieboszczyk ojciec co jeź- dził do Gdańska, że na Szląskiej stronie takie są łany żyta, co kiep nasze.— Nie to więc przegrywa Panie Krypski, tylko to, że teraz luda jest więcej, a każde się domaga większej wygody.—

—Co zaś mówicie Panie Barański o ludziach, tyła ich jest, co ich było, bo przecież i teraz po troje matki nie rodzą.— Ja mówię, że jeśli ich teraz nie mniej, to i nie więcej, bo weźcież sobie tylko do głowy, co to luda wymarło i wymiera na cholere i na inne choroby— a co ich wytrapi śmierć na wojnie, a co téż z głodu uskwierka na przednowku? Ręcę, iż ani połowy nie ma teraz co bywało dawniej.— Na ten przykład, dawniej chciałeś czela- dnika? dostałeś. Chciałeś dziewczki? dostałeś, a dzisiaj to człowiek samby chciał iść w służbę.—

—Za pozwoleniem Panów, niech ja téż wypowiem moje (rzekł trzeci), a jak powiem, to dopiero osądzicie wszyscy— jeśli będzie łaska to przyznacie, a jak nie to moje słowa na nic.— Ale proszę mnie słuchać, bo ja

nie tak jak drugi, co plecie trzy po trzy, tylko jak mówię to wiem co mówię.— Ani zboża nie ma mniej, ani ludzi więcej, tylko Anglik zjada i wykupuje, bo jest w wojnie.— A wojna to jest nie przymierzając jak zmora, co z człowieka wszystką krew wysie.—

Oto, mówiłem wczoraj wieczór z flisakiem co był w Warszawie, a on znowu mówił z lokajem co służył u jednego Jenerała rossyjskiego, i ten powiadał, że się takie rzeczy dzieją, że ani wypowiedzieć!— Moskwa wali całą hurmą na koniach i na wozach na Turka.— Ale Turek choć to niewiara, dół w prośby do Francuza o sukurs.— Jak też Francuz pójdzie po rozum, i jak pogada z Anglikiem, tak ruszyli razem i przyszli aż do samej Stolicy czarnego Morza.— Dopiero Rus gdy to zobaczył, odrazu się zamknął w Zamku Małachowskim, jakby nieprzymierzając w fortecy i siedzi. Wtedy obces Francuz szturmuje do bramy, i woła: “Otwórz Rusie!— a on na to “nieotworzę!— Znowu drugi raz podsunęli się do bramy z Anglikiem i z armatami, a wypalili do drzwi, tak, że aż zawiasy puściły, i dalejże do Zamku.— Wtenczas jak się Rus zawinie a jak weźmie bić, tak bił a bił, że z morza Czarnego czerwone się zrobiło, a Francuz na to: Basam terem te tisz, prawdę mi gadali, że ten Rus twardy w karku.— Wtedy Francuz z Anglikiem tak do siebie mówi: Coż mamy teraz robić? czy dalej szturmować czy przestać? Rada w radę, w tém Anglik mówi, mój przyjacielu Francuzie, kiedyśmy już zaczęli, to i bijmy dalej, a Francuz też na to jak na lato, odpowiada: dobrze bracie Angliku, ja sprowadzę zaraz stokroć tysięcy wojska i dopiero nauczymy Rusa po kościele gwizdać!!— W tém przyszedł między nich inny potentat i tak do nich mówi, Moi Panowie, co wy tu za brewerye okazujecie?! Czyliż to niedość biędzy na świecie, nieurodzaju i głodu a-

byście Wy jeszcze krew ludzką rozlewali a drożyznę powiększali? Ja Was bardzo proszę, abyście się tak pięknie do domu rozeszli jakoście pięknie tu przyszli.— Każdy niech idzie do siebie i Pana Boga chwali.— I tak też ma być, a znów o wojnie nie będzie słyhać, i zboże stanieje. Na to Pan Barański (popiwszy miodu rzeknie) dobrzeby i tak było! Co mówicie Panie Krypski?

—Ja zaś mówię, że jak Bóg da; bo to na nic co my gadamy, tylko będzie tak jak Bóg da! A wy jak myślicie Panie Kogutkiewicz?

—Oto myślę że ja jeden tylko wiem o co poszło, bo mi Professor wszystko opowiedział od początku aż do samego końca.— Nie poszło im o nic, tylko o klucz.— Jeden król chciał mieć klucz od kościoła w świętej ziemi, i drugi też chciał mieć klucz— i z tąd wojna.—

—Co znowu? co znowu? (rzecze Pan Krupski), a nie ma to tam ślusarzy coby ze sto kluczów narobili? Tak,.. właśnie (odpowie Pan Kogutkiewicz), myślicie że to taki klucz jak do waszej stodoły.— To tam klucz być musi ze szczeręgo złota i jeszcze kamieniami drogiemi wysadzany.— Przecież sobie weźcie do myśli, że to do samej ziemi świętej klucz.— No, czy ja złę mówię Panie Pamulski? gadajcież też i Wy.—

Cóż ja mam gadać (rzecze Pan Pamulski) kiedy ja nic nie wiem; ja swojego patrzę i w próżniaki się nie wdaje— Najlepij mi się upodobało jak to mówił Pan Krypski „że jak Bóg da“.— A kiedyście ciekawi nowin to zaprosicie tego studenta co tam siedzi na trawianej ławce, i który zapewne jedzie na święta do rodziców, to może co więcej w szkołach słyshał, jak my tu w tém partykularzu.

Dobrze mówicie (rzekł Pan Ławiński), trzeba go tu zaprosić, bo mu się też może i cnie samemu tak siedzieć.

Zwróciwszy się więc ku mnie, rzekł: „Jeżeli bez urazy „będzie łaska Pańska, to prosimy do kompanii bo tu jeszcze i na trzech byłoby miejsce.“

Oczywiście przyjąłem zaproszenie i usiadłem, a gdy Panu Ławińskiemu na zwykłe zapytania odpowiedziałem z kąd jadę, kto jestem, czém się trudnię, i co tu porabiam, dowiedziało się całe towarzystwo, iż jestem księgarzem. W tym też duchu zaczęła się toczyć i rozmowa nasza, Pan Ławiński wypytywał się mnie jak się to drukuje książki, a pan Krypski, który od X. Wikarego (zapewne) miał niektóre z naszych dzieł, z radością wykrzyknął: Wiem ja wiem — już teraz wszystko wiem, jaka to drukarnia Panów! to ta katolicka w Krakowie, co drukuje „Czytania świąteczne“ zapewne *Xiędza Antoniewicza* (dodałem), tak jest X. Antoniewicza, (rzeknie Pan Krypski).— O, to piękna książka, niema co powiedzieć, ale nie dla nas, tylko dla prostactwa.— Żeby to był ten *Xiędz* napisał tak jak się należy książkę dla obywateli z miejskiego stanu, toby był wygrał, ale w tém przegrał, iż napisał dla „ludu naszego“ dla nas to już nie pasuje: — Ale jest też i inna książka coście Panowie wydrukowali, a ma ją mój syn, (który chodzi do szkoły i już poszedł w tym roku do łaciny) tylko niepamiętam jak się ta książka nazywa?... wiem tylko, że są w niej trzy obrazki, jeden Kowal, drugi na podobieństwo Panny, a trzeci niby ółtarz — To zapewne *trzy powieści moralne* (odrzekłem) Tak, tak, trzy powieści (rzekł P. Krypski) widzi Pan jak ja to wiem. Otóż to śliczna książka; takżeśmy się z tego Kowala uśmiali, że ani Panu powiedzieć! — bardzo piękna historia!

My nie tylko takie książki mamy (dodałem), ale posiadamy liczny zbiór książek do nabożeństwa, i to już w gotowych okładzinach, np. książkę Dunina — Ółtarz

złoty, Oltarzyk mały, Wybór wielki, Wyborek mały, i dużo innych — właśnie stósownych dla obywateli; a mamy też obrazy w krajach obcych drukowane i malowane, na ściany, do feretronów i na chorągwie kościelne.

Widziałem ja to te książki, widziałem (rzecze Pan Kogutkiewicz) i niewymawiając moja żona kupiła u Panów taką jedną za cztery Reńskie, ale powiem szczerze, że to na nie taka książka, i tylko próżny wydatek. — Więcej w niej papiéru jak druku! — W środku też to tam jest trochę téj chwały Bożéj, ale na około sam czysty papiér. Jak to były dawniej te książki z Officyum na Jasnój Górze to tak było w książce nabito, że aż druk brzegami wyłaził, otoż mi to była książka *omnes*, ale teraz to Panowie tylko na rzadki pytel drukujecie. — Literki drobnuśkie jak mak, a mało ich na papiérze, tylko jakby muchy z przeproszeniem popstrzyły.

Nie gadajcie próżnych rzeczy Panie Cechmistrzu, odzwie się Pan Ławiński), starzyście, już niedojrzycie, więc wam się dla tego druk mieni — dla czegoż ja to czytam?

— O, wy też tego czytacie Panie Ławiński, rzeknie Pan Kogutkiewicz, ażeście do mnie chodzili z okólnikiem abym Wam przeczytał co tam stoi.

Chodziłem, to prawda (rzeknie P. Ławiński), bo tam było poprzeinaczane, ale też i wy niemogliście odczytać, ażeśmy poszli obydwa do Profesora.

Nie sprzeczaście się Panowie (rzecze P. Barański), bo niema o co, lepiej rozmówmy się o tych obrazach, czyby nie można kupić do naszéj chorągwi? — Mnie boby się i na ścianę przydał jaki święty, — Jabym też kupił ze dwa na ścianę (rzecze P. Pamulski).

I ja nie od tego (dodał P. Ławiński).

Jeżeli są na pokost malowane, to i ja się niewymawiam (zakończył P. Krypski).

—Już to ja Panów zaręczam (odrzekłem), iż nigdzie piękniejszych i tańszych niedostaniecie obrazów jak u nas.— Mamy w różnych rodzajach cieniowane, na dnie złotém i w kolorach, a potem, drukowane, sztychowane, litografowane, fotografowane, suchemi farbami, olejnymi, pokostowemi, i jakie tylko są i będą na świecie.— Raczą tylko Panowie pofatygować się jutro rano do Oberży pod Gwiazdę, a pokażę im próbki, abyście sobie Panowie wybrali podług waszego gustu.

—To dobrze mój Panie kupiec, rzecze P. Ławiński, tak zrobimy, a jak nam się upodoba, to się tu na nas nieskończy, ale całe miasto będzie u Pana kupować, bo oto zaraz mój szwagier to jeden znowu brat co mi od stryja, to dwa Ej, ktoby tam zrachował, dość że po obrazy będą ludzie ciągnąć jak na processyją.— A teraz téż, jeśli łaska z nami miodu lampeczkę.

—Bardzo chętnie (rzekłem) ale dopiero jestem po obiedzie i właśnie piliśmy dużo, to się boję.

—Niech się Pan nic nieboi (odrzeknie P. Kogutkiewicz), bo to wszystko miód wytrawi, ja tego próbien prosimy nie gardzić!

—Nie gardzę i owszem z całego serca wypiję zdrowie Panów — i jakoż wychyliłem lampę miodu prawie duszkiem, a potem spojrzawszy na zegarek, musiałem udać się spóźnił na wyznaczony termin, aby się uwolnić od powtórnój, a może i od trzeciój szklanki.

Nazajutrz jeszcze w najlepsze spałem, kiedy o piątój rano pukają się do drzwi poczciwi obywatele o kupno obrazów — I jakoż widzi Pan, iż zamówienia ich do pięknej dochodzą cyfry.— Opuściłem miasto w południe, kierując się dalej ku I Na wyjeźdném oprócz pożegnań kelnera, chłopca i stajennego, dołączył swoje

i Rubin, a nachyliwszy się ku bryczce rzeknie: Byłoby się zrobiło wielkie nieszczęście, gdybym zapomniał panu powiedzieć, aby wstąpił ztąd o 3 milki do Państwa NN. gdzie są bardzo dobre państwo, a we dworze jest tyle izb, żeby tam mógł Król mieszkać. A ci państwo nie chcą nigdy innego faktora tylko mnie, proszę kłaniać się od Rubina Scheibe!

Ruszyłem moją bryką à la Tom-Pance, i na wieczór przybyłem do Dóbr PP. NN. W istocie, obok czającego wdzięku okolicy urozmaiconej to lekką pochyłością wzgórzów zbiegających ku wielkiemu jeziorowi, to znowu lasków zdobiących wieńcem drzew szerokie łany zboża, uderzony byłem wspaniałością budowli i onych systematyczném uporządkowaniem, które świadczy równie o zamożności właściciela, jak i o jego rozumie i dobrym smaku. To jakaś siedziba Patrycyusza, rzekłem sobie, bo nie buduje, „ze śliny i z gliny“ jak to dzisiaj robią. Trzeba się tu etykietalniej wziąć do sprawy: zajechałem do austeryi, i ubrawszy się wziąłem tylko mój mniejszy pugilares, aby nieprzychodzić obciążonym do dworu jak Węgier a z preolejkami.— Piękna droga ubezpieczona poręczą a osuszona głębokimi rowami, prowadziła mnie do pałacu w czworobok budowanego.— Przeszedłem przez most rzucony na kanale który opasywał dworskie zabudowania, a potem przez drogę zwirem wysypaną obchodziłem owalny kobierzec który się rozścielał przed domem, jak rzucona sztuka zielonego aksamitu, albowiem murawa była nader niska i błyszczącej świeżości.— Na dwóch bokach skrzydeł pałacowych były kępy drzew jak zwykle w parkach angielskich, ale inaczéj i logiczniejsz sadzone; albowiem, najwyżej rosnące drzewa były w środku i strzelały w górę jak wieże kościoła, a na okółg zasadzono liściaste i gęste. Przy nich była podsada z niższych

krzewin, aż w końcu była druga podsada z kwiatów tonących stopniowo w murawie. Zdawałoby się iż to są jakieś piramidy wyrastające z ziemi i piętrzące ku chmurom.— Niektóre budynki gospodarskie obsadzone były szelnie przy murach na trelarzu, winogronami lub brzoskwiniami, a inne prostą grabiną ale bardzo starannie rozpiętą i strzyżoną, tak, iż tylko gdzie niegdzie przeglądały białe ściany gospodarskich gmachów.— Studnia z pompą na boku stojąca była także obsadzona niższymi krzewiami, a dach jej okrągły wyglądał jakby wierzch turbanu, i jedyne ku niej wejście było przed okiem zamaskowane.— Zdawało mi się iż to obsadzenie jest bardzo logiczne, bo cień drzew utrzymuje chłód potrzebny dla źródła a nawzajem rozlewająca się woda, która gdzie indziej tworzy bajoro, dopomaga tu do wzbogacenia wegetacji roślin sąsiednich.— Uważałem szczególniej w sadzeniu kłombów pewne przewidzenie na przyszłość; oszczędzono bowiem przy założeniu parku wszystkich dalszych a więcéj zajmujących widoków. Pojąłem, iż tam tylko wysokopienne zasadzano drzewa, gdzie należało spocząć oku i zasłonić mniej powabną okolicę, ale nigdy kępy drzew niepozabawiały rozkoszy bujania wzrokiem po szerokiej i umajonej przestrzeni. Nie było téż owego mnóstwa ścieszek krętych i drożyn w wężyki, ani owych altan i altanek w których komary dzwonią natrętą pieśń głodu, ale było kilka pięknych dębowych ławek pod wiekowemi lipami, które zapewne przez uszanowanie dla antenatów zostawił właściciel, i tylko huśtawkę dla młodego pokolenia na dwóch zawiesić sobie pozwolił. I słusznie, bo się już może dziadowie jego pod ich cieniem wykołysali, a i on tam przed skwarem świata nieraz szukał ochłody.— W rogu jednego pawilonu uderzyła mnie osobliwa budowa części zamku różniąca się od reszty, a przecież niepsująca

harmonii całego planu, a że tamtędy właśnie przecho-
dziłem, więc zatrzymałem się przed dużemi drzwiami,
ozdobionemi u góry pobożną płaskorzeźbą, nad którą
była framuga z dzwonkiem. Na drzwiach przybite po-
zwolenie J. E. Xiędza Biskupa odprawiania mszy świętej,
świadczyło iż to była kaplica pałacowa.

Zbliżając się do bramy pałacowej, spotkałem się
z młodym paniczem, liczącym może lat 16 do 17, idą-
cym zapewne na przechadzkę ze swoim nauczycielem,
poważnym, ale bardzo miłym z wyrazu twarzy. Ukłoni-
łem się tym Panom uprzejmie, ale chciałem ich minąć
bez zaczepienia, kiedy panicz jeszcze uprzejmiej mi się
kłaniając pyta: — „Czyli Pan chcesz widzieć się z moim
„Ojcem? Rodzice moi wyjechali w sąsiedztwo, lecz po-
„wrócą niebawem, niech Pan raczy poczekać na nich, ja
„tém czasem będę Panu służył.“

— Niechcę przeszkadzać Panu (rzekłem) w miłej prze-
chadzce, widzę iż pan właśnie wychodził z domu.

— O, to nic nie szkodzi (odpowiódł młodzian), będę
wynagrodzonym towarzystwem Pana.

Zaprowadził mnie tedy do pałacu. Tam szliśmy
przez kilka pokojów, aż do salonu, a i tam nawet jeszcze
mnie nie pytał o nazwisko, i cel méj wizyty, tylko posu-
nął stołek, prosząc abym usiadł, a przepraszał iż może
długo mi się czas będzie wydawał, czekać w jego towa-
rzystwie na powrót rodziców. — Pomyślałem sobie — Oto
widać jakiś greczny jest młodzieniec i wychowany w za-
sadach téj dawnéj uprzejmości, której zaledwie w nie-
których domach pozostały ślady. — Niechcąc atoli nadu-
żywać jego delikatności w dowiedzeniu się jakiego ma
gościa, powiedziałem, iż jestem Kommissantem katolickiej
księgarni.

—Bardzo Panu będą moi rodzice wdzięczni (odręcze młodzian) iż do nas wstąpiłeś, bo wiem ile cenią ten zakład, i jak wiele sobie po nim obiecują prawdziwój dla kraju korzyści.— Zdaje mi się, iż posiadamy wszystkie dzieła w zakładzie katolickim wydane, bo moi rodzice dali polecenie księgarzowi w N., aby nam każde wychodzące dzieło przysyłał, jednak miłą im będzie Pańska wizyta.

—Może insze dzieła w tym samym duchu choćby gdzie indziej wydane posiadacie Panowie (rzecze nauczyciel) zapewne Pan przywiózłeś z sobą katalog?

—Jesteśmy (odrękłem) w bezpośrednich stósunkach, ze wszystkimi wydawcami katolickimi tu w kraju i za granicą, a nawet od niektórych zyskaliśmy przywilój wyłącznego u nas składu, np. P. Castermana, Goemere, Dessain, Fonteyn i innych.

—Znane mi są imiona tych wydawców (rzekł nauczyciel), są to nader zasłużeni ludzie, bo wzbogacili literaturę dziełami w najlepszym duchu pisanemi.— Ale podobno zakład katolicki ma również skład rycin Düsseldorfskich i paryzkich? — Czyliby ten pugilares, który pan piastujesz, a z którego ośmielam się pana rozgościć, nie mieścił jakich próbek tego pięknego towaru?

—Tak jest Panie (odrękłem oddając pugilares w ręce uprzejmego pana), w tym kartonie są próbki rycin naszych i Düsseldorfskich, jeżeli pan łaskaw jesteś przejrzeć, to się obeznasz z nowemi utworami.

—Otworzyłem mój pugilares, a ci dwaj panowie, położywszy go na stole, przeglądali kolejno ryciny, układając je z największą ostrożnością jedne na drugich, i czyniąc uwagi pochlebne lub spostrzeżenia krytyczne w tonie pełnym delikatności.— Niektóre z tych rycin bardzo

się młodemu paniczowi podobały, rzekłem mu więc, iż gotów jestem zapisać lub nawet te próby zostawić.

—Bardzo Panu dziękuję (odrzekł młodzieniec), ale ja jeszcze żadnymi funduszami nierozządzam, mogę więc tylko prosić moich rodziców, aby mi kupili.

Pomyśliłem sobie, oto jakiś dom, gdzie patryarchalne przechowano obyczaje. — Tak nam czas schodził, kiedy ruch na podwórku zdawał się zwiastować przyjazd samych państwa.

Młodzieniec mnie przeprosił, iż na chwilę odchodzi przywitać rodziców, a zostałem tylko z guwernerem.

—Jestem tu (rzeknę) pod urokiem i okolicy i wspa-
niałości miejsca i uprzejmości osób, które dotychczas miałem szczęście poznać.

—Tak jest (odrzeknie nauczyciel), okolica jest bardzo piękną i rolnictwo starannie i na wyższą stopę prowadzone, a mój elew jest bardzo miłym i zdolnym młodzieńcem.

— Jest to największym zaszczytem i pochwałą dla nauczyciela.

— Wcale sobie téj zasługi nie przypisuję (przerwał natychmiast nauczyciel), bo to jest dziełem rodziców, wychowania domowego i cnotliwych wzorów jakie dzieci mają ciągle przed oczami.— Dom PP. NN. należy do małej już liczby tych naszych słynnych w dziejach rodzin, które zachowały całą godność, prawość, uprzejmość i gościnność dawnych naszych panów.— Nieznajdziesz tu pan ani obłudy, ani przesady, ani fałszywego popularyzowania się, ani odpychającej dumy.— Umieją tu połączyć godność stanowiska z uprzejmością; rząd i ład domowy z hojną szczodrocią.— Wysokie moralne i rozumowe wykształcenie z prostotą myśli i wysłowienia się.— Dość na tém, że powiem panu, iż mnie się zawsze zdaje, że jestem w do-

mu jakiegoś poważnego Senatora, który po trzech wiekach zmartwychwstał i znowu tu żyje, aby nauczył pokolenie jak się dawniej żyło i jak żyć należy.

— Wiérz mi pan (odrzekłem), iż tego samego doznałem wrażenia gdy się tu zbliżałem. Wszystko tu oddycha powagą, wielkością, i budzi jakieś wspomnienia, a skłania do uszanowania chociaż nieodbiera swobody, jaką rzadko zachowują ludzie niższego stanowiska gdy są w zetknięciu z wyższymi.

Bo téż to jest właśnie cechą prawdziwej wyższości (rzecze nauczyciel) gdy nieupokarza i nieponiża niższych pozycyi, ale ku sobie pociąga i podnosi. Ten przymiot znajdziesz Pan w zastósowaniu tak przez panią domu jako i przez Pana.— Ja tu już spełniam obowiązki nauczycielskie od lat kilkunastu, trzeciego wychowuję im syna, a nigdy nieuczulem ciężaru służebnictwa. Umieją oni pracę moją sprawiedliwie nagradzać, a mozoły mojego powołania osłodzić! — Są mojemi zwierzchnikami a razem przyjaciółmi, ja ich szanuję, słucham i kocham — należę niemal do ich rodziny, a dla ich dzieci prawdziwie podzielam rodzicielskie przywiązanie Najstarszy (rzecze on, ale lży nie dały mu dalej mówić).

— Czy umarł? (zapytałem),

— Oh nie, żyje dzięki Bogu! najszlachetniejszy młodzieniec! ale jest daleko i schyliwszy głowę, z boleścią się namyślał czy resztę powiedzieć? Przerwał jednak tę rozmowę i wróciwszy do dawnego przedmiotu tak dalej opowiadał: — Jutro się Pan może zechcesz przejść po wsi rozłożonej na pochyłości góry — pierwsze domy, które tam znajdziesz porządnie murowane i z ogródkami parkanem otoczonymi, są mieszkaniem gracyalistów, to jest wysłużonych domowników u ojca dzisiejszego pana i u niego samego.— Trochę o podał na wzgórze jest duży budynek dachówką pokryty; jest to szpital

dla chorych, kosztem państwa naszych utrzymywany.— Obsługuje go miejscowy chirurg, a dwa razy na tydzień lub w niektórych zdarzeniach dojeżdża fizyk cyrkularny. W środku wsi jest kościół przy którym plebanija Xiędza Proboszcza, nosi on tytuł kanonika honorowego i jest poufalem przyjacielem domu.— Państwo nasi bardzo go poważają, a w każdym wypadku ważniejszym do jego rady się odnoszą.— Zaraz obok, jest wikaryjka. Xiądz Wikary mszę świętą codziennie odprawia w kaplicy pałacowej, w dni zaś imienin Państwa lub dzieci, a nawet i moich lub zasłużonych domowników, to sam Xiądz Kanonik ze mszą świętą przychodzi.— Na przeciwko kościoła jest szkoła wiejska prowadzona przez usposobionego nauczyciela; jednak X. Kanonik sam wykłada katechizm, a ja uczę elementarnego budownictwa i mechaniki początkowej — oto po prostu, jak postawić dom, stodołę, stajnię, i jak młyn urządzić, wóz lub pług przysposobić.— Wszyscy służący jakich tu Pan widzisz są miejscowi i ani jednego nie mamy obcego. Rządca nawet jeneralny jest synem włościanina.— Służył on najprzód za chłopca do kredensu u ojca dzisiejszego Pana, później używał go pan do dozoru; że zaś dobrze pisał i rachował a moralnie się prowadził, więc postąpił na marszałka domu — później na pisarza, ekonomę, aż w końcu na jeneralnego rządzcę.— Ale ja może Pana nudzę opowiadaniem tych szczegółów? Ah panie, (odrzekłem) gdzież byś mnie téż pan nudził! ja słucham tego z największym zajęciem i słysząc niedowierzam uszom moim! — Zdaje mi się że mnie mój koń do innego świata uniósł, i że jestem w miejscu zaczarowanym.— Bo ja się Panu przyznam, iż zupełnie inne miałem wyobrażenie o naszej arystokracji — wystawiano mi wielkich panów, jako bogatych próżniaków zupełnie już wynarodowionych — du-

mnych z zasługi przodków ale pozbawionych własnej.— Rozrzutnych a skąpych, nieprzyjaciół światła a przecież imponujących drugim górnemi frazesami i ogólnikami. Wystawiałem ich sobie, jako wielkie przeszkody, na drogach ogólnego pochodzenia ku celom rzeczywistym. Porównywano mi ich do figurantów albo do owych aktorów, którzy na scenie bywają Cezarami i Brutusami, a za kórtyną są lichemi tylko udawaczami odgrywanój roli.— Nie mogę więc Panu zataić moich uprzedzeń a może i przesądów. Więcej powiem: miałem odrazę do tych panów którzy jak pawie, całą wartość w błyszczących tylko pokładali piórach. Ich wzrok pogardliwy mnie raził, stąpienie z góry jak chód rozgniewanego indyka szyderyczy śmiech we mnie budził, ich wymuszone formy i trudne wysłowienie się w ojczystym języku, wzmagało moją niecierpliwość i usprawiedliwioną że tak powiem ku nim niechęć.—

Zupełnie rozumiem myśl Pańską (odrzeknie nauczyciel), ale to wszystko co Pan mówiłeś, nie stosuje się do naszych starych Panów, to jest do prawdziwych panów, ale raczej do panków i półpanków — do téj mówię świeżej warstwy, która nie weszła wielką bramą zasługi do znaczenia, ale furtką ogrodową lub przez gotowalnię.— Tych wcale bronić nie myślę, a nawet możebym z pewnemi wyjątkami pisał się na zdanie Pańskie, lecz niechaj Pan zawsze rozróżnia tę gniazdową starą szlachtę, co to stoi jak mur fortecy, od téj innój która jest więcej podobną do teatralnej dekoracyi. O to rozróżnienie bardzo się upominam, albowiem wartość tych dwóch rodzajów jest zupełnie inna, chociaż ich zewnętrzne kształty do siebie zbliżają. Pan z panów, czyli prawdziwy nasz magnat, jest jak sztuka złota, a panek jak liczbom.— Oba mają jeden połysk a czasem i jeden odcisk, ale jakaż różnica w wartości! —

—Kiedyśmy tak rozmawiali, wszedł pan domu a uści-
snąwszy rękę nauczyciela, ukłonił mi się przyjaźnie i rzekł:

—Przepraszam Pana, iż go zaraz niepowitałem w moim
domu, pomimo iż wiedziałem od mego syna iż miłego
mamy gościa, ale to jest właśnie godzina wypłat za na-
jem dzienny, nie godzi się więc opóźniać ludziom chwil
pożądanego spoczynku.— Obok tego wiedziałam iż Pan
jesteś w dobrém towarzystwie mego przyjaciela, którego
konwersacya znudzić nie może, a przynajmniej mnie za-
wsze zajmowała, chociaż już lat blisko dwadzieścia z sobą
rozmawiamy.— Pan jedziesz z Krakowa?

—Tak jest Jaśnie Wielmożny Panie (odrzekłem), przed
dwoma tygodniami wyjechałem z Krakowa.

— Bardzo Panu wdzięcznym jestem iż do nas wstąpi-
łeś.— W ogólności zaś pochwalam myśl Panów, iż wy-
syłacie na prowincyą kommissantów zbierających zamówie-
nia na dzieła tego rodzaju jakie zakład P. W.W. wydaje.—
Nastęrczacie Panowie ułatwienia nabycia dzieł, których
może każdy u nas w kraju pragnie, ale cofa się przed
trudnościami wyboru i środkami ich sprowadzenia.—
W kraju naszym więcej rolniczym jak przemysłowym,
kommunikacye są trudne — brak pism literackich zоста-
wia nas wielu w zupełnej niewiadomości o wychodzą-
cych dziełach; wreszcie przyznać muszę iż jesteśmy ciężcy
w zdecydowaniu się, i tak nam jakoś schodzi.— Ja moją
bibliotekę podzieliłem na cztery części.— Jedna służy
dla mnie samego i dla mojej żony, oraz dla sąsiadów,
oczywiście już poważniejszych wiekiem.— Druga pod klu-
czem P. N. (nauczyciela) stanowi podręczny zbiór książek
dla moich synów, i składa się z dzieł naukowych, histo-
rycznych, literackich i niektórych ilustracyj.— Trzecia sza-
fa książek należy do moich córek i matka niemi rozrządza,
a o doborze dzieł stanowi.— Czwarta dla ludu wiejskiego,

jest pod kluczem i rozrządzeniem naszego Xiędza Wikarego, młodego ale bardzo zacnego kapłana.— Otóż będę Pana prosił o cztery katalogi, aby każdy z nas bibliotekarzy właściwych zbiorów, wybrać mógł wcześniej to co znajdzie dla siebie być użytecznym.

Ukloniłem się bardzo wdzięcznie, i miałem coś odpowiedzieć, ale ujęty nieznanym mi wdziękiem obejścia się, jakoś zaniemiałem.— Ja, co to przecież i towar pochwalić i do kupna zachęcić umiem, straciłem kontynans kupiecki, i stojąc jak wryty, byłbym się tylko rad kłaniać jak Pagoda Chińska. Tak mi ten Pan N. . . . zaimponował! nie dumą, bo bardzo grzeczny i miły, ale czémś takiem, co to jakby powietrze albo jakby światło. Widać iż Pan N. . . . spostrzegł mój ambaras i zaraz mnie téż na tropie właściwym postawił, mówiąc:—

— No, proszę Pana, abyś mi raczył pokazać ryciny które się mojemu synowi podobały, bo chciałbym już z wiadomością rzeczy zamówić je u Pana gdy będzie obecnym;— resztę zaś rycin obejrzymy wszyscy przy herbacie, bo niechciałbym Pana fatygować rozkładaniem ich dla każdej osoby pojedynczej.— Zaprosiłem Xiędza kanonika z Xiędzem Wikaryuszem, więc cała nasza kolonia będzie razem podziwiać utwory ryłca znakomitych artystów, do których się Panowie po dzieła sztuki udajecie.—

— Pospieszyłem odszukać rycin żądanych.— Były to Ewangelie Overbecka i inne niektóre ryciny Düsseldorfskie, oraz widok rynku Krakowskiego naszego wydania, ten, który rysowany przez Wojciechowskiego tak pięknie sztychowanym jest przez Honecka w Dreźnie.—

— Zgadzam się zupełnie na wybór mego syna, rzekł P. N., a proszę przysłać podwójny exemplarz Ewangelii, bo chcę go ofiarować X. Kanonikowi, lecz teraz nie chcę

obciążać pamięci Pana słowném zamówieniem, gdyż wygotujemy dokładną notkę życzeń naszych.— Czyli wyszedł już trzeci tom podróży P. Manna na wschód? dopiero posiadam dwa pierwsze a chciałbym się rychło doczekać trzeciego, bo to jest nader zajmujące i z talentem napisane dzieło.— Słyszałem niesprawiedliwy zarzut, jakoby dzieło to, było powtórzeniem ogłoszonych w Czasie korespondencyj.— Ja co dziennik ten od pierwszych chwil trzymam, a dzieło Pana Manna z uwagą czytałem, nie tylko nie widzę powtórzenia, ale zrozumieć nie mogę, jak kilka éwiartek pospiesznej korespondencyi można porównać z trzema grubemi tomami sumiennój, umiejętnój i głęboko rozważonój pracy. Zupełnie dziełem zdanie mego dojstonego przyjaciela, waszego X. Biskupa JWgo Łętowskiego, którego styl w jednym z artykułów Czasu poznałem, iż „czytając jeden tom téj podróży, ogląda się czytelnik za drugim — a ja téż drugi przeczytawszy, utęskniam za trzecim, w którym ma być wspomnienie o życiu Waclawa Rzewuskiego.— Nadzwyczaj jestem tego ciekawym, bo znam całą rodzinę, a Pana L. R. szczerým jestem przyjacielem — wszakże Panowie wydajecie także jego dzieła? — Mam ich już kilka, a dochód za wszystkie służy na dobroczynne cele; praca więc jego podwójnie jest użyteczną.— Potrójnie (odrzekłem), bo i my z tego dobrodziejstwa korzystamy, albowiem Hr. L. R. hojnie podpira naszą księgarnię, już to dając nam zwykłą korzyść na druku, już znowu zakupując u nas dużo dzieł poważnój treści.—

— Jakież zwykle kupuje dzieła? (rzeknie P. N.) jeżeli to zapytanie nie znajdziesz Pan niewczesném?

— Najwięcej dzieł łacińskich, jako to Ojców kościoła i tym podobne; bo Hr. L. R., nic tuzinkowego nie lubi (dodałem z przyciskiem).

— W istocie (odrzeknie z namysłem P. N.) jest to przymiot który zawsze cechował jego duszę.— Stósował on zawsze i wszystko do oddzielnych własnego pojęcia rozmiarów, a to jest duża i szlachetna skala! Wtém otworzyły się drzwi od pobocznego pokoju i z nich wyszła dama o ile domyślić mi się było łatwo, sama Pani domu, z nadobną córką i młodszym synem.— Wstaliśmy wszyscy;— Pani zajęła miejsce na kanapie, a sam Pan domu przedstawivszy mnie Paniom rzekł: Pan kommissant Wydawnictwa dzieł katolickich, posiada obok książek i wybór rycin bardzo cennych.—

— To bardzo dobrze (odrzeknie Pani domu), podwójnie więc będziemy korzystać . . . Panowie mieliście w tym roku bardzo piękną wystawę dzieł sztuki, czyliż to stoi w związku z przedmiotami które Panowie w księgarni posiadacie?

— Wcale nie JWna Pani (odrzekłem). Towarzystwo sztuk pięknych ma na czele swoim Dyrekcyą której P. W. W. jest tylko sekretarzem, ale zakład nasz Wydawnictwa a razem rycin religijnej treści, jest zupełnie prywatném i osobném jego przedsięwzięciem, działającém na własny rachunek.— Ja jestem również agentem Towarzystwa sztuk pięknych i przyjąłem na siebie obowiązek umieszczania akcyj, lecz osobne ku temu posiadam od Dyrekcyi upoważnienie.—

— Bardzo dobrze (dodał Pan N.) iż o tém jest mowa, bo zaraz będę Pana prosił o zapisanie na imie mojej żony 5 akcyj, na moje 5, a na każde z dzieci moich po 2, razem więc uczyni podobno 20?

— Tak jest Jaśnie Wielmożny Panie (odpowiedziałem), dzisiaj wieczór wygotuje,— chodzi mi tylko o imiona szanownej konsolacyi JJWW. Państwa.—

— R. . P. E. J. H. (podyktował mi gospodarz domu).

Wkrótce w głównych drzwiach, któremi i ja wchodziłem, pokazał się X. Proboszcz sędziwy, za nim X. Wikary, a za nimi syn Państwa N.— (bo zapewne P. N. posłał był syna aby przywiózł X. Kanonika, gdyż jakoś inaczej szanują tu Xięży, jak się to gdzieindziej widzi).— P. N. wyszedł naprzeciw niego — Pani dumu wstała i wszyscy za nią powstawali — X. Kanonik przywitał nas słowy: Laudetur Jesus Christus — Wszyscy mężczyźni odpowiedzieli in Saecula Saeculorum, a Pani po polsku — na wieki wieków amen. Prosimy X. Kanonika, i razem przepraszamy, żeśmy go śmieli fatygować, ale znając jego życzliwość dla Wydawnictwa katolickiego, chcieliśmy mu przedstawić kommissanta tego zakładu.—

— Bardzo się cieszę z poznania (odrzekł X. Kanonik) i z pobytu Pana w tych stronach, bo może zdołasz Pan obudzić smak naszej okolicy, do literatury katolickiej, która obok powabu jaką musi mieć prawda, prowadzi ludzi do poznania ich rzeczywistych przeznaczeń.— Ja się tu rozplywam nad Skargą i Zbigniewem Oleśnickim— wszakże te dzieła pisał Hr. Maurycy Dzieduszycki pod Pseudonimem?—

— Zapewne tak jest (odrzekłem), ale zdradzać Pseudonima nie mogę.—

— Słusznie (odpowiē X. Kanonik), zostawiasz nam Pan wolność domyślenia się — nie zbijając wszakże domysłów naszych. Kiedyż Panowie wydacie zapowiedziane nam dzieło, Wieczory w Petersburgu przez Hr. Demaistre? bardzobyśmy go pragnęli, acz przewiduję iż początkowo pozbycie tego dzieła pójdzie Panom z trudnością?— Winiszuję Panom bardzo wydania Świętych Patronów w sześciudziesiątu małych rycinach, bo i pomysł dobry i wy-

konanie bardzo niepospolite — Małe Album kościołów Krakowskich zostawiałoby nieco do życzenia pod względem rysunku i sztychu, ale zawsze jest nam miłą pamiątką grodu, który tyle wspomnień nastęrcza i tak liczne posiada jeszcze kościoły.

— Żałuję (odrzekłem), iż tu nie wziąłem z sobą drugiego kartonu w którym znajdują się ogłoszenia dzieł nowych, oraz katalogi i niektóre pojedyncze exemplarze książek, bobym miał zaszczyt pokazać X. Kanonikowi okólnik nasz o nowych dziełach. Dosłyszał to Pan domu, i natychmiast zadzwonił na lokaja, prosząc mnie abym dał stósowne dyspozycye;— jakoż wskazałem służącemu którą z paczek mieć potrzebuje — a wtém téż otworzyły się podwoje od sali jadalnej, i dwaj lokaje wnieśli do salonu tacę z wszelkim do herbaty przyrządem, i postawili na dużym przed panią domu stole.— Pani domu z pomocą najnadobniejszej córki rozlewała herbatę, posuwając filiżanki osobom dla których były przeznaczone, a zaczynając oczywiście od X. Kanonika.— Xiądz Wikary z panem Nauczycielem, mówili z sobą na boku, a młody Pan, to jest średni z synów wskazując tylko wzrokiem mój karton rycin, naradzał się pocichu z siostrą. Przy herbacie toczyła się rozmowa między Panem domu a X. Kanonikiem o gospodarstwie, która to kwestya o tyle mnie zajmowała, o ile żadnego słowa jakie P. N. wymówił, niechciałem stracić — bo byłem pod urokiem i jego rozumu i obejścia się w ogólności.—

— Nie myślę (mówił P. N.) aby mój sąsiad dobrze wyszedł na zakupnie tak drogich w Szląsku owiec i to jeszcze w najpiękniejszym gatunku, bo w ogólności jestem raczej za stopniowém ulepszeniem własnych miotów to jest owiec, bydła i koni, jak za importacją całych stad owych wypieszczonych cudzoziemców, którym się ani nasz

klimat, ani pasza, ani rodzaj obchodzenia się nadać nie może. Każdy kraj ma, iż tak powiem, swoją właściwość, do której zastosowane są odpowiednie mioty zwierząt domowych.— Gwałcić bezkarnie tych praw nie można, ale uszlachetniać nasze mioty powinniśmy, i to z wielką rozważą i oględnością.— Doświadczyłem, iż krowy moje polskie krzyżowane z holenderskiem bydłem, nierównie więcej wydają mléka jak u P. M. . . . oryginalne holenderskie, i to z powodu łatwego do pojęcia, gdyż do przymiotu swojskości moich krów, którego nie utraciły, przybywa im jeszcze przez krzyżowanie, wzrost i siła, kiedy tymczasem oryginalne, zmieniwszy ojczyznę swoją, straciły przymiot swojskości a został im tylko jeden wzrostu. Dopóki wszakże właściciel ucieszony nowym nabytkiem, karmi swoich gości najsmaczniejszymi płodami ziemi, dopóki sam po razy kilka zagląda do stajni i dozoruje, dopóty krowy zachowują jeszcze dawną siłę i podoje mléka są większe.— Ale skoro tylko czeladź dostrzeże, że przybysze już panu spowszedniały, i że jest niemi coraz mniej zajęty, to i oni mniejszą do nich przywiązują wartość, i zamiast burakowych pasztecików podają im prostą pszenną i jęczmienną słomę, a wtenczas krowy holenderskie utęskniając za dawnymi wygodami, odmawiają mléka, kiedy tym czasem nasze mniej wybredne, jednostajne przynoszą korzyści.— Tak mi się zdaje — nie chciałbym jednak upierać się przy mojem zdaniu.—

— Zupełnie się zgadzam na zdanie Pańskie (rzecze X. Kanonik) *in natura non datur saltus*, jak to mówią.— Wszystko powinno się stopniowo ulepszać, i dla tego w ludziach nawet boję się tych gwałtownych skoków, co to dopiero chołysz a nazajutrz bogacz, dopiero student a nazajutrz mąż stanu.— Boję się nawet i tych

nagłych do wiary nawróceń(które Ateusza przerzucają odrazu w sferę najwyższej ekstazy.—

Herbata się skończyła.

Lokaje przyszli sprzątnąć tacę, i zmięść ze stołu okruszyny, a służący posłany po drugi mój karton powrócił i przyniósł próby papierów i katalogi.— Pani domu zaprosiła mnie, abym najprzód mój pugilares z rycinami rozłożył, a Pan domu dodał, „tém bardziej, iż ja sobie u Pana zamawiam dwa ex. Ewangelii Overbecka, widok Rynku Krakowskiego, a może i inne jakie się mi szczególniej spodobają“. Młody P. N. z miłym uśmiechem spojrział na ojca i na siostrę, ale nie wiedząc czy dla niego ojciec te sztychy przeznacza, nie śmiał sobie takiego podarku przywłaszczać.— Dopiero ośmielił go ku temu nauczyciel, mówiąc aby podziękował Ojcu za tę niespodziankę. Otoczono stół, a ryciny moje przechodząc z rąk do rąk sprawiedliwe znajdowały ocenienie.— Niektóre z nich notował sobie X. Proboszcz na urywku listu wyjętego z kieszeni, niektóre Pani N. a X. Wikary dopominał się o drobne obrazki dla ludu.— Po przejrzeniu rycin, przysły katalogi książek, z których Pani N. jeden prędko przebiegła, naznaczając niektóre dzieła haczykiem od roboty, albowiem (o ile mi się zdaje antipedium do Ółtarza robiła). P. N. swój katalog schował do kieszeni, toż samo X. Kanonik, X. Wikary i P. Nauczyciel. Co do papierów listowych, z tych ponotowano tylko numera.— Gdy już cały przegląd mych próbek był skończonym i kartony upakowane, dał się słyszeć turkot powozu, domyśliłem się więc, iż miał odwozić Xiędza Kanonika i Wikarego.

—A Pan gdzież zajechałeś, i gdzież noc przepędzisz? (zapytał mnie Pan domu). Stałem tu w austeryi za kanałem (odrzeknę).

—Pojmuję rzecz P. N, iż nieznając nas wcale, nie chciałeś Pan liczyć na naszą gościnność, ale przecież jesteś w Polsce i powinienes P. wiedzieć, żeśmy w ogólności gościom radzi, a tém bardziej takim, co nam dobrej a nie złej nauki towar rozwoją. Jednak kiedy tam się już zakwaterowałeś, to Cię X. Kanonik raczy wziąć do powozu, bo jemu to po drodze, jutro zaś u nas jest Msza św. o 7mój rano w kaplicy, a śniadanie o 8mój po gospodarsku, więc Pana prosimy na jedno i na drugie, jeżeli sobie życzysz?

—X. Kanonik, a za nim X. Wikary i ja w końcu pożegnaliśmy Państwa NN, i ich rodzinę, oraz P. N. nauczyciela, i w parę minut byłem już w oberży, gdzie zastałem wszystko w największym porządku i dużo lepiej i czystiej jak pod Gwiazdą w mieście N. . . . Nazajutrz wstałem o 5tój zrana, obszedłem całą wieś, a wracając spotkałem X. Wikarego idącego do pałacu — pospieszyłem więc za nim, a w tém téż dał się słyszyć dzwonek pałacowej kaplicy, zwołujący domowników na Mszę św. Kaplica mała ale pięknie i bogato przystrojona, była pełną ludzi, bo nietylko byli państwo i domownicy, ale i wielu z włościan.— Po Mszy św. przywitawszy się z Państwem N. N. towarzyszyłem im do domu, a sam Pan zaprosił mnie do swego pokoju, i oddał notatki zamówień, które razem z akcyami T. S. P. wynosiły 270 fl. m. k.— i rzekł: o ile na prędcie mogliśmy wynotować, o taki towar teraz Pana prosimy, później zaś rozpoznawszy się bliżej z katalogiem, przez korespondencyą z Księgarnią nasze życzenia załatwiać będziemy.— Do notatek dołączona była suma pieniężna, a ja tylko oddać mogłem w zamian: 20 zapisanych akcyj, i przyrzeczenie iż natychmiast pisać będę o przysłanie z Krakowa dzieł obstalowanych.— Marszałek domu zaprosił nas na śniada-

nie, które zastawiono w sali jadalnej.— Była kawa, herbata i pełno ciast domowego pieczywa.— Pani domu raczyła mi oświadczyć, iż wczoraj odczytała katalog i znalazła dobór najlepszych dzieł polskich i francuzkich i takie bogactwo rzadkich już edycji, iż zdziwioną była, że zakład nasz tak wielkie od parę lat przybrał rozmiary.— „Jaka to jest szkoda (dodała ona), iż mało kto wie o tém, i że kraj takiego zakładu nie proteguje.“ —

—Zapewne (odrzekłem), iż nie możemy pochwalić się z posiadania ogólnój kraju sympatyi, ale pojedyncze osoby dają nam stałe i szlachetne dowody protekcyi i życzliwości i tak Hr. A. Ł. z Narola.— Hrabina W. C. z domu P.— Hr. H. z domu S.— Hr. Z. K. który piérwszy fundusz na ustalenie zakładu udzielił i niektórzy inni

—Proszę Pana, abyś i mnie policzył, nie między protektorki, bo tego tytułu nadawaćbym sobie nie śmiała, ale między bardzo życzliwe zakładowi— myślę iż Pani Z. P. . . musi być także Panom bardzo przyjazną.—

—Pani Z. P. (odrzekłem) jest prawdziwą opatrnością miasta, matką ubogich, i takim doskonałym wzorem cnót chrześciańskich, iż jój przykład najzbawienniejszą jest dla społeczeństwa propagandą.— Wszystko ją obchodzi co tylko ulgę lub dobro kraju przysparza, lub wróżyć może, i dla tego przyczyniła się i ona wiele do pomyślności naszego przedsiębiorstwa, ale oszczędzamy jój, jako niewyczerpanej dla drugich opatrności.—

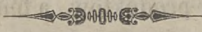
—Ja chętnie będę między mojemi sąsiadkami, agentem Zakładu Katolickiego, i niech Pan o tém Pana W. W. zapewni. —

—Nie omieszka (odrzekłem) i przewiduję ile będzie wdzięcznym za życzliwość takiego domu, jakim jest JWch Państwa Dobrodz.— Później pożegnałem Państwa N. N. i powróciłem do mojej oberży, w której chciałem koszta

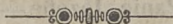
stajenne i noclegu opłacić, ale mi odpowiedziano, iż ze dworu wszystko jest już zapłacone.—

—Ztamąd ruszyłem około 10tój . . .

—Dość już mój Panie Józefie— dość! Zostaw mnie pod wrażeniem twojego ostatniego opisu— skreśliłeś w nim obraz mojego ideału!—



CZĘŚĆ ROLNICZA.



O CHINAKACH CZYLI IGNAMACH.

(Tchou—Yu).

W S T Ę P.

Ubytkowi ziemniaków przypisać głównie musimy drogość pożywnych produktów, a tém samym głód i nędzę uboższej części mieszkańców; wskrzesić zaś chylącą się ku upadkowi roślinność tego ziemiopłodu, nie jest w naszej mocy, i najstaranniejsze zabiegi rolników podać temu nie mogły. — Wypada więc przyzwyczać się do myśli, iż ziemniaki przestawszy być produktem powszechnym i na wielkie rozmiary uprawianym, powrócą do rzędu zbytkowych owoców ziemi i z pola do ogrodów się schronią. — Dla mnie zaraza ziemniaków nie zdaje się być nieodgadnioną tajemnicą, ale powód onę znajduję w niezmiennych prawach przyrody. — Ziemniaki się zestarzały i zgrzybiały tak, jak człowiek, który w młodości swojej nadużywając sił żywotnych, przychodzi w późniejszym wieku do stanu niemocy, aż w końcu ku wczesnej chyląc się zgrzybiałości, z wycieńczenia sił umiera.

Nikt nie zaprzeczy, iż ziemniaków nadużyto, a ziemi niepozwolono nawet odpocząć po zbytkowej i gwałtownej onych produkcyi. Tak ziemniaki jak i zasób pożywnych części ziemi ulatniał się w spirytusie, który bez-

względnie na porządnym w gospodarstwie układzie i zasadach rolniczych, nad miarę produkowano. Ziemia zamiast przynosić odsetki właścicielowi, wypłaca mu ratami kapitał w produkcji ziemniaków i wódki, nie dziw zatem, iż ten kapitał się zmniejszał i że dzisiejsza ziemia nieplodność odpowiada uszczupleniu względnemu wewnętrznych jej zasobów. Nie mogło być inaczej: Ziemia bowiem pobudza gwałtownie przez alkaliczny nawóz wywornych odchodów, siliła się do nadzwyczajnej produkcji, dopóki niezłamał się konieczny stosunek składowych części ku wydaniu ziemniaków niezbędny. — Od tego czasu ziemniaki w połowie swego życia więdną i pokrywając się w swój łodydze grzybem zawczesnej starości, usychać zaczynają od wierzchołka, podobnie do schorzałego rozpustnika, na którego twarzy i głowie odbija się najprzód piętno zbyt dużego sił nadużycia. — Następnie objawia się w ziemniakach niemożność reprodukcji lub niedoskonałość produkowanych plodów, co też z powyższej przytoczonych wypływa przyczyn. Powiedzą mi na to niektórzy rolnicy, iż nigdy tyle nie nawozili gruntów jak kiedy mieli browary, a przy nich trzymali podwojoną ilość inwentarza. — Przytoczą mi, iż ubytek ten części roślinnych w produkcji ziemniaków hojnie ziemi wynagradzali. — Przeciw temu zarzutowi łatwo się obronię, zwracając uwagę rolnika, iż nie tyle ziemi chodzi o ilość, jak raczej o jakość nawozu. Guano, pudreta, ręką się w małej ilości rozsiewa, a więcej przynosi produkcji jak trzy lub cztery cale prostej ściółki. — Kości mielone, których się cztery korce na morgę rozsypuje, więcej pożywią ziemię od dwudziestu fur murszastego nawozu. — Jeżeli więc myślą niektórzy rolnicy, iż kładąc nawóz wyworny w dużej nawet ilości, wynagradzali ziemi ubytek części roślinnych, to się bardzo mylą, całe bowiem bogactwo rze-

czywiste pożywnych części zamienione zostało na spirytus, resztę zaś wyczerpnęły woły, przerabiając je na mięso i tłuszcz, a nawóz wywarony był już jałową alkaliczną cieczą, nader pobudliwą ale nie pożywną. — Ta natura pobudliwa wywarowego nawozu, excytowała gwałtownie ziemię do sztucznego urodzaju, aż w końcu sprawiła, iż ziemia przestała być płodną i roni owoce, które się psują już w jój łonie a giną przed dojrzałością.

Ziemniaki słabe w zarodkach swoich, bo pozbawione jędrności żywotnej i produkcyjnej, ani już zachowane ani rozmnażane z korzyścią być niemogą i zawodzą a zawodzić jeszcze długo będą nadzieje i pracę rolnika. — Trzeba może na lat piędziesiąt wypocząć ziemi po tém humusu bankructwie, i powrócić jój przez nawozy pożywne pierwotny stan części składowych. — Całą tę ziemniaczaną katastrofę sprowadziłbym do jednego wyrażenia, iż *„przepiliśmy rodzajność ziemi w ziemniaczanej wódce.“*

Wiem ja i przyznaję, że chwila rozstania się z ziemniakami będzie bolesną i dotkliwą, bo ten produkt pożywny, smaczny i do uprawy łatwy, a w tak rozliczny sposób użyć się dający, stał się nader dla wszystkich rolników cennym i pożądanym, ale cóż robić? Choroba i śmierć ma swoje prawa nieodwołalne, i poddać się onym musimy. — Wolno po ziemniakach nosić żalobę, ale na próżno jest kusić Opatrzność o wskreszenie rośliny, którą sami nadużyciem i złém użyciem o chorobę i śmierć pripravili.

Kiedy jednak w rozpacz ostatni prosek piżma dla ziemniaków niesiemy, Opatrzność zdaje się nam zsyłać pociechę a przynajmniej nadzieję w roślinie, która posiadając wszystkie przymioty ziemniaków, wyższą od nich obiecuje produkcją, a młodzieńczą ma jeszcze zarodków.

żywołność. — Tą rośliną jest Tchou — You (Chińskie) albo Chan — You, którą w naukowym języku przezwano Dioscorea Batatas — po francuzku *Igname*, a ja nazwałem dla ułatwienia pamięci rolnika i dla zastósowania się do krajowości téj rośliny, (w liczbie mnogiej) **Chinaki**. — O téj więc roślinie pisać zamierzam w sposób przystępny i łatwy, zostawiając całą część naukową ludziom w Botanice biegleszym.

● Chinakach.

Od dwóch lat przeszło czytałem w dziennikach francuzkich częste wzmianki o roślinie zwanéj *Igname*, mającéj korzystnie zastąpić ziemniaki: ale nie ufając przesadnym pochwałam, a z drugieój strony biorąc pod uwagę różnicę klimatyczną jaka między Chinami a naszym krajem zachodzi, puszczałem mimo powtarzaną w dziennikach radę rolników Francyi i Belgii „izby tę roślinę jak najrychleój rozpowszechnić.“ W tym atoli roku odebrawszy polecenie od nader dla mnie szacownego męża a w kraju tyle znanego ile pod każdym względem zasłużonego J. G..... z Gar. aby mu Ignamy czyli Chinaki sprowadzić, zająłem się troskliwieój badaniem bliższych o téj roślinie szczegółów i przeprowadziłem korespondencyą z wielą mi znajomemi za granicą kupcami nasion, prosząc o dostarczenie mi dwóchstu zarodków téj rośliny i o udzielenie potrzebnéj co do uprawy informacji.

Najzamożniejsi odpowiedzieli mi jeszcze w miesiącu Marcu, „ze już w Styczniu odmawiać musieli zamówienia „na tę opatrzną roślinę, któreój upowszechnienie coraz „się więcéj szérzy.“ — Radzono mi atoli, abym się udał do Towarzystwa Agronomicznego w Bruxelli, i jakoż

kommissant mój w skutek wielkich starań zaledwie mi 40 sztuk tych zarodków wyjednał. — Że zaś w drodze sześć zaginęło, przeto pozostały 34 sztuki, które zakupili następujący ziemskich dóbr posiadacze:

Hrabia Potocki Adam do Krzeszowic.

Badeni Michał do Branic.

Popiel Paweł do Ruszczy.

Hr. Zborowski Prosper

Jędrzejowicz

Drohojowski

Oraczewski

Rokossowski

Michał Sadowski

Stanowska

} do Galicyi.

} do Królestwa Polskiego.

Profesor Czerwiakowski do ogrodu Botanicznego w Krakowie.

X. Świętczak Przeor Augustyanów, i

Walery Wielogłowski do Rybnój w W. X. Krakowskiém.

Mam nadzieję, iż spostrzeżenia tych Panów na gruncie już naszym robione, uzupełnią o wiele potrzebną przy uprawie téj rośliny znajomość i jój do naszego kraju stosowność; ale gdy ja z wydaniem Kalendarza na zbiór pierwszego zasiewu czekać nie mogę, a ważną o téj roślinie wiadomość dla łatwiejszego rozpowszechnienia tą drogą (najprzystępniejszą) podać zamierzyłem, przeto powiem tylko na wstępie, iż zarodki któreśmy zasadzili doskonale powschodziły; puściły półtora-łokciowe łodygi, które się po tyczkach wspinają, a w miesiącu Maju Chinak w ziemi był u mnie w Rybnój wielkości gołębiego jaja, przeto aż do Października, to jest do zwykłej epoki zbioru, ma czas dorosnąć właściwych mu rozmiarów, to jest długości łokcia polskiego i więcej. — Szczegóły które

tu podam Czytelnikowi, czerpię z dziełka Pana Decaisne udzielonego mi łaskawie przez Pana Czerwiakowskiego Profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego.— Wyjmuję z tego dziełka te ustępy, które bliżej zajmować mogą rolnika i obznajomić go ze sposobami uprawy téj rośliny, jój rozplemianiem, chodowaniem, sprzętem i zachowaniem. Słowem, napiszę to, co potrzebném jest do zaznajomienia się z tym nowym w kraju naszym gościem.

I.

Ojczyzna Chinaków i sposób w jaki są w Chinach uprawiane.

Chinaki których sprowadzenie przed czterema laty do Europy winniśmy panu de Montigny Konsulowi francuzkiemu w Chinach (w Chang-Hai) są w tamtych krajach tak powszechnie uprawiane jak u nas ziemniaki i zajmują wielkie łany ziemi, stanowiąc ważną gałęź rolniczej produkcji.— Ubożsi mieszkańcy w Chinach, sądzą tę roślinę w dołach wykopanych przed domami, a produkcya jednego takiego dołu długości chaty, stanowi często fundusz wyżywienia na cały rok dla rodziny.— Księgi Chińskie, a mianowicie księga Pen-Tsao-Kang-mo, daje szczegółowe opisy rozmaitych gatunków téj rośliny, oraz sposobów najkorzystniejszego onój uprawiania.— Z tłómaczenia francuzkiego téj księgi, wyciągamy tu niektóre ustępy. „Najlepsze Tchou-Jou, znajdują się w okolicy Nankinu skórka ich jest cienka i owoc biały, smak prze-
„wyborny, wszyscy mieszkańcy żywią się tym wybornym
„plodem ziemi.— Kopiają oni doły na dwa łokcie a czasem
„i głębsze, a długie na dziesięć łokci, i napelniwszy je
„ziemią sadzą w nich kawalki Tchou-Jou, lub sieją na-

„sienie, a z tego zbierają plon obfity.— Łodygi rozpo-
„ścierają się po ziemi lub też obwijają się około tyczek.“

W innéj książce Ti-li-King, czyta się bliższe je-
szcze o téj roślinie szczegóły, — aż w końcu w księdze
Wou-pen-si-chou znajdujemy ustęp najważniejszy:

„Trochę przed epoką zwaną (han-chi) to jest przed
„4tą kwadrą (w Kwietniu wedle naszego Kalendarza) obiera
„się grunt piaszczysty i w nim (czy to rydlem lub inném narzę-
„dziem rolniczém) tworzy się rowy na łokiec głębokie—
„zapełnia się je ziemią przerobioną z nawozem, a potém
„sadzi się kawałki pokrajanych Tchou-You wielkości dwóch
„cali, a w epoce Choan-Kiang, czyli 2go Października wy-
„dobywa się ogromne już korzenie tego ziemio-plodu,
„które się do piwnicy lub do dołów ziemią nakrytych
„chowają.“

Sposób uprawy w dołach, nie jest wcale niezbe-
dnym, ale odpowiada on najwięcej rodzajowi narzędzi
rolniczych przez Chińczyków używanych. — W innych
miejscach sadzą oni Tchou-Jou na wysokich bardzo zago-
nach, podwyższonych ziemią z bródz głębokich wyrzu-
coną, i ten sposób jest dogodniejszy z powodu łatwiej-
szego wykopywania Chinaków i więcej téż jest zbliżo-
nym do zwykłej naszej uprawy ziemniaków pod pług lub
pod motykę sadzonych. — Wprawdzie księgi Chińskie
nie wiele nas pod względem uprawy téj rośliny nauczyć
mogą, ale to tylko z nich zanotować powinniśmy, że Chi-
naki w piaszczystym raczój jak innéj natury gruncie sa-
dzone być mają, i w ziemi mającej głęboki jednostajny
pokład, długość bowiem Chinaka do dwóch łokci czasem
dochodzi, a zwykle w miernym urodzaju na łokieć naj-
mnień w ziemi się zagłębia.

II.

Zewnętrzny kształt téj rośliny i jéj wewnętrzna wartość.

Żałuję, iż brak prasy litograficznej w Krakowie, również jak i stalo- lub drzeworytów, pozbawia mnie sposobności przedstawienia czytelnikom w rysunku téj rośliny i jéj ziemnego owocu.— Zamówiona za granicą blacha dotąd nie nadeszła, muszę więc rysunek zastąpić opisem ile być może dokładnym.

Zarodki téj rośliny odbiera się zwykle z zagranicy, w małych ziemniaczkach okrągłych, wielkości grochu, opatrzonych długimi a cienkimi korzonkami.— W cztery tygodnie (mniej więcej) po zasadzeniu, pokazuje się listek na spiczastój łodydze osadzony, który ma kształt i podobieństwo do liścia dużego tataraki, lecz jest więcej mięszy i w ciemno zielonym kolorze.— Roślina ta puściwszy piérwszy listek długo się przy ziemi trzyma i już zaczyna wprawiać w zwątpienie zniecierpliwionego rolnika, kiedy jakby na raz ocknięta, wypuszcza szybko wąż, za którym dzwiga się łodyga coraz wyższa i grubsza, która się albo na ziemi kładzie i przyczepia wypuszczonemi korzonkami jak poziomki lub truskawki, lub też obwija się około przygotowanój tyczki jak chmiel ogrodowy.

Łodyga ta pokrywa się bogatym liściem, przez który roślina żywność z powietrza czerpie i zachowuje czerstwość podczas kwitnienia i wyrobu nasienia, aż dopóki nieprzyjdzie w końcu Września lub w początku Października do stanu dojrzałości.— W ten czas liście jéj blednieją, łodyga się kurczy i więdnije, a rolnik gotuje się do zebrania plonu.— Wydobywa się zwykle chinaka widłami lub umyślnie zrobioną długą motyką, podważając

go pod korzeń, ale przemyślny rolnik wynajdzie może dogodniejsze jeszcze ku temu narzędzie.

Ziemny owoc chinaka ma kształt maczugi, cieńszej u wierzchu a coraz grubszej ku dołowi.— Grubość jego u spodu wynosi czasem cztery do pięciu cali średnicy.— Długość dochodzi od jednego do dwóch łokci.— Zewnątrz pokryty jest jak ziemniak skórką delikatną opatrzoną cienkimi korzonkami, wewnątrz zaś mięso ma białe mączyste i żadnego prawie lub przynajmniej nader mało części włóknistych, dla tego łatwo się bardzo gotuje i piecze, a pod słabym naciskiem łyżki w mączkę rozsypuje. Według doświadczenia Pana Decaisne, Chinak pod równą wagą gotowany razem z ziemniakami, ugotował się o połowę prędzej jak ziemniaki, a przez to samo oszczędził opału i czasu.— Pieczony, ma smak najwyborniejszego białego chleba; ugotowany w wodzie, ma smak naszych ziemniaków, lecz jest więcej sypki i smaczniejszy a wszelkiej jętkości pozbawiony.— W gospodarstwie domowym i w przemyśle do tych samych celów używać się dają Chinaki jak i nasze Kartofle, i dla tego w sprawozdaniu Towarzystwa Agronomicznego w Belgii czytamy nader chlubne téj rośliny polecenie w wyrazach: „iż „Opatrzność pozbawiając nas ziemniaków uczyniła do- „brodzieństwo, gdyż nas tym sposobem zmusza do roz- „powszechnienia rośliny, która ziemniaki przewyższa tak „pod względem produkcyi jak i smaku.“

III.

Zasiew Chinaków i ich rozplemienie.

Różne są sposoby rozplemienia Chinaków, to jest albo przez nasienie, które w pierwszym roku wydaje zarodki w rok później sadzić się mające, albo przez od-

krawane wierzchnie części Chinaków; lub téż przez krawanie całego Chinaka w kawałki, które się jak nasze ziemniaki sadzą, albo w końcu przez ablegry z samėje lodygi, które rozszone dają w pierwszym roku zarodki.— Z tych trzech sposobów najłatwiejszemi zdają się być trzy pierwsze przez sadzenie zarodków, wierzchołków lub krajanych Chinaków. Rozplemienie bowiem przez ablegry mniej jest przez wszystkich znane i pewnej wprawy w ujęciu właściwej epoki wymaga.— Wreszcie chodzi bardzo przy każdej produkcyi o uproszczenie ile się tylko da zachodów, iżby rolnik trudnościami zrażony, nie odbiegł od dzieła i nie zaniechał pracy korzystnej ale zbyt szczegółową manipulacją obciążonej.

A więc, gdy się w Kwietniu spodziewać można uniknienia mrozów któreby na parę cali ziemię zamroziły, sadi się na wysokich ziemi ławach, albo rabatach lub w końcu zagonach, zarodki, wierzchołki lub kawałki Chinaków, na głębokość trzech do czterech cali, — która to głębokość bierze się albo z grubości warstwy samego zagona, to jest iż się je w głąb wkopuje, lub też z nadruconej z bródz ziemi, która na wyniosłym zagonie siów na cztery cale grubości ma pokrywać. Odległość jednej od drugiej rośliny niepowinna 12 cali przechodzić, a nawet na 10 cali będzie dostateczną.— Gdy roślina wasy i lodygi puści, można ją tyczyć lub też dozwolic, iżby się ona samopas po ziemi rozpościerała.— W ciągu Sierpnia zwykle kwitnie, a w Październiku gotową jest do zbioru.— Powtarzane próby rolników znajdują najwłaściwszy sposób przygotowania ziemi pod siów téj rośliny; zdaje się wszakże, iż o ile zagon będzie wyżej wysadzonym czy to pługiem, rydlem lub motyką, tém lepiej uprawie Chinaków odpowie. — Ostrzega się tu w sposób stanowczy, (wedle powtarzanej rady w księgach

Chińskich) iż ani pudretta ani tém samém odchody ludzkie do uprawy Chinaków użytymi być nie mają, lecz najwięcej odpowiednim jest nawóz bydlęcy dobrze przetrawiony, i kompost z ziemi i bydlęcego nawozu. Plewienie z chwastów zdaje się być niezbędném tak jak przy ziemniakach, i zapewne w takiż sam sposób nastąpić powinno, gdyż znajdujemy w księgach chińskich radę: „iżby Tchou-You w czasie rośnienia, od wyrastającego obok zielska uwalniać.“ — W płodozmianie zajmują Chinaki to samo miejsce co i kartofle lub w ogólności okopowe rośliny.

IV.

Sprząt i plon Chinaków.

Stroną niekorzystną uprawy Chinaków zdaje się być trudność sprzętu. Owoc ten bowiem, tak głęboko rosnący i trzymający się licznymi acz cienkimi korzonkami, nie łatwo się da ze swój posady wyruszyć. — Zapewne, że im wyższe będą ławice ziemi na których rolnik Chinaki zasadzi, tém łatwiejsze onych będzie wykopanie; zdaje mi się jednak iż długie żelazne widły o trzech zębach, któreby się dały z brzozy wbić głęboko w ziemię, najlepiejby temu zadaniu odpowiedziały, podważając Chinaka od spodu. — Drugi sposób łatwiejszy byłby rozrzucenie ławicy czyli zagona na którym się Chinaki sadziło. Lecz gdy ani P. Decaisne, ani P. Vilmorin, ani też Towarzystwo rolnicze w Belgii dotąd tej kwestyi nie rozwiązało, przeto wszysey nad nią myśleć i czynić próby mamy równe prawo i obowiązek.

Co do plonu, muszę tu przytoczyć rapport Pana Decaisne o korzyściach jakie miał z swojej plantacyi Chinaków, i dla tego ustęp ten podaję w tłómaczeniu. —

„Zbierając w jedną sumę, plon z trzech oddzia-
„łów wysadzonych Chinaków (Ignamów), otrzymaliśmy
„17 kilogr. 286 gramów, czyli 35 funtów z 57 roślin,
„czyli 303 gramy na jedną roślinę. W tém ocenieniu
„nie biorę pod rachunek przestrzeni gruntu, na której
„ten plon otrzymano, albowiem rośliny były nader rzad-
„ko sadzone. Gdyby jednak wedle prawideł zasadzono
„na dwóch łokciach kwadratowych biorąc w przecięciu
„20 tylko roślin, z którychby każda wydała mniej wię-
„cej 300 gramów plonu, otrzymalibyśmy w ogólnej pro-
„dukcji 60,000 kilogramów, czyli 120.000 funtów z mor-
„ga, co już o dwa razy przewyższa plon ziemniaków na
„tój samej powierzchni zebrać się mogących. — Jakkol-
„wiekbyśmy ten plon w latach mniejszego urodzaju zre-
„dukowali nawet do połowy, to bogactwo części pożyw-
„nych w Ignamach o wiele od ziemniaków wyższe, da-
„łoby im nad temi ostatnimi pierwszeństwo i opłaciłoby
„ze znacznemi odsetkami trudności nawet przy sprzecie
„napotkane. — Te trudności tém będą mniejsze, im ła-
„wice ziemi będą węższe — mnie się zdaje iż łokcia sze-
„rokości przechodzić one nie powinny, a w tój szero-
„kości nie tylko trzy ale cztery rzędy sadzić można.“

V.

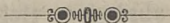
Przechowywanie Chinaków.

Chinaki tak jak i kartofle przechowują się zakopa-
ne w dołach, w kopcach lub piwnicy. — Po ich sprzecie
należy je z ziemi oczyścić, z korzonków drobnych ogo-
łocić, i suche ułożyć przykrywając ziemią. — Są one wy-
trwale na ciepło i na zimno, a nawet wytrwalsze od zie-
mniaków na wilgoć. — Pan Decaisne jeszcze dalej na-

dzieje swoje co do przechowania Chinaków posuwa, przytacza bowiem w swoim dziełku, iż dla próby zostawił przez całą zimę w gruncie z r. 1853 na r. 1854 jednego Ignama, a na wiosnę znalazł go w stanie zupełnego zdrowia i czerstwości, tak iż nawet liście świeże na wiosnę wypuścił.— Twierdzi więc, iż Chinaki są zimotrwałe i w północnych krajach uprawiane z korzyścią być mogą.—

Zarodki do siewu i odcięte wierzchołki do sadzenia radzi trzymać w piwnicy w suchym piasku, zalecając, iż mniej są skłonne do wyrastania jak ziemniaki i inne jarzyny.—

Podając Opatrzności ziszczenie się tak pochlebnych i nadspodziewanych korzyści, jakie nam w bliskiej przyszłości Chinaki obiecują, próbujmy w Imię Boże, kołysać to chińskie dziecko na gościnniej ziemi naszej, a może uchowa się i wyrośnie na pociechę głodnych, i na radość sytych.



○ UPRAWIE

ŻÓŁTEGO I NIEBIESKIEGO ŁUBINU

(*Lupinus luteus*).

(*Lupinus coerulea*).

Łubin, czyli (Lupina), nie jest nowym dla rolnictwa nabytkiem ani nieznanym u nas przybyszem.— Żółty i niebieski Łubin widywaliśmy nieraz w ogrodach, pod nazwiskiem wilczego grochu lub Tureckiej wyki, a sami przystrajaliśmy nim podsadę drzew i krzewów.— Łubin jednak jako roślina pastewna a więcej jeszcze jako pożyteczny na rolę zielony nawóz, jest odświeżonym wynalazkiem.— Słowem jest to skarb, który przez kilka wieków zakopany, dzisiaj znowu powtórnie w obieg publiczny wraca.

Lecz zbyt często widzimy, że gdy się co nowego pojawi czy w nauce lekarskiej, czy na polu przemysłowym, czy w obyczajach i modzie, czy wreszcie w rolnictwie, wielu rzuca się odrazu i bezwzględnie do nowój metody, i niezgłębiwszy wszechstronnie korzyści i strat jakie przyjęcie zachwalonego im środka niesie, smutnego nieraz doznają zawodu i potem od najszcześniejszych wynalazków się odstręcza.— Tak też dzieje się i z Łubinem.— Zagorzali zwolennicy tej rośliny, chcieli jej obszerne w gospodarstwie przyznać zastosowanie, twierdząc, iż Łubin

stanowi najlepszą paszę dla bydła, a ziarno jego wyborną wydaje mąkę na chleb, i zastąpić może ziemniaki do wypalania spirytusu — Słowem, Łubin miał być ową zesłaną Izraelowi manną, którąby się można i żywić i tuczyć i upoić.— Kto uwierzył tak przesadzonym pochwałam, smutnego doznał zawodu; bo chleb z ziarna Łubinu, nie może być pieczonym bez poprzedniego ługowania. W browarach Łubin szczególnego nie dał wydatku, gdyż jest nasieniem groszkowatém i ciężkiém, a do procesu fermentacyjnego nieprzydatnym. Bydłu a szczególnieź krowom nie można dawać ani ziarna ani łodyg niebieskiego Łubinu, bo mléko i masło z niego jest gorzkie i niemiły zapach przechowujące, a nawet dla krów jest on szkodliwym. Konie tylko z biédy i głódu do zółtego Łubinu się przyzwyczaić mogą, ale zaraz tego specyału dla owsa odstąpią, niebieskiego zaś wcale nie jedzą. Słowem, zbytne pochwały, téj rośliny blednieć poczęły przy uwagach które doświadczenie przyniosło. Wtenczas téż uwiedzeni i zawiedzeni, odskoczyli raptem od Łubinu i rzucali na niego wyrok potępienia.

Ja co nie śpiewałem jego chwały, wezmę przecieź jego obronę w nieszczęściu, a pewny jestem iż ta Rzymska sierota nie w jednym jeszcze domu znajdzie przytułek i rosnać będzie na pożytek ludzi, owiec i uprawę ziemi

Zebrawszy różnostronne i ustne o Łubinie zdania agronomów niemieckich i autorów za i przeciw Łubinowi piszących, doszedłem do uzasadnionego przekonania, iż żadna roślina zastąpić Łubinu zółtego nie może, pod względem korzyści którą on przynosi jako pasza dla owiec, a niebieskiego, jako zielony nawóz pod inne ziemioplody.— Te dwa przymioty wyłączne prawie i niezaprzeczalne posiada Łubin, a wystarczają one aby mu kraj nasz ofiarował gościnne przyjęcie.— O tych dwóch

zasługach Łubinu pisząc, nadmienię również o sposobach jego uprawy, sprzętu i zachowania.—

I.

Łubin, jako pasza dla owiec.

Doświadczenia powtarzane agronomów Pruskich, a szczególnie w Marchii Brandeburskiej, uprawie Łubinu w wielkich łąkach się oddających, stwierdziły obliczenie, iż się ma słoma Łubinowa do siana łąkowego w tuczeniu owiec, jak 65 do 100, a zatem, iż chcąc owce wyżywić można zamiast sta funtów łąkowego siana użyć 65 funtów słomy Łubinowej lub 15 funtów Łubinu w ziarnie. Bliższe o tém szczegóły znajduję w małym zeszycie wydanym w Poznaniu, a mieszczącym rozprawy o Łubinie Pana Gropp i Kettego.— Pierwszy mówiąc o zastosowaniu téj rośliny na paszę dla owiec, tak rzecz przykładem dowodzi:

„Cztérdzieści sztuk skopów podzieliłem na dwa oddziały po 20 sztuk.— Oddział A ważył ogółem 1396 funtów, a oddział B 1428 funtów.— Oddział A zupełnie osobno postawiony dostawał samą słomę Łubinu bez żadnego dodatku, a za napój czystą wodę.— Oddział B pozostał z drugimi skopami i dostawał zwyczajną paszę z siana i żytniej słomy, przytém 2 funty kartosli i napój z makuchów.— Po trzech tygodniach widocznie oddział A (karmiony samym Łubinem) lepszym był w tuszy od innych skopów, dla tego przeważono go i okazało się w nim 44 funty przewyżki nad oddziałem B. Na wiosnę przeważone owce Łubinem karmione dały przewyżkę w wadze nad inne o 112 funtów, w skutek czego okazuje się, iż wartość słomy Łubino-

„wój w tuczeniu owiec jest w stósunku 65 do 100“.— Jagnięta ani owsem ani grochem ani srotem jęczmieniem tak korzystnie tuczone być nie mogą jak Łubinem, który oprócz własności pożywnych, przynosi im w goryczy naturalnej zarazem i środek leczący.

II.

Łubin jako zielony nawóz.

Jeżeli Łubin jako pasza dla owiec cenną jest rośliną, to nierównie wyższe przynosi korzyści jako przedplód i nawóz pod rośliny okopowe i kłoskowe.— Czyli się do tego części chemiczne w skład Łubinu wchodzące przyczyniają, czyli téż przyroda ukryła w Łubinie jaką tajemną własność, która się przed badaniem nauki ukrywając, doświadczeniem tylko bywa potwierdzoną i uprawioną? tego nie wiem— Ale to pewne, iż przyoranie w rozkwicie niebieskiego szczególnież Łubinu zastępuje z korzyścią drogi nawóz Guana, i kosztowny w dalekie pola wywóz słomiastego czyli miérzwiastego nawozu.

W artykule powyższym, który o Chinakach pisałem, objawiłem śmiało twogę moją o zdrowie i życie ziemniaków— i tu powtarzam, że na ich żywność wcale nie rachuję, lecz uderzony jestem stekiem powtarzanych doświadczeń, zaręczających, iż ziemniaki na nawozie z Łubinu sadzone nigdy nie są przez zarazę dotknięte i czerstwo wiek roślinności przeżywszy, bezpiecznie w dołach i piwnicach zimę przepędzają.—

Przytaczam tu dosłownie zdanie Pana Kette i na niego składam całą tego twierdzenia odpowiedzialność:

„Wspomnieć mi tu jeszcze należy, że kilku gospodarzy mojej okolicy, w gruncie ciepłym, piaszczystym,

„po zaoranych w jesieni Łubinie na miérzwę zieloną,
„zasadziło na wiosnę kartofle, i te nie tylko bardzo obfity
„plon dały, ale nadto i co główne, nie były dotknięte
„chorobą“.

Wierzę doświadczeniu ludzi sumiennych, lecz odnosząc nawet wypadek ten do teoryi przypuścić mogę, iż Łubin posiada może w swym składzie organicznym ową przewagę części którą z ziemi wyczerpnęły ziemniaki; powracając ją przeto nazad glebie, stawia ją w potrzebnych produkcyjnych warunkach.— Skład zaś chemiczny Łubinu jest następujący.—

Na sto części Łubinu w ziarnie znajdujemy:

15 części białka, 41,8 kleju, 4,4 gummy, 3,4 żywicy, 3 oleju, 24 substancyi komórkowej, 2 straty, razem 100; *następnie* 9,32 saletrorodu, 42,14 węglika, 11,98 wodorodu, 36,56 kwasorodu.—

Łodygi i strączki Łubinu zawierają:

8,3 pokostu, 5,8 zielonej żywicy, 41,8 roślinnego kléju, 44,1 włókna.—

Otóż gdyby się doświadczenia niemieckich rolników co do wskrzeszenia ziemniaków sprawdziły i ogólniej dały się zastosować, chinaki nie już jako spakobiercy po ziemniakach, ale jako współubiegający się stanęłyby w szrankach na zagonach naszych, a ktoby wtenczas zwyciężył czy sprzymierzony Łubin z ziemniakami, czyli chinaki ogromną siłą swych maczug, czas, rolnik i żołądek głodnychby rozstrzygnął.

Łubin nie tylko wskrzeszać ziemniaki umieć, ale żyta do olbrzymiego pędzi wzrostu, i przerabiając piaski na ziemię w części rodzajne bogatą, sam się daje żywcem i w kwiecie swego wieku pod skibą pogrzebać, aby na jego mogile, bogate w ziarno żyto wyrastało. Pan Gropp przytacza tu swoje doświadczenie „iż jedna morga Ma-

„gdeburska ($\frac{1}{2}$ morgi naszój) wydała mu po ugorze w r. 1852 funtów 1129 żytniego sprzętu, a jedna morga na zielonym nawozie z Łubinu wydała mu tegoż samego roku 2023 funty, zatém na korzyść zielonego z Łubinu nawozu wypada przewyżka 894 funtów“.—

III.

Gatunek gruntu pod Łubin i uprawa.

Łubin w każdym gruncie rośnie i niezawodzi nadziei rolnika, przekłada jednak glebę piaszczystą byle nie wilgotną.— Na ten wybór chętnie się rolnik zgodzi i piaski Łubinowi poświęci.— Kto ich jednak niema, siać może na każdym gruncie byle nie na sapach, na których gość ten z Włoch przybyły, żyć nie może.— Kiedy zaś mówię, iż Łubin na piaskach rośnie, chciałbym jego siły produkcyjnej na wydmuchach Szczakowy spróbować, i jeżeli tam jeszcze okaże się płodnym, to pochwałę jego napiszę (da Bóg doczekać) w Kalendarzu na rok 1857.

W uprawie Łubin wcale nie jest wymyślnym, dość jest grunt lekki, piaszczysty raz na zimę poorać, a na wiosnę gdy już ziemia obeschła raz zbronować, na wiérzch zasiać i dobrze i miałko przywlec, aby Łubin wyrósł i łodygi w liście i kwiat bogate, na łokieć i dwa łokcie długości rozwinął.— Gdyby się chwast puścił, można Łubin (gdy ten już dobrze wykielkuje) raz jeszcze bronami przywlec, lub owce nań puścić.— Owce zjedzą hołdryk a nie tkną młodego Łubinu.—

Najstósowniejszą porą do zasiewu Łubinu jest koniec Kwietnia i początek Maja, gdyż już nocnych przymrozków mniej się obawiać można, ale na gruncie lek-

kim i ciepłym w Czerwcu jeszcze siał go można— Na morgę polską lub wiedeńską półkorca wysiewać należy.

IV.

Sprzęt Łubinu, przechowanie, młocka i plon.

Gdy żółty Łubin wierzchnie traci listki na środkowej łodydze, i gdy do niej przyczepione strączki doszły do przyzwoitego stopnia wykształcenia, i zmieniają zieloną barwę na żółtawą, znak jest iż Łubin sprzątać na ziarno należy, bez względu na inne strączki u bocznych zawieszonych gałązek i na kwiat tu i owdzie zawadzić się mogący. Do tych znaków dodamy jeszcze radę Pana Groppego, aby uważać czy ziarenka są już lekko nakrapiane, a zarodek dokładnie wykształcony.— Lepiej wszakże zbiór Łubinu zwcześnieć jak go spóźnić, a w każdym razie w Sierpniu go ukończyć, albowiem nie łatwo się on suszy, więc na jesienne deszcze wystawiaćby go nie należało.— Gdy się żółty Łubin pokosi, a niebieski sierpem tak jak nasz groch wybierze, trzeba go najprzód w małe kupki złożyć, aby się w nich zagrzał, a potem ostrożnie w kopy tak jak siano ułożyć i w nich już trzymać aż do chwili zwozu.— Łubin bardzo łatwo pozbywa się ziarna i wykrusza, a więc wszelkie pod tym względem wymagane ostrożności zachować należy.— Najlepiej jest przechowywać Łubin na powietrzu w małych stożkach z dwóch lub trzech fur ułożonych, nakrytych słomą, które się zwykle blisko stodół stawia i nie należy go ruszać, aż w chwili kiedy ma być młóconym.— Gdyby się go składało do szopy zamkniętej; to się najsuszniej nawet zwieziony Łubin trochę zagrzewa, ale bez żadnej a-

ni dla ziarna ani dla słomy szkody.— Trzeba zostawić go tak przez cztery tygodnie w spokojności i potem młócić jak zboże.— Jeżeli się Łubin nie zbiera na ziarno a le tylko na siano, to zupełnie z nim inaczej postąpić należy.

Najprzód się go wypada gdy kwitnąć przestaje i idzie już w strącki.— Tak skoszony zostawia się na pokosach przez dwa tygodnie, a później zgrabuje się go w w kopki na półtora łokcia wysokie.— W tych kopcach co parę dni rozbijanych i znowu ustawianych zostawia się go przez drugie dwa tygodnie, i dopiero gdy straci zieloność a od deszczu nie jest przemoczonym, zwozić go można i ustawiać z niego brożki trzech furowe, lub też pakować na zapole i tego udeptywać.— W zapolu się bardzo często Łubin silnie zagrzewa, ale to nic jego przymiotom pastewnym nie szkodzi.—

Co do plonu, ten jest rozmaitym; wszakże co najmniej na 20 ziarn intraty liczyć można, to jest 12 korecy z morga— słomy zaś z morga do 40 centnarów spodziewać się godzi.—

V.

Przyoranie Łubinu na zielony nawóz.

Nie jest dla żadnego rolnika tajemnicą, iż dobry skutek zielonego nawozu na tém zależy, aby roślina ku przyoraniu służąca dokładnie skibą była pokrytą i przyciśnioną a tém samém, aby fermentacja tém doskonałej się odbyła i części z niej nieulatniały się w powietrze, ale się w ziemi zatrzymywały.— Otóż przy Łubinie tém przeczorniej postępować należy, iż w istocie bujność téj rośliny doprowadzając łodygę do wzrostu dwóch łokci, stawia pewne trudności w dokładném onéj pokryciu.—

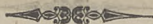
Lecz czegoż staranność rolnika nie pokona?— Użyje ona wszelkich środków, aby ta praca dobrze uskutecznioną była; w ułatwieniu zaś podaje mu Pan Gropp praktyczny środek, który z wydanego w Poznaniu przez Pana Merzbacha dziełka wypisuje.—

„Kto przystępuje do zaorania Łubinu płuzycą, powinien kawał drewna na trzy cale gruby a na łokieć „długi tak przymocować do grządziela od przodka, aby „wlokąc się przed lemieszem i odkładnią przyginał Łu- „bin, a skiba nań padała.— Do pługa koleśnego wiąże „się miotłę, rękojeścią do przodka, tak, aby różgi jej „wlokły się przed lemieszem a po boku odkładni, i nie „tylko przyciskały do ziemi wydobyty lemieszem Łubin, ale „nadto przy nawracaniu pługa, dopóty go w tém po- „łożeniu trzymały, dopóki go przewrócona odkładnią zie- „mia nie okryje. Po zaoraniu Łubinu, zostawia się po- „le przez dni 14 w spokojności, aby ziemia miała czas „przycisnąć dokładnie rośliny, potem się siewa żyto i „włóczy“.

Zakończenie.

Podawszy w krótkości wiadomość o roślinie, którą z ogrodów niezadługo może w tryumfie wyprowadzimy na szerokie łany ziemi naszej, nie mogę lepiej zakończyć części rolniczej w Kalendarzu Katolickim, jak uwagą: że wszelka praca i zabiegi nasze ku przysporzeniu produkcyi ziemi są chwalebne i szacowne, ale będą nieskuteczne i daremne, jeżeli arcysposobu przy staraniach naszych nie użyjemy, to jest nie odezwiemy się kornie i w pokajaniu do Boga, od którego wszelkie pochodzi dobro:

Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj, i odpuść nam nasze winy!!—



WIADOMOŚĆ O OWSIE

sprowadzonym roku 1855 z Francyi, a zwanym

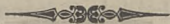
Avoine d'Etampes.

Pomiędzy wielą nasionami jakie sprowadziłem do Rybny z Francyi od znanego w świecie uczonym, pana Vilmorin Andrieux, autora wielu dzieł i kupca nasion; przysłano mi również gatunek owsa brunatnego, który rośnie na jałowych gruntach okolicy Etampes.— Zasiałem go w polu jarzynném obok jęczmienia w miesiącu Kwietniu, a w Lipcu z siedmiu kwart wysiewu zebrałem siedm ćwierci i dwa garnce, a zatem wydał do 34 ziarn.—

Jeżeli taki plon w przyszłym roku się powtórzy, to w istocie byłoby korzystnie, aby owies ten zwrócił uwagę naszych rolników.

Groch karłowaty, który sprowadziłem i którego gałęzie w szérz się rozrastają a tém samém powalić się nie może, jest także nasieniem dającym się u nas z korzyścią uprawiać.— Że jednak wystawionym był na szkodę i przed zbiorem dużo z niego oberwano, przeto o jego płodności nie mogę w tym roku nic stanowczego powiedzieć.

Niektóre grochy i boby także z Francyi sprowadzone, wcale się nie powiodły, i dlatego powtórzę doświadczenie, abym tylko mógł to stręczyć Publiczności, co wypróbowaną korzyść zapewnia.



Sprostowanie omyłki.

Na stronicy 96j zamiast formułki czytaj Forum—
Łuki tryumfalne.



WYKAZ

WYBRANE PRACY

Wszystko to jest dzieło ręki autora
 i nie należy do niego prawa własności
 i nie może być przedmiotem prawa
 własności. Wobec tego nie należy
 do niego prawa własności i nie
 może być przedmiotem prawa
 własności. Wobec tego nie należy
 do niego prawa własności i nie
 może być przedmiotem prawa
 własności.

WYKAZ

Wszystko to jest dzieło ręki autora
 i nie należy do niego prawa własności
 i nie może być przedmiotem prawa
 własności. Wobec tego nie należy
 do niego prawa własności i nie
 może być przedmiotem prawa
 własności. Wobec tego nie należy
 do niego prawa własności i nie
 może być przedmiotem prawa
 własności.

W KSIĘGARNI

i Wydawnictwie dzieł katolickich

wyszły teraz i są do nabycia nowe dzieła:

- Podróż na Wschód* Maurycego Manna. Cena trzech Tomów 9 Złr. m. k.
- O dawnych i terażniejszych prawach polskich* — przez Autora Listopada. 1 Złr. 30 kr. m. k.
- Niewiasty Ewangeliczne* — homilije X. Ventury de Raulika, tłómaczone przez X. Zygmunta Goliana S. T. D. kaznodzieję katedralnego. 30 kr. m. k.
- Staloryt* bardzo piękny in 12mo *S. Zity służebnej*, z modlitwą stósowną po drugiej stronie.

W druku:

- Mąż* przez Walerego Wielogłowskiego; objętość tego dzieła dojdzie do 24 arkuszy. — Cena Złp. 20. Przedpłata aż do 1 Lutego 1856 Złp. 12.
- Podarek dla grzecznych dzieci* — z 24 obrazkami kolorowanymi przez Walerego Wielogłowskiego.

